

32000R1623

31.7.2000

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 194/45

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1623/2000,****25. juuli 2000,****milles sätestatakse veinituru ühist korraldust käsitleva määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad turumehhanismide osas**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu määrust (EÜ) nr 1493/1999 veinituru ühise korralduse kohta,<sup>(1)</sup> eriti selle artikleid 24, 25, 26, 33, 34, 35, 36 ja 80,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 III jaotises sätestatakse turumehhanismide üldeeskirjad ja viidatakse komisjoni poolt vastuvõetavatele ülejäänud üksikasjalikele rakenduseeskirjadele.
- (2) Senini on kõnealused eeskirjad hajutatud mitmetes ühenduse määrustes. Nii ühenduse ettevõtjate kui ühenduse eeskirjade kohaldamise eest vastutavate asutuste huvides tuleks kõik kõnealused sätted koondada ühte määrusesse.
- (3) Kõnealune määrus peaks sisaldama praeguseid eeskirju, mida on kohandatud määruse (EÜ) nr 1493/1999 uutele nõuetele. Samuti tuleks kõnealuseid eeskirju lihtsustada ja muuta need ühtsemaks ning täita teatavad lüngad, et tagada vastavat valdkonda käsitlevate ühenduse eeskirjade terviklikkus. Lisaks sellele tuleks mõned eeskirjad täpsemalt sõnastada, et tagada suurem õiguskindlus nende kohaldamisel.
- (4) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktiga a seatakse sisse toetuskava, mis käsitleb ühenduses kasvatatud viinamarjadest valmistatud viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde kasutamist viinamarjamahla või muude viinamarjamahlast saadavate toiduainete tootmisel.
- (5) Tuleks määratleda kõnealused muud toiduained.
- (6) Toetuskava majanduslik eesmärk on soodustada viinamarjamahla või muude viinamarjamahlast saadavate toiduainete tootmisel pigem ühendusest pärit kui imporditud tooraine kasutamist. Sellest tulenevalt tuleks toetust anda tooraine kasutajatele, st töötlejatele.
- (7) Tuleks näha ette toetuse andmine üksnes sellise tooraine puhul, millel on viinamarjamahlaks töötlemise puhul nõutavad kvaliteediomadused. Sellest tulenevalt tuleks eelkõige määrata kindlaks, et teatistes käsitletud viinamarjade ja viinamarjamahla tihedus 20 °C juures peab olema 1,055 – 1,100 grammi kuupsentimeetri kohta.
- (8) Toetuskava kohaldamine eeldab haldussüsteemi, et kontrollida toetuse saamise nõuetele vastavate toodete päritolu ja nende kavandatud kasutust.
- (9) Toetuskava ja kontrollide nõuetekohase toimimise tagamiseks tuleks asjaomastelt töötajatelt nõuda kirjalikku teatist, mis sisaldab toimingute üle järelevalve teostamiseks vajalikku teavet.
- (10) Selleks et vabastada töötlejad ja asjaomased asutused ülemäärasest haldustööst, ei tuleks töötajatelt, kes kasutavad igal veiniaastal üksnes väikest kogust viinamarju või viinamarjavirret, nõuda eelneva kirjaliku teatise esitamist. Kõnealune kogus tuleks kindlaks määrata. Asjaomased töötlejad peavad siiski teatama iga veiniaasta alguses oma liikmesriigi pädevale asutusele oma kavatsusest töödelda teatav kogus viinamarju või viinamarjavirret.
- (11) Kui töötleja ei ole asjaomase toote kasutaja ja eriti juhul, kui asjaomane kontrolliasutus ei asu samas liikmesriigis kui töötleja, ei pruugi kõnealune asutus alati teada, kas asjaomane teatis käsitleb viinamarjavirret, mille jaoks ei ole käesoleva määruse alusel toetust antud, või viinamarjamahla, mille kohta toetusetaotlus on juba esitatud. Seepärast tuleks asjaomase tootega kaasas olevasse veodokumenti märkida, kas toetusetaotlus on esitatud.

<sup>(1)</sup> EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1.

- (12) Selleks et toetuskava suurendaks märkimisväärselt ühendusest pärit tooraine kasutamist, tuleks näha ette, et toetuse taotlused tuleb esitada iga toote puhul kindlaksmääratud miinimumkoguse kohta.
- (13) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 5 alusel tuleb osa toetusest kasutada viinamarjamahla tarbimist edendavate kampaaniate korraldamiseks. Sel eesmärgil eraldatav toetuse osa peaks olema küllaldane, et luua tõhusate müügi edenduskampaaniate finantseerimiseks piisavad rahalised vahendid.
- (14) Töötlemist viivad läbi nii juhuslikud töötajad kui pidevalt tegutsevad ettevõtjad. Toetuskava üksikasjalikes rakenduseeskirjades tuleb kõnealust erinevust arvesse võtta.
- (15) Selleks et liikmesriikide pädevad asutused saaksid teha vajalikke kontrole, tuleks määrata kindlaks töötajate kohustused laovarvestuse osas.
- (16) Selleks et vältida põhjendamatuid kulutusi ja hõlbustada kontrollide tegemist, tuleks tavapäraste töötlemisviiside põhjal määrata kindlaks kasutatud tooraine ja saadud viinamarjamahla vaheline maksimaalne suhe.
- (17) Kaubanduslikel põhjustel ladustavad mõned ettevõtjad saadud viinamarjamahla enne tarbimiseks pakendamist pikka aega. Kõnealustel asjaoludel tuleks kasutusele võtta ettemaksete süsteem, et ettevõtjatele saaks toetust ette maksta asjakohase tagatise esitamisel, millega pädevad asutused oleks kaitstud alusetute maksete tegemise ohu eest. Seepärast tuleks määrata kindlaks ettemaksete tegemise tähtaeg ning tagatiste vabastamise üksikasjalikud eeskirjad.
- (18) Toetuse saamiseks peavad asjaomased pooled esitama taotluse, millele on lisatud teatavad tõendavad dokumendid. Selleks et süsteem toimiks kõikides liikmesriikides samamoodi, tuleks sätestada taotluste esitamise ja töötajatele toetuse maksmise tähtajad.
- (19) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 44 lõike 5 alusel ei tohi viinamarjamahlast teha veini ega seda veinile lisada. Kõnealuse sätte järgimise tagamiseks tuleks määrata kindlaks viinamarjamahla töötajatel ja villijatel lasuvad kohustused ja neile tehtavad erikontrollid.
- (20) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 34 seatakse sisse toetuskava, mis käsitleb ühenduses toodetud kontsentreeritud viinamarjavirret ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirret, mida kasutatakse veinide alkoholisisalduse tõstmiseks.
- (21) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 36 alusel võib sätestada üksikasjalikud eeskirjad eelkõige toetuse andmise tingimuste kohta. Sellest lähtudes tuleks sätestada eeskirjad meetme kohaldamiseks väiketootjate puhul. Samuti tuleks ette näha, et kõnealust meetet võib kohaldada üksnes nende tootjate suhtes, kes on täitnud kindlaksmääratud ajavahemiku jooksul oma kohustused ühenduse ees.
- (22) Pädevaid asutusi tuleb teavitada rikastamistoimingutest, mille käigus lisatakse veinile kontsentreeritud viinamarjavirret ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirret, ning kõnealuste toodete kasutatud kogustest. Rikastamisel kasutatavate või kasutatud kõnealuste toodete kogused tuleb märkida määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 70 lõikega 2 ettenähtud registrisse, seepärast puudub vajadus nõuda toetuse saamiseks täiendavate dokumentide esitamist.
- (23) Asjaomase toetuskava ühetaolise kohaldamise tagamiseks tuleks ühenduse tasandil ühtlustada viinamarjavirrete võimaliku alkoholisisalduse kindlaksmääramise meetod.
- (24) Kontsentreeritud viinamarjavirde ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde tootmiseks kasutatava viinamarjavirde omahind sõltub selle võimalikust naturaalsest alkoholisisaldusest. Selle asjaolu arvessevõtmiseks ja kujunenud kaubandusstruktuuri lõhkumise vältimiseks tuleks toetust diferentseerida nii, et kontsentreeritud viinamarjavirde ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde puhul, mis on pärit sellistest ühenduse lõunapoolseimastest piirkondadest, kus tavapärastelt toodetakse suurima võimaliku naturaalse alkoholisisaldusega virret, võib anda suurema summa.
- (25) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktidega b ja c seatakse sisse toetuskava, mis käsitleb viinamarjakasvatusevõõndites C III a ja C III b toodetud viinamarjavirrete ja kontsentreeritud viinamarjavirrete kasutamist teatavate CN-koodi 2206 00 alla kuuluvate toodete valmistamiseks Ühendkuningriigis ja Iirimaa, ning selliste ühenduses toodetud kontsentreeritud viinamarjavirrete kasutamist selliste Ühendkuningriigis ja Iirimaa turustatavate toodete valmistamiseks, millega on kaasas juhised, kuidas valmistada kõnealustest virretest veinitaolist jooki.

- (26) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktis c osutatud CN-koodi 2206 00 alla kuuluvaid tooteid valmistatakse praegu üksnes kontsentreeritud viinamarjavirdest. Seepärast tuleks toetus määrata praegu kindlaks üksnes kontsentreeritud viinamarjavirde kasutamise puhul.
- (27) Toetuskava kohaldamine eeldab haldussüsteemi, et kontrollida toetuse saamise nõuetele vastavate toodete päritolu ja nende kavandatud kasutust.
- (28) Toetuskava ja kontrollide nõuetekohase toimimise tagamiseks tuleks sätestada, et asjaomased ettevõtjad peavad esitama kirjaliku taotluse, mis sisaldab toote identifitseerimiseks ja toimingute kontrollimiseks vajalikku teavet.
- (29) Selleks et toetuskava suurendaks märkimisväärselt ühenduse toodete kasutamist, tuleks näha ette, et taotlused tuleb esitada kindlaksmääratud miinimumkoguse kohta.
- (30) Toetust tuleks anda üksnes nende toodete puhul, millel on määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktides b ja c nimetatud otstarvetel kasutamise puhul nõutavad minimaalsed kvaliteediomadused.
- (31) Selleks et liikmesriikide pädevad asutused saaksid teha vajalikke kontrole, tuleks määrata kindlaks töötajate kohustused laovarvestuse osas.
- (32) Toetust on õigus saada, kui töötlemistoimingud on lõpetatud. Tehniliste kadude arvessevõtmiseks tuleks lubada, et tegelikult kasutatav kogus on taotluses märgitud kogusest kuni 10 % väiksem.
- (33) Tehnilistel põhjustel ladustavad ettevõtjad turustatavaid tooteid enne valmistamist pikka aega. Kõnealustel asjaoludel tuleks kasutusele võtta ettemaksete süsteem, et ettevõtjatele saaks toetust ette maksta asjakohase tagatise esitamisel, millega pädevad asutused oleks kaitstud alusetute maksete tegemise ohu eest. Seepärast tuleks määrata kindlaks ettemaksete tegemise tähtaeg ning tagatiste vabastamise üksikasjalikud eeskirjad.
- (34) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 III jaotise I peatüki alusel võib eraladustusabi anda lauaveini, viinamarjavirde, kontsentreeritud viinamarjavirde ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde puhul. Kõnealuse määruse artikli 24 lõike 2 alusel on abi andmise tingimuseks ladustuslepingu sõlmimine. Tuleks sätestada üksikasjalikud eeskirjad, mis hõlmaksid selliste lepingute sõlmimist, sisu, kehtivusaega ja mõju.
- (35) Tuleks määratleda mõiste "tootja" ning sellistele isikutele pandud kohustusi silmas pidades tuleks ette näha, et tootjad peavad olema ladustuslepinguga hõlmatud toodete omanikud.
- (36) Ladustuslepingutega hõlmatud toodete üle tuleb pidada tõhusat järelevalvet. Sel eesmärgil tuleks liikmesriigi sekkumisametil lubada sõlmida lepingud üksnes liikmesriigi territooriumil ladustatud koguste kohta ning kõnealusele sekkumisametile tuleb teatada kõikidest muutustest toote või ladustuskoha osas.
- (37) Ühtsuse huvides tuleks lepingud sõlmida kogu ühenduses samadel tingimustel ning lepingud peaksid olema piisavalt täpsed, et võimaldada asjaomase toote identifitseerimist.
- (38) Põllumajandustoodete eri eraladustuskavade osas saadud kogemused on näidanud, et tuleks täpsustada, mil määral kohaldada nõukogu määrust (EMÜ, Euratom) nr 1182/71 kõnealuste kavadega seotud ajavahemike, kuupäevade ja tähtaegade kindlaksmääramisel, ning määratleda täpselt lepingujärgse ladustusaja algus- ja lõppkuupäevad.
- (39) Määruse (EMÜ, Euratom) nr 1182/71 artikli 3 lõikes 4 sätestatakse, et juhul, kui tähtaja viimane päev on riigipüha, pühapäev või laupäev, lõpeb tähtaeg järgmise tööpäeva viimase tunni lõpus. Kõnealuse sätte kohaldamine ladustuslepingute puhul ei ole kooskõlas ettevõtjate huvidega, kuna ladustusaja viimase päeva edasilükkamine võib põhjustada ebavõrdset kohtlemist. Seepärast tuleks näha ette erand lepingulise ladustamise viimase päeva kindlaksmääramiseks.
- (40) Selleks et tagada lepingute süsteemi mõju turuhindadele, tuleks lepingud sõlmida üksnes märkimisväärsete koguste kohta.
- (41) Ladustusabi andmist tuleks piirata toodetega, mis mõjutavad turuhindu. Seepärast tuleks abi anda üksnes pakkimata toodete puhul. Samal põhjusel peaksid lepingud hõlmama üksnes piisavalt kõrge kvaliteediga tooteid. Lauaveini puhul peaksid lepingud käsitlema veini, mille valmistamine on lõppjärgus, kuid lepingu kehtivusaja jooksul peab olema võimalik kohaldada toote säilimise tagamiseks vajalikke veinivalmistusviise.

- (42) Kvaliteedi parandamise soodustamiseks tuleks määrata kindlaks sellise veini ja viinamarjavirde minimaalne alkoholisisaldus, mida võib ladustada. Samal eesmärgil peaks ladustuslepinguga hõlmatud lauaveini puhul olema võimalik sätestada rangemad tingimused, lähtudes viinamarjakoristuse kvaliteedist.
- (43) Süsteemi kuritarvitamise vältimiseks ei tohi lepingu alusel ladustatud lauaveine tunnistada hiljem mpv-kvaliteetveinideks.
- (44) Selleks et lepinguga hõlmatud tooted ei mõjutaks turulolukorda, tuleks lepingulise ladustusaja jooksul keelata toodete turustamine ja teatavad ettevalmistavad toimingud.
- (45) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 26 lõike 1 kolmanda taande alusel võib võtta vastu eeskirjad, millega lubatakse töödelda pikaajalise lepinguga hõlmatud viinamarjavirret lepingu kehtivusaja jooksul kontsentreeritud viinamarjavirdeks või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdeks. Kuna selline töötlemine on tavapärane toiming, tuleks seda alati lubada.
- (46) Sekkumisametitele tuleks teatada ladustuslepinguga hõlmatud viinamarjavirde töötlemisest, et nad saaksid teha vajalikud kontrollid.
- (47) Viinamarjavirde töötlemine kontsentreeritud viinamarjavirdeks ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdeks vähendab ladustatava toote mahtu ja vähendab seega laokulusid. Kuna saadud toote väärtus on kõrgem, hüvitatakse laokulude vähenemine intressi tõusuga. Seepärast on õigustatud säilitada juhtudel, kui toode töödeldakse ladustamise ajal, kogu lepingu kehtivusaja jooksul toetusmäär, mis on arvatud lepingu esemeks oleva viinamarjavirde töötlemiseelse koguse põhjal. Lisaks sellele peavad saadud toodetel olema ühenduse eeskirjadega nõutavad omadused.
- (48) Eraladustusabi suuruse kindlaksmääramisel tuleks arvesse võtta tehnilisi laokulusid ja intresse. Tehnilised laokulud võivad varieeruda vastavalt toote tüübile, samas kui intressi määr sõltub toote väärtusest. Haldamise lihtsustamiseks tuleks ühe hektoliitri kohta päevas antava abi suurus määrata seepärast kindlaks lauaveinide ja viinamarjavirrete eri gruppide puhul eraldi. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 25 lõike 4 alusel peaks abisumma kontsentreeritud viinamarjavirde puhul olema 1,5 korda suurem kui viinamarjavirde puhul. Kõnealuses määruuses kindlaks määratud summasid tuleks siiski muuta, et võtta arvesse turuhindade või intressimäärade olulisi kõikumisi.
- (49) Samuti peaks olema võimalik lühendada ladustusaega juhtudel, kui laost väljaviidud tooted on ettenähtud ekspordiks. Tõend toodete ekspordimise kohta tuleks esitada samal viisil kui eksporditoetuste puhul, vastavalt komisjoni 15. aprilli 1999. aasta määrusele (EÜ) nr 800/1999, milles sätestatakse põllumajandustoodete eksporditoetuste süsteemi ühised üksikasjalised rakenduseeskirjad (<sup>1</sup>).
- (50) Sekkumisametite haldusnõudeid arvesse võttes tuleks käesoleva süsteemi tulemuslikkuse tagamiseks sätestada abi maksmise tähtaeg. Asjaomaste tootjate rahavõnõuete täitmiseks peaks liikmesriikidel olema pikaajaliste lepingute puhul lubatud kehtestada ettemaksekava, mis sisaldaks piisavate tagatiste esitamist.
- (51) Lauaveini ladustuslepingu lõppemisel võivad tootjad soovi korral sõlmida uue lepingu, täites lihtsustatud formaalsusi, tingimusel et sama toote kohta uue lepingu sõlmimise tingimused on täidetud.
- (52) Viinamarjamahla valmistamiseks ettenähtud viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde turg laieneb ning selleks, et soodustada viinamarjatoodete kasutamist muul otstarbel kui veinivalmistamiseks, tuleks lubada ladustuslepingutega hõlmatud ja viinamarjamahla valmistamiseks ettenähtud viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde müümist alates lepingu kehtimise viiendast kuust tootja poolt sekkumisametile esitatud teatise alusel. Sama võimalust tuleks kohaldada, et soodustada kõnealuste toodete ekspordi.
- (53) Tuleks määrata kindlaks tooted, mida on võimalik saada destilleerimise teel, ning sätestada eelkõige neutraalse alkoholi kvaliteedi miinimumnõuded. Kõnealuste nõuete kehtestamisel tuleks võtta arvesse tehnoloogia arengut ning vajadust tagada seda, et toodetud alkoholi saaks müüa tavapärastel tingimustel eri kasutusotstarvete jaoks.
- (54) Tuleks tugevdada destilleerimiseks ettenähtud toodete kontrolle.

(<sup>1</sup>) EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11.

- (55) Määruse (EÜ) nr 1493/1991 artiklite 29 ja 30 kohase vabatahtliku destilleerimise korral tuleks tootjalt nõuda, et nad sõlmiksid destilleerijatega tarnelepingud, mille sekkumisamet heaks kiidab, nii et toimingute üle saaks teostada järelevalvet ja mõlema poole kohustuste täitmist saaks kontrollida. Sellise süsteemi abil saab paremini jälgida, kuidas mõjutavad destilleerimistoimingud turul olevaid koguseid. Lepingute süsteemi tuleb siiski kohandada, et võtta arvesse asjaolu, et mõned tootjad soovivad usaldada destilleerimise destilleerijale töövõtuna, samas kui teised soovivad omada enda destilleerimiseadmeid.
- (56) On vaja erieeskirju selle tagamiseks, et vabatahtliku destilleerimistoimingu jaoks tarnitud vein on pärit tootja enda toodangust. Selleks tuleks kõnealustelt tootjalt nõuda tõendit selle kohta, et tarnitav vein on nende toodetud ja nende valduses. Samuti on vaja eeskirju selleks, et tagada destilleerimislepingute oluliste tingimuste asjakohane kontrollimine.
- (57) Kogemused näitavad, et tarnelepingutega hõlmatud veini koguse ja tegeliku alkoholisisalduse osas tuleks lubada teatavat hälvet.
- (58) Tuleks sätestada tähtajad, mille jooksul sekkumisametid peavad toetuse destilleerijatele välja maksuma. Kõnealust toetust peaks olema võimalik maksta destilleerijatele ka ette. Selleks et sekkumisamet ei peaks võtma põhjendamatuid riske, tuleks kehtestada tagatissüsteem.
- (59) Kogemused on näidanud, et määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklite 27 ja 28 kohase destilleerimise puhul ei pruugi tootjatel olla alati lihtne arvutada toodete täpseid koguseid, mille nad peavad oma kohustuste täitmiseks tarnima. Juhul kui tootjad on tarninud tarneperioodi lõpuks peaaegu kõik nõutud kogused ja peavad tegema vaid mõne väiksema kohanduse, ei tohiks rakendatav karistus olla sooritatud rikkumise suhtes ebaproportsionaalne. Seepärast tuleks sellised tootjad tunnistada oma kohustused tähtajaks täitnuks, tingimusel et nad tarnivad veel puuduvad kogused hiljem.
- (60) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklite 27 ja 28 kohasel destilleerimisel on oluline osa lauaveinituru tasakaalu saavutamisel ja see aitab kaudu viia viinamarjakasvatuse võimalused vastavusse nõudlusega. Seepärast tuleb kohustuslikku destilleerimist rakendada väga rangelt ning kõik isikud, kellel on destilleerimise kohustus, peavad ka tegelikult tarnima destilleerimiseks nõutavad kogused. Mõnedel juhtudel ei piisa sekkumismeetmete kõrvaldamisest selle tagamiseks, et isikud, kelle suhtes kohaldatakse kohustuslikku destilleerimist, täidaksid oma kohustust. Seepärast on tootjate jaoks, kes ei täida oma kohustusi ettenähtud tähtajaks, kuid täidavad need mõneks teiseks kindlaksmääratavaks kuupäevaks, vaja ühenduse lisameetmeid.
- (61) Eri veinidestilleerimistoimingute käigus võib saada neutraalset alkoholi, mis on määratletud kõnealuse määruse lisas selle koostisega seotud kriteeriumite põhjal. Kõnealustest kriteeriumitest kinnipidamise tagamiseks tuleks vastu võtta ühenduse analüüsimeetodid.
- (62) Kõnealused meetodid peavad olema kohustuslikud kõikide äritehingute ja kontrolliprotseduuride puhul. Kaubanduse piiratud võimalusi silmas pidades tuleks heaks kiita piiratud arv tavapäraseid menetlusi, mille abil saab määrata kiirelt ja piisavalt täpselt kindlaks nõutavad koostisosad.
- (63) Ühenduse analüüsimeetodid peaksid olema üldtunnustatud ja neid tuleks ühtselt kohaldada.
- (64) Selleks et tagada määruses (EÜ) nr 1493/1999 nimetatud analüüsimeetodite kohaldamisel saadud tulemuste võrreldavus, tuleks määratleda kõnealuste meetodite abil saadud tulemuste korratavuse ja reprodutseeritavusega seotud tingimused.
- (65) Veinitootmise kõrvalsaaduste kokkuostuhinda tuleks kohaldada väljaviimisel destilleerija ruumidest. Teataval juhtudel vastutab praktilistel põhjustel veo eest destilleerija. Selleks et vältida kõnealuse sageli vajaliku tava rikkumist, tuleks sellistel juhtudel veokulud kokkuostuhinnast maha arvata.
- (66) Destilleerimiskohutus on märkimisväärne piirang kõrvalistes paikades asuvatele tootjatele, kes valmistavad veini väikses koguses. Kulud, mis tekivad sellistele tootjatele seoses viinamarjade pressimisjääkide ja veinisette veoga destilleerimise jaoks, ei ole proportsioonis neist destilleeritud alkoholist saadava tuluga. Seepärast tuleks neil lubada jätta tooted tarnimata.
- (67) Tootjad peaksid määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 28 kohaseks destilleerimiseks tegelikult tarnitud veinitoodangu osa puhul tarnima kõnealuse määruse artikli 27 kohaseks destilleerimiseks üksnes veinivalmistamise kõrvalsaadused.



- (68) Teatavates viinamarjakasvatuspirkondades on kõrvalsaaduste destilleerimise kohustus mõnedele väikeste koguste tootjatele ebaproportsionaalne piirang. Asjaomaste liikmesriikide taotlusel tuleks sellistel tootjatel lubada lasta oma kõrvalsaadused destilleerimiseks tarnimise asemel järelevalve all turult kõrvaldada.
- (69) Tootjad, kes tarnivad viinamarjade pressimisjääke õnotsüaniini valmistamiseks, tarnivad üldjuhul kääritamata viinamarjade pressimisjääke. Menetlus, mille abil õnotsüaniin sellistest viinamarjade pressimisjääkidest eraldatakse, muudab kõnealused pressimisjäägid edasiseks kääritamiseks ja destilleerimiseks sobimatuks. Seepärast tuleks kõnealused tootjad vabastada sellise tootmise jaoks tarnitud viinamarjade pressimisjääkide koguse puhul destilleerimiskohustusest.
- (70) Kui destilleerimiseks tarnitud veini kasutatakse veiniäädika valmistamiseks, väheneb sekkumisametitele tarnitava alkoholi kogus. Seepärast tuleks tootjad vabastada destilleerimiskohustusest, kui nad tarnivad äädika valmistamiseks veini, mida muidu kasutatakse kohustusliku destilleerimise koguse täissaamiseks.
- (71) Kui veinivalmistamise kõrvalsaadused kõrvaldatakse järelevalve all turult vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõigetele 7 ja 8, peavad kõik sellised kõrvalsaadused olema kõrvaldatud selle veiniaasta lõpuks, mil asjaomased saadused valmistati. Selleks on eelkõige väga väikese veinitoodanguga liikmesriikides vaja asjakohast järelevalvesüsteemi, millega ei kaasne ebaproportsionaalselt suured halduskulud.
- (72) Viinamarjade pressimisjääkide, veinisette ja veini destilleerijale tarnimist käsitlevate tõendite haldamisel tuleks teha vahet, kas destilleerija asub tootjaga samas liikmesriigis või mõnes teises liikmesriigis.
- (73) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõike 11 ja artikli 28 lõike 5 alusel võivad destilleerijad valida kas võimaluse saada toetust toote destilleerimise jaoks või võimaluse tarnida destilleerimisel saadud toode sekkumisametile. Toetuse suurus tuleks määrata kindlaks destilleerimisel saadavate eri toodete turuhindade põhjal.
- (74) Toetuse saamiseks peavad asjaomased pooled esitama taotluse, millele on lisatud teatavad tõendavad dokumendid. Nõutavate dokumentide tüüp ja arv peab kajastama ühelt poolt veini ja veinisette ning teiselt poolt viinamarjade pressimisjääkide vahelisi erinevusi. Selleks et tagada süsteemi ühtne toimimine kõikides liikmesriikides, tuleks taotlused esitada ja destilleerijatele ettenähtud toetus maksta sätestatavate tähtaegade jooksul. Teatav proportsionaalne hüvitis tuleks näha ette destilleerijatele, kes on küll täitnud oma põhikohustused, kuid hilinevad vastavate tõendite esitamisega.
- (75) Määrates kindlaks hinda, mida sekkumisametid peavad maksma neile tarnitud toodete eest, tuleks arvesse võtta asjaomaste toodete keskmisi veo- ja destilleerimiskulusid.
- (76) Toodete jaoks, mis on tarnitud sekkumisametitele seoses määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 kohase destilleerimisega, tuleks kinnitada ühtne standardhind.
- (77) Mõnes ühenduse piirkonnas on viinamarjade pressimisjääkide koguste ning veini ja veinisette koguste vaheline suhe selline, et keskmised destilleerimiskulud erinevad standardhinna arvutamisel kasutatud kuludest. Kõnealune olukord muudab või võib muuta mõnes kõnealuses piirkonnas veinivalmistamise kõrvalsaaduste kohustusliku destilleerimise abil püüeldavate eesmärkide saavutamise majanduslikult võimatuks. Seepärast tuleks hinnad, mis diferentseeritakse vastavalt destilleerimisel saadud toote puhul kasutatud toorainele, määrata kindlaks standardhinnaga samal ajal ning see, kas selliseid diferentseeritud hindu tuleks kohaldada piirkondades, kus standardhinna kohaldamine põhjustaks eespool nimetatud riskusi, tuleks jätta liikmesriikide otsustada.
- (78) Selle võimaluse kasutamine ei tohi suurendada sekkumisameti ja seega ka Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi kulutusi. Hinnad, mis diferentseeritakse vastavalt alkoholi päritolule, peaksid seepärast olema standardhinnaga seotud nii, et esimesena nimetatud hinna keskmine ei ületaks standardhinna keskmist.
- (79) Kui ühenduses puudub korrastatud etüülalkoholiturg, peavad sekkumisametid, kes vastutavad selle alkoholi turustamise eest, mille nad peavad pärast määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklite 27 ja 28 kohast destilleerimist üle võtma, kõnealuse alkoholi edasi müüma kokkuostuhinnast väiksema hinnaga. Kõnealuse alkoholi kokkuostuhinna ja müügihinna vahe katab ühtse määra põhjal Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) tagatisrahastu.
- (80) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 29 nähakse ette destilleerimine, et toetada veiniturgu ja sellest tulenevalt soodustada veinidestillaadi tarnimise jätkamist alkohoolsete jookide sektori teatavatele osadele. Aastalõpu ülejääkide arvessevõtmiseks peaks kõnealune meede jõustuma alates iga majandusaasta 1. septembrist.

- (81) Komisjon vastutab teatava veinialkoholi müügi korraldamise eest, seepärast vajab ta üksikasjalikumate teavete alkoholiturul tehtavate tehingute kohta. Seepärast peaksid liikmesriigid saatma komisjonile lisaks teabele kohustuslikul destilleerimisel saadud alkoholi kohta ka teabe vabatahtlikul destilleerimisel saadud ja sekkumisametite valduses oleva alkoholi kohta.
- (82) Tuleks üksikasjalikumalt kindlaks määrata nende toodete nõutavad omadused, mida võib tarnida destilleerimiseks.
- (83) Piiritustehastesse saabuvaid tooteid tuleks füüsiliselt kontrollida menetluste abil, mis tagavad piisava representatiivsuse.
- (84) Tuleb määrata kindlaks tagajärjed tootjatele, kes ei täida oma kohustusi. Komisjon peaks siiski võtma vastu toetuse saamise õigust käsitlevad eeskirjad, mida kohaldatakse eelkõige proportsionaalsuse põhimõtte arvessevõtmiseks nende destilleerijate suhtes, kes ei ole järginud teatavaid halduslikke tähtaegu.
- (85) On vaja eeskirju vääramatu jõu juhtude esinemise korral, mis võivad takistada destilleerimise toimumist kavandatud viisil.
- (86) Destilleerimistoimingute asjakohase järelevalve tagamiseks tuleks destilleerijate suhtes kohaldada heakskiitmise süsteemi.
- (87) Destilleerimiseks ettenähtud veini turu tegeliku olukorra arvessevõtmiseks tuleks nii destilleerijatel kui piirituse lisandusega veini valmistajatel lubada kangendada sellist veini destilleerimise jaoks ning üldist korda tuleks vastavalt kohandada.
- (88) Kõige sobivama järelevalveviisi tagamiseks peaksid liikmesriigid piiritulema kohad, kus veini võib destilleerimise jaoks kangendada.
- (89) On vaja üksikasjalikke eeskirju, mis käsitlevad veini kokkuostuhinna maksmist, piirituse lisandusega veini valmistajatele toetuse maksmist, toetuse ettemaksmist ning tagatiste esitamist ja vabastamist.
- (90) Destilleerimiseks ettenähtud veinile indikaatori lisamine on tõhus järelevalvemeetod, seepärast tuleks sätestada, et sellise indikaatori olemasolu ei tohi takistada sellise veini või sellest saadud toodete vaba liikumist.
- (91) Selleks et võtta arvesse viisi, kuidas tooted tarnitakse mõnes liikmesriigis piiritustehastesse, eriti juhul, kui tegemist on väikeste kogustega, tuleks liikmesriikidel lubada kõnealuste toodete vedamist pakkimata kujul.
- (92) Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 32 ettenähtud juhul tuleks teatava destilleerimise puhul vähendada veini kokkuostuhinda, juhul kui tootjad on alkoholisisalduse tõstmiseks lisanud sahharoosi või kontsentreeritud viinamarjavirret, mille puhul nad on kas saanud või taotlenud kõnealuse määruse artikli 34 kohast toetust.
- (93) Väga raske on seostada iga tootja poolt saavutatud alkoholisisalduse tõusu ja destilleerimiseks tarnitavat veini. Majandusliku kasu täpne kindlaksmääramine iga tootja puhul nõuaks seepärast ülemäärast haldustööd, mis viivitaks toetuse maksmist ja mõjutaks kogu sekkumissüsteemi. Seepärast tuleks kokkuostuhinda alandada iga viinamarjakasvatusevööndi naturaalse alkoholisisalduse keskmise tõusu põhjal. Tootjate poolt saavutatud alkoholisisalduse tõusu kontrollimiseks vajaliku ülemäärase haldustöö vältimiseks tuleks kõnealuse destilleerimiseks tarnitud veini kokkuostuhinda alandada iga vööndi või selle osa puhul kindla summa võrra.
- (94) Kui tootjad ei ole oma lauaveini alkoholisisaldust tõstnud, lisades selleks sahharoosi või kontsentreeritud viinamarjavirret, mille puhul nad on saanud määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 34 kohast toetust, on neile täishinna maksmine õiglane. Lisaks sellele tuleks tootjatele, kes on tõstnud alkoholisisaldust väiksemal kogusel kui see, mille nad destilleerimiseks tarnivad, maksta täishinda rikastatud ja tarnitud koguse vahelise koguse eest.
- (95) Destilleerimisel saadud toote puhul antavat toetust ja sekkumisameti poolt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 28 kohase destilleerimisega seoses üle võetud toodete hindade tuleb korrigeerida, et võtta arvesse veini kokkuostuhinna alandamist.
- (96) Ühenduse alkoholituru üheks tunnuseks on määruse (EÜ) nr 1493/1999<sup>(1)</sup> artiklite 27, 28 ja 30 kohasest sekkumisest pärit varude olemasolu.
- (97) Selliste pakkumismenetluste jaoks on vaja üksikasjalikke erieeskirju, et tagada kõikide ostjate võrdne kohtlemine.
- (98) Kõnealused alkoholivarud võib müüa kolme eri liiki pakkumismenetluse teel sõltuvalt alkoholi kasutusotstarbest ja sihtkohast ning müüdavatest 100protsendilise alkoholi kogustest.

<sup>(1)</sup> Põhjendused 98–124: vt määruse (EMÜ) nr 377/93 põhjendusi.

- (99) Pakkumismenetluste eesmärk on müüa tooted kõige soodsama hinnaga, seepärast tuleb leping sõlmida kõige kõrgema hinna pakkujaga, juhul kui komisjon otsustab müügi pakkumismenetluse järgselt läbi viia. Samuti on vaja eeskirju juhtudeks, kui mitu pakkujat pakuvad sama partii kohta sama hinda.
- (100) Tuleks näha ette võimalus esitada teatavatel tingimustel pakkumisi kuni 5 000 hektoliitri suuruste koguste kohta, et oleks võimalik teha alkoholi uusi kavandatavaid kasutusi käsitlevaid keskmisemahulisi tööstuslikke katseid ning arendada sel viisil ajapikku ühenduse oluliste alkoholikoguste müügivõimalusi alkoholiturgu häirimata.
- (101) Tuleb määrata kindlaks, milliseid seestöötlemise korra alusel eksporditavaks kaubaks töötlemise viise võib pidada samaväärseks tegeliku tööstusliku kasutusega.
- (102) Tagamaks, et selliste pakkumismenetluste alusel müüüdud alkoholi ka tegelikult kasutatakse otstarbel, mis ei tekita häireid alkoholiturul, tuleb pakkumistes täpselt märkida kavandatav kasutus.
- (103) Pakkujatel tuleks lubada esitada üksnes üks pakkumine alkoholiliigi, lõppkasutuse ja pakkumismenetluse kohta. Samuti tuleks kindlaks määrata õiguslikud tagajärjed pakkujate puhul, kes esitavad rohkem kui ühe pakkumise.
- (104) Selleks et mitte mõjutada konkurentsi toodetega, mida alkohol võib asendada, tuleks komisjonile anda võimalus jätta kogused saadud pakkumiste põhjal määramata.
- (105) Selleks et võimalikult paljude esitatud pakkumiste puhul saaks sõlmida lepingu, kui esitatud hindu peetakse rahuldavaks ning kui alkoholi kavandatavad lõppkasutused on sobivad toote uute tööstuslike kasutusvõimaluste arendamiseks, tuleks teatavate piirangutega sätestada võimalus määrata selliste pakkumiste esitajatele asenduspartii. Selline menetlus tõenäoliselt suurendab ühenduse alkoholi müüki ning vähendab sel viisil varusid, mille majandamine nõuab suuri eelarvelisi kulusi.
- (106) Hoolimata pakkumismenetluse teel müüki pandud alkoholi üldkoguse lubatud kõikumisest tuleb enne väljaviimiskorralduse väljaandmist makstav hind arvutada hektoliitri täpsusega määratud 100protsendilise alkoholi koguse põhjal.
- (107) Pakkumismenetluses ettenähtud alkoholi eksportimiseks Kariibi piirkonna riikidesse selle lõplikuks kasutamiseks kütusesektoris tuleks korraldada korrapäraseid pakkumismenetlusi, et tagada kõnealustele riikidele tarnete parem järjepidevus. Kogemused näitavad, et kõnealuse müügi puhul on turu häirimine ebatõenäoline ja et see pakub märkimisväärse turustusvõimaluse.
- (108) Nende pakkumismenetluse teel müüki pandud partiide suurus, mis on nähtud ette eksportimiseks Kariibi riikidesse, tuleks kooskõlastada tavalise mereveo mahuga, vähendades sellega asjaomaste ettevõtjate poolt täitmistagatiste esitamiseks tehtavaid kulusi. Pakkumismenetluses ettenähtud alkoholi äraviimiseks sätestatud tähtaegu tuleks vastavalt kohandada.
- (109) Ühenduse kütusesektoris kasutamiseks ettenähtud veinialkoholi avaliku müügi suhtes tuleks kohaldada teatavaid tingimusi, et tagada ettevõtjatele teatavad tarded ning et võtta arvesse kõnealuse kasutuse jaoks töötlemisettevõttesse tehtavaid investeeringuid, takistamata siiski müüki pandud alkoholikoguse teisaldamist.
- (110) Tuleks määrata kindlaks, et seda liiki avalik müük peaks hõlmama mitut alkoholipartiid, kui sellise avaliku müügi jaoks on kõrvale pandud suured kogused, ning et asjaomastes vaardes olevat alkoholi ei tohi teisaldada enne vastava väljaviimiskorralduse väljaandmist.
- (111) Kui tegemist on müügiga pakkumismenetluse teel või avaliku müügiga, mis käsitleb alkoholi kasutamist kütusesektoris ning nõuab alkoholi äraviimist ja töötlemist mitme aasta jooksul, tuleks eduka pakkuja poolt 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta pakutud hinda korrigeerida iga kolme kuu tagant, kohaldades asjaomase pakkumismenetluse teadaandes märgitud koefitsienti, nii et pakkumismenetluses ettenähtud alkoholi eest makstavad hinnad järgiks täpsemalt kütusehindade kõikumist rahvusvahelistel turgudel.
- (112) Pidades silmas teatavate vaardete suurust, milles hoitakse osa kohustuslikul destilleerimisel saadud alkoholist, ning osa kõnealuse alkoholi pikka ladustamisega, on tegelikult võimatu täpselt teada teatavates säilitusvaardes sisalduvat turustatava alkoholi kogust.
- (113) Antud asjaoludel tuleks igat pakkumismenetlust, mille lõplikult turustatud alkoholikogus moodustab 99–101 % algselt müüki pandud alkoholikogusest, lugeda läbiviiduks.



(114) Pakkuja avaldus, mis käsitleb loobumist kõikidest nõuetest talle määratud alkoholi kvaliteedi ja omaduste suhtes, ei tohiks laieneda varjatud puudustele, mida ta ei saanud nende olemuse tõttu varem avastada ning mis teevad alkoholi selle kavandatud kasutuse jaoks sobimatuks.

(115) Teatavaks pakkumismenetluse teel müümiseks ettenähtud alkohol tuleks vajaduse korral denatureerida, et takistada selle kasutamist muul otstarbel. Sellistel juhtudel tuleks pakkumismenetluse teel müüdavale alkoholile lisada denatureerimiseks bensiini.

(116) Tuleks sisse seada tagatissüsteem, et tagada pakkumismenetluste nõuetekohane läbiviimine ja alkoholi tegelik kasutamine asjaomase pakkumismenetluse teadaandes kindlaksmääratud otstarbel. Tagatised tuleks määrata tasemel, mis välistaks pakkumismenetluse eesmärkide vastasest kasutusest tulenevaid häireid ühenduses toodetud alkoholi ja alkohoolsete jookide turul vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklile 31. Tuleks võtta arvesse komisjoni 22. juuli 1985. aasta määruses (EMÜ) nr 2220/85 (milles sätestatakse põllumajandustoodete tagatissüsteemi kohaldamise ühised üksikasjalikud eeskirjad) sätestatud eeskirju, mis muu hulgas käsitlevad ka veini. Seepärast tuleks määrata kindlaks tagatud kohustuste esmanõuded.

(117) Alkoholi vedamisel maismaal või meritsi ning töötlemisel enne lõplikku kasutamist võivad esineda kaod. Hinnates alkoholi mahu muutumist, mis registreeritakse alkoholi peale- ja mahalaadimisel, tuleks võtta arvesse asjaomaseid tehnilisi standardeid, ning iga eespool nimetatud kao kohta tuleks eraldi sätestada lubatud hälve.

(118) Seoses pakkumismenetlusega, mis viiakse läbi käesolevas määruses nimetatud kolmandates riikides töötlemiseks ettenähtud alkoholi eksportimiseks, tuleks sätestada üldine lubatud hälve mitmest maismaa- ja mereveost tulenevate alkoholikadude jaoks. Samuti tuleks sätestada suurem lubatud hälve alkoholikadude jaoks, mis tulenevad nimetatud kolmandates riikides tehtud töötlemistoimingute ja ühenduses tehtud samade toimingute vahelisest erinevusest, võttes arvesse toiminguid, kliimat ja muid tegureid käsitlevaid tingimusi ning asjaolu, et mõnede kolmandate riikide seadmed on vähem tõhusad.

(119) Sätestatud lubatud hälbeid ületavate kadude suhtes tuleks rakendada karistusi, pidades kinni standardsumma täitmistagatisest, mis hõlmab määruse (EÜ) nr 1493/1999

artiklite 27, 28 ja 30 kohase destilleerimisega seoses sekkumisametile tarnitud alkoholi omahinda. Selleks et olemasolevast tagatissummast piisaks alkoholi ebaseaduslikust kaost tingitud karistuste rakendamiseks, tuleks osa täitmistagatisest vabastada alles pärast seda, kui edukas pakkuja on esitanud tõendid kõikide asjaomase pakkumise seotud kadude kohta.

(120) Mõned pakkumismenetlusega hõlmatud alkoholi jaoks kavandatud lõppkasutused nõuavad kogu või osa pakkumismenetluses ettenähtud alkoholi töötlemist rektifitseeritud alkoholiks. Mõned müüdüd alkoholi kavandatud kasutused nõuavad eelnevat rektifitseerimist või dehüdraatimist, mille käigus saadakse ebaseadusliku maitsega alkohol, mis ei sobi asjaomaste pakkumismenetluste puhul esialgselt kavandatud kasutuste jaoks. Antud asjaoludel tuleks muuta täitmistagatiste vabastamise tingimusi.

(121) Kontrollid, mis teostatakse selleks, et veenduda alkoholi kasutamises asjakohaste pakkumismenetluste teadaannetes kindlaks määratud otstarbel, peaksid hõlmama vähemalt ühenduses toodetud alkoholi suhtes kohaldatavate kontrollidega samaväärseid kontrole. Teatavate kasutuste või sihtkohtade kontrollimisel võidakse sõlmitud lepingu nõuetekohases täitmisel veendumiseks kasutada rahvusvahelise järelevalveasutuse teenuseid. Siseturu tugevdamise ja arendamise jaoks tuleks füüsilised kontrollid teha alkoholivedude lähte- või sihtkohades.

(122) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veinituru korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

**Eesmärk**

Määruse (EÜ) nr 1493/1999 III jaotises ja käesolevas määruses sätestatakse veinisektori turumehhanismide suhtes kohaldatavad ühenduse eeskirjad.

Käesolevas määruses sätestatakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad eelkõige viinamarjade, viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde kasutamiseks antava toetuse (I jaotis), eraladustusabi (II jaotis) ja destilleerimise (III jaotis) osas.

*Artikkel 2***Üldsätted**

1. Liikmesriigid võivad sätestada, et ettevõtjatele, kes alustavad teataval veiniaastal oma tegevust esimest korda, võib anda käesoleva määruse alusel toetust üksnes nende toodete puhul, mis on saadud nende enda viinamarjasaagi töötlemisel.

2. Ilma et see piiraks käesoleva määruse artikli 30 kohaldamist, võib ettevõtjate puhul, kelle suhtes kehtisid eelmisel veiniaastal määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklites 27 ja 28 sätestatud kohustused, kohaldada käesoleva määrusega ettenähtud meetmeid üksnes juhul, kui kõnealused ettevõtjad esitavad tõendi selle kohta, et nad on täitnud asjaomasel veiniaastal oma kohustused, mis on seotud tarnimisega või kõrvalsaaduste järelvalve all turult kõrvaldamisega.

**I JAOTIS****VIINAMARJADE, VIINAMARJAVIRDE, KONTSENTREERITUD VIINAMARJAVIRDE JA PUHASTATUD KONTSENTREERITUD VIINAMARJAVIRDE KASUTAMISEKS ANTAV TOETUS****I PEATÜKK****VIINAMARJAMAHLA VALMISTAMINE***Artikkel 3***Toetuse eesmärk**

1. Käesolevas peatükis sätestatakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktiga a sisseseatud toetus-kava üksikasjalikud rakenduseeskirjad. Toetust antakse töötlejatele, kes:

- a) on ise tootjad või tootjarühmad ning kes töötlevad või on lasknud enda nimel töödelda enda koristatud viinamarju ning täielikult enda viinamarjasaagist saadud viinamarjavirret ja kontsentreeritud viinamarjavirret viinamarjamahlaks või muudeks viinamarjamahlast valmistatavateks toiduaineteks; või
- b) ostavad otse või kaudselt tootjatelt või tootjarühmadelt ühenduses toodetud viinamarju ja viinamarjavirret või kontsentreeritud viinamarjavirret, et töödelda neist viinamarjamahla või muid viinamarjamahlast valmistatavaid toiduaineid.

Kasutatav tooraine peab olema saadud üksnes ühenduses toodetud viinamarjadest.

2. Kui viinamarjamahla kasutatakse toiduainete valmistamiseks, peab see vastama nõukogu direktiivile 93/77/EMÜ.

*Artikkel 4***Toetuse suurus**

Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 kohaselt määratakse viinamarjade, viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde kasutamiseks antava toetuse summa kindlaks järgmiselt:

- a) viinamarjad (100 kilogrammi kohta): 4,952 eurot;
- b) viinamarjavirre (hektoliitri kohta): 6,193 eurot;
- c) kontsentreeritud viinamarjavirre (hektoliitri kohta): 21,655 eurot.

*Artikkel 5***Töötlemist käsitlevad tehnilised nõuded**

Käesoleva määruse artikli 4 lõikes 1 nimetatud tooted peavad olema veatu ja standardse turustuskvaliteediga ning sobima töötlemiseks viinamarjamahlaks. Viinamarjavirde ja kasutatud viinamarjadest saadud virde tihedus 20 °C juures peab olema 1,055 – 1,100 grammi kuupsentimeetri kohta.

*Artikkel 6***Töötlejate suhtes kohaldatavad halduseeskirjad**

1. Töötlejad, kes sooritavad töötlemistoiminguid kogu veiniaasta jooksul ja kes soovivad saada määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punkti a alusel toetust, esitavad enne veiniaasta algust või, juhul kui asjaomane töötleja valmistab viinamarjamahla esimest korda, enne asjaomase valmistamise algust tegevuskava selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus toimub töötlemine. Kõnealune kava sisaldab vähemalt järgmist teavet:

- a) töötleja nimi või ärinimi ja aadress;
- b) järgmine tehniline teave:
  - i) tooraine liik (viinamarjad, viinamarjavirre või kontsentreeritud viinamarjavirre),
  - ii) töötlemiseks ettenähtud viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde ladustuskoht,
  - iii) töötlemise läbiviimise koht.

Liikmesriigid võivad nõuda kontrollimise eesmärgil kvartalitaruandeid ja lisateavet.

2. Töötledjad, kes sooritavad töötlemistoiminguid kindlaks määratud kuupäevadel ja kes soovivad saada määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punkti a alusel toetust, esitavad vähemalt kolm tööpäeva enne kõnealuste toimingute algust pädevale asutusele kirjaliku teatise, millesse on eelkõige märgitud:

- a) käesoleva artikli lõike 1 punktides a ja b nõutav teave;
- b) määruse (EÜ) nr 1493/1999 III lisas esitatud liigituses määratletud viinamarjakasvatusevõõnd, kust tooraine on saadud;
- c) järgmine tehniline teave:
  - i) kogus (viinamarjad 100 kilogrammi kaupa, viinamarjavirre või kontsentreeritud viinamarjavirre hektoliitrites),
  - ii) viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde puhul tihedus,
  - iii) töötlemistoimingute alguskuupäev ja eeldatav kestus.

Kõnealune teatis on seotud järgmiste miinimumkogustega:

- a) 1 300 kilogrammi viinamarjade puhul;
- b) 10 hektoliitrit viinamarjavirde puhul;
- c) 3 hektoliitrit kontsentreeritud viinamarjavirde puhul.

Liikmesriigid võivad nõuda toote identifitseerimiseks lisateavet.

3. Töötledjad, kes kasutavad igal veiniaastal viinamarjamahla tootmiseks kuni 50 tonni viinamarju, 800 hektoliitrit viinamarjavirret või 150 hektoliitrit kontsentreeritud viinamarjavirret, peavad esitama veiniaasta alguses pädevale asutusele teatise, mis sisaldab käesoleva artikli lõike 1 punktides a ja b nõutavat teavet. Kõnealused töötledjad ei pea esitama muid käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 nimetatud teatiseid.

4. Lõigetes 1, 2 ja 3 nimetatud teatised ja kavad esitatakse vähemalt kahes eksemplaris, millest ühe tagastab pädev asutus nõuetekohasel templiga varustatuna töötlejale.

5. Töötledjad peavad pidama laovarvestust, kuhu märgitakse eelkõige järgmine määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 70 nimetatud saatedokumentidest või registritest pärit teave:

- a) töötleja ettevõttesse iga päev saabuva tooraine kogused, tihedus ja viinamarjakasvatusevõõnd, kust tooraine on pärit, ning vajaduse korral müüja/müüjate nimi/nimed ja aadress/aadressid;

- b) iga päev kasutatud tooraine kogused ja tihedus;

- c) iga päev töötlemisel saadud viinamarjamahla kogused;

- d) töötleja ettevõttest iga päev väljaviidava viinamarjamahla kogused ning kaubasaaja/kaubasaajate nimi/nimed ja aadress/aadressid.

Eelmise lõigu punktis d nimetatud teavet ei nõuta juhul, kui töötledjad sooritavad oma mahlatootmisettevõttes ühe käesoleva määruse artikli 7 lõikes 1 nimetatud toimingutest ise, segades vajaduse korral mahla muude toodetega. Sellistel juhtudel märgitakse laovarvestusse lisaks iga päev pakendatud viinamarjamahla kogused.

6. Lõikes 5 nimetatud laovarvestusega seotud tõendavad dokumendid peavad olema kontrollide tegemise korral kontrolliasutustele kättesaadavad.

#### Artikkel 7

#### Kasutajate suhtes kohaldatavad halduseeskirjad

1. Käesoleva artikli kohaldamisel tähendab mõiste "kasutaja" kõiki ettevõtjaid, kes ei ole viinamarjamahla töötledjad ja kes sooritavad mõnda järgmistest toimingutest: villimine, pakendamine või esitlemine, toiduainete valmistamine viinamarjamahla ja muude toodete segamise teel või ladustamine müümiseks ühele või mitmele eespool nimetatud toimingute sooritamise eest vastutavale ettevõtjale.

2. Kui töötledjad ei soorita lõikes 1 nimetatud toiminguid ise, peavad nad märkima määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 70 lõikes 1 nimetatud saatedokumendi, kas nad on juba esitanud või kavatsevad esitada viinamarjamahla valmistamiseks käesoleva määruse alusel toetusetaotluse.

3. Kui töötledjad saavad viinamarjamahla ühenduse kasutajale, kes kavatseb seda enne villimist või kasutamist muude toiduainete valmistamisel ladustada,

- a) peab ladustaja saatma viinamarjamahla saatedokumendi mahalaadimiskoha pädevale asutusele hiljemalt 15 päeva pärast toote kättesaamist;

- b) võib pädev asutus lüüa punktis a nimetatud saatedokumentide templi alles pärast seda, kui ta on teinud kindlaks, et villijale või käesoleva määrusega hõlmatud toiduaineid valmistavale ettevõtjale on saadetud koos asjakohase saatedokumentiga vähemalt asjaomasele saadetisele vastav kogus ning et kõnealune kasutaja on need kätte saanud.

Kui punktis b sätestatud nõuded on täidetud ja saatedokument on kätte saadud, tagastab mahalaadimiskoha pädev asutus asjaomase viinamarjamahla töötlejale/saatjale punktis a nimetatud saatedokumendi koopia, millele on nõuetekohaselt löödud tempel.

4. Kui töötledjad saadavad viinamarjamahla ühenduse kasutajale, kes kavatseb selle villida, saadab kõnealune kasutaja saatedokumendi koopia hiljemalt 15 päeva pärast toote saamist mahalaadimiskoha pädevale asutusele.

Mahalaadimiskoha pädev asutus tagastab saatedokumendi koopia, millele on nõuetekohaselt löödud tempel, asjaomase viinamarjamahla töötlejale/saatjale hiljemalt 30 päeva pärast saatedokumendi saamist.

Kui töötledjad või kasutajad, kes kavatsevad mahla villida, seda nõuavad, tagastab mahalaadimiskoha pädev asutus või volitatud asutus saatedokumendi koopia, millele on nõuetekohaselt löödud tempel, otse töötlejatele või kasutajatele.

5. Kui töötledjad saadavad viinamarjamahla ühenduse kasutajale, kes valmistab asjaomast mahlast muid toiduaineid,

- a) peab kõnealuste toodete valmistaja saatma viinamarjamahla saatedokumendi pädevale asutusele hiljemalt 15 päeva pärast toote saamist;
- b) lööb pädev asutus punktis a nimetatud saatedokumendile templi üksnes juhul, kui tal on piisavad kinnitused selle kohta, et viinamarjamahl on tegelikult ette nähtud asjaomaste toiduainete valmistamiseks.

Sellise kinnituse olemasolu korral tagastab mahalaadimiskoha pädev asutus käesolevas lõikes nimetatud saatedokumendi koopia, millele on nõuetekohaselt löödud tempel, asjaomase viinamarjamahla töötlejale/saatjale hiljemalt 30 päeva pärast saatedokumendi saamist.

6. Käesolevas artiklis käsitletud juhtudel peavad kasutajad laoarvestust, kuhu on märgitud eelkõige:

- a) nende ettevõttesse iga päev saabuvad pakkimata viinamarjamahla kogused ning saatja/töötleja nimi ja aadress;
- b) nende ettevõttest iga päev väljaviidavad pakkimata viinamarjamahla kogused ning kaubasaaja/kaubasaajate nimi/nimed ja aadress/aadressid;
- c) viinamarjamahla ja/või muude toodetega segatud viinamarjamahla iga päev pakitud kogused ning asjaomaste toodete valmistamisel kasutatud viinamarjamahla kogus.

7. Käesoleva artikli lõikes 6 nimetatud laoarvestusega seotud tõendavad dokumendid peavad olema kontrollide tegemise korral kontrolliasutustele kättesaadavad.

## Artikkel 8

### Toetusetaotlused

1. Toetuse saamiseks peavad käesoleva määruse artikli 6 lõikega 1 hõlmatud töötledjad esitama pädevale asutusele hiljemalt kuus kuud pärast veiniaasta lõppu ühe toetusetaotluse või mitu toetusetaotlust, lisades:

- a) enda valduses oleva aasta- või kvartaliaruande koopia või nende kokkuvõtte;
- b) käesoleva määruse artikli 6 lõikes 5 nimetatud laoarvestuse koopia või kokkuvõtte. Liikmesriigid võivad nõuda, et sellised koopiad ja kokkuvõtted peavad olema varustatud kontrollide eest vastutava asutuse templiga.

2. Toetuse saamiseks peavad käesoleva määruse artikli 6 lõikega 2 hõlmatud töötledjad esitama pädevale asutusele hiljemalt kuus kuud pärast töötlemistoimingute lõppu toetusetaotluse, lisades:

- a) enda valduses oleva teatise koopia;
- b) artikli 6 lõikes 5 nimetatud laoarvestuse koopia või kokkuvõtte. Liikmesriigid võivad nõuda, et sellised koopiad ja kokkuvõtted peavad olema varustatud kontrollide eest vastutava asutuse templiga;
- c) koopia saatedokumendist, mis on toorainega kaasas vedamisel töötleja ettevõttesse, või selle kokkuvõtte. Liikmesriigid võivad nõuda, et sellised koopiad ja kokkuvõtted peavad olema varustatud kontrollide eest vastutava asutuse templiga.

Toetusetaotlustesse märgitakse tegelikult töödeldud tooraine kogus ja töötlemistoimingute lõpetamise kuupäev.

3. Lisaks sellele peavad asjaomased töötledjad esitama kuue kuu jooksul pärast käesoleva määruse artikliga 7 ettenähtud templiga varustamist või viinamarjamahla ekspordimise kuupäeva sõltuvalt olukorrast:

- a) artikliga 7 ettenähtud pädeva asutuse templiga varustatud saatedokumendi koopia;
- b) ekspordi tõendava tollitempliga varustatud saatedokumendi koopia.

4. Kõik toetuse saamiseks nõutavad dokumendid tuleb esitada hiljemalt kuus kuud pärast toetusetaotluse esitamist. Kui kõnealused dokumendid esitatakse nimetatud tähtajale järgneva kuue kuu jooksul, vähendatakse toetust 30 %. Kui dokumendid esitatakse pärast kõnealust tähtaega, toetust ei maksta.

## Artikkel 9

**Toetuse andmise tingimused**

1. Välja arvatud vääramatu jõu korral, makstakse toetust üksnes tegelikult kasutatud toorainekoguse eest, mis ei tohi ületada järgmisi kasutatud toote ja saadud viinamarjamahla vahelisi suhteid:

- a) 100 kilogrammi viinamarjade ja hektoliitri viinamarjamahla puhul 1,3;
- b) hektoliitri viinamarjavirde ja hektoliitri viinamarjamahla puhul 1,05;
- c) hektoliitri kontsentreeritud viinamarjavirde ja hektoliitri viinamarjamahla puhul 0,30.

Kui saadavaks tooteks on kontsentreeritud viinamarjamahl, korrutatakse kõnealuseid näitajaid arvuga 5.

2. Välja arvatud vääramatu jõu korral, kui töötleva ei täida mõnda käesoleva määruse alusel talle pandud kohustust, välja arvatud kohustust töödelda enda toetusetaotlusega hõlmatud tooraine viinamarjamahlaks, vähendatakse makstavat toetust summa võrra, mille pädev asutus määrab kindlaks vastavalt rikkumise raskusastmele.

3. Vääramatu jõu korral määrab pädev asutus kindlaks meetmed, mida ta asjaolusid arvestades vajalikuks peab.

## Artikkel 10

**Toetuse maksmine**

Pädev asutus maksab toetuse tegelikult töödeldud toorainekoguse eest välja hiljemalt kolm kuud pärast kõikide artiklis 8 nimetatud tõendavate dokumentide saamist, välja arvatud:

- vääramatu jõu korral,
- juhul, kui toetuse saamise õigsuse kohta on algatatud haldusmenetlus. Sellistel juhtudel makstakse toetust üksnes siis, kui taotleja on tunnistanud õigustatud toetuse saajaks.

## Artikkel 11

**Ettemaksed**

1. Töötlevad võivad paluda tooraine jaoks arvatud toetusele vastava summa ettemaksmist, kui nad tõendavad, et tooraine on saabunud nende ettevõttesse ja et nad on esitanud sekkumisametile tagatise. Kõnealuse tagatise suurus on 120 % nimetatud summast. Sellistel juhtudel ei tule selles etapis esitada artiklis 8 nimetatud tõendavaid dokumente.

Kui töötlevad esitavad käesoleva määruse kohaselt mitu toetusetaotlust, võib pädev asutus või selleks volitatud asutus lubada, et töötleva esitab ühtse tagatise. Sellistel juhtudel on tagatis 120 % kõikidest esimese löigu kohaselt arvatud summadest.

2. Lõikes 1 nimetatud ettemaksed tehakse kolme kuu jooksul alates tagatise esitamise kohta tõendi esitamisest. Ettemakseid ei tehta siiski enne asjaomase veiniaasta 1. jaanuari.

3. Pärast seda, kui pädev asutus või volitatud asutus on kontrollinud kõiki käesoleva määruse artiklis 8 nimetatud dokumente, vabastatakse lõikes 1 nimetatud tagatis vastavalt vajadusele täielikult või osaliselt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2220/85 artiklis 19 sätestatud korras. Välja arvatud vääramatu jõu korral, jäädakse tagatisest ilma, kui kasutatud kogus moodustab vähem kui 95 % kogusest, mille kohta tehti ettemakse.

Kui kasutatud kogus moodustab vähem kui 95 % kogusest, mille kohta tehti ettemakse, säilib töötleva õigus saada toetust tegelikult töödeldud koguse eest.

Kui kasutatud kogus moodustab 95–99,9 % kogusest, mille kohta tehti ettemakse, jäädakse tagatisest ilma veiniaasta jooksul töötlemata jäänud koguse osas.

## II PEATÜKK

**TOETUS VEINITOODETE ALKOHOLISISALDUSE TÕSTMISEKS KASUTATAVA VIINAMARJAVIRDE JAOKS**

## Artikkel 12

**Toetuse eesmärk**

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 34 lõikes 1 nimetatud toetust antakse lauaveinide või määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinide (mpv-kvaliteetveinid) tootjatele, kes kasutavad määruse (EÜ) nr 1493/1999 V lisa punktis C nimetatud toodete naturaalse alkoholisisalduse mahuprotsendi tõstmiseks ühenduses toodetud kontsentreeritud viinamarjavirret ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirret.

2. Olenemata lõikest 1, võivad liikmesriigid otsustada anda kuni 10hektoliitriste aastakoguste puhul kontsentreeritud viinamarjavirde ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde tootjatele toetust juhul, kui ostjad on üksikud viinamarjakasvatajad, kes kasutavad toodet üksnes oma toodangu rikastamiseks.



Liikmesriigid võtavad vastu kõnealuse meetme üksikasjalikud rakenduseeskirjad ja teavitavad neist komisjoni.

Artikkel 15

Artikkel 13

### Toetuse suurus

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 34 lõikes 1 nimetatud toetuse suurus määratakse kindlaks vastavalt võimalikule mahuprotsendilisele alkoholisisaldusele hektoliitris järgmiste tootekategooriate puhul:

a) kontsentreeritud viinamarjavirre, mis on saadud viinamarjadest, mis on koristatud:

— viinamarjakasvatustööndites C III a ja C III b: 1,699 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris,

— mujal: 1,466 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris;

b) puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre, mis on saadud viinamarjadest, mis on koristatud:

— viinamarjakasvatustööndites C III a ja C III b: 2,206 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris,

— mujal: 1,955 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris.

2000/01., 2001/02. ja 2002/03. veiniaastal makstakse puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde puhul, mis on saadud mujal kui viinamarjakasvatustööndites C III a ja C III b koristatud viinamarjadest ja mis on toodetud ettevõtetes, mis alustasid puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde tootmist Hispaanias enne 1. jaanuari 1986 ja mujal enne 30. juunit 1982, viinamarjakasvatustööndi C III toodete jaoks sätestatud toetust.

2. Lõikes 1 nimetatud toodete võimaliku alkoholisisalduse määramisel kohaldatakse käesoleva määruse I lisas esitatud vastavustabeli arve refraktomeetri näitudele, mis on saadud 20 °C juures komisjoni määruse (EÜ) nr 1622/2000 (milles kehtestatakse ühenduse eeskiri veinivalmistustavade ja -menetluste kohta) XVIII lisas sätestatud meetodil.

Artikkel 14

### Toetusetaotlused

Tootjad, kes soovivad saada määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 34 lõikega 1 ettenähtud toetust, peavad esitama pädevale sekkumisametile taotluse, mis hõlmab kõiki alkoholisisalduse tõstmiseks tehtud toiminguid, mille kohta nimetatud artikkel kehtib. Taotlused peavad jõudma sekkumisametisse kahe kuu jooksul alates viimase toimingu lõpetamise kuupäevast.

Taotlustele tuleb lisada dokumendid nende toimingute kohta, mille puhul toetust taotletakse.

### Toetuse andmise tingimused

1. Välja arvatud vääramatu jõu korral, ei maksta toetust juhul, kui tootja ei soorita määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 34 lõikes 1 nimetatud toiminguid vastavalt kõnealuse määruse V lisa punktidele C ja D.

2. Välja arvatud vääramatu jõu korral, kui tootja ei täida mis tahes käesoleva määruse nõuet, välja arvatud lõikes 1 nimetatud nõuet, vähendatakse makstavat toetust summa võrra, mille pädev asutus määrab kindlaks vastavalt rikkumise raskusastmele.

3. Vääramatu jõu korral määrab pädev asutus kindlaks meetmed, mida ta asjaolusid arvestades vajalikuks peab.

Artikkel 16

### Toetuse maksmine

Sekkumisamet maksab toetuse tootjatele välja enne asjaomase veiniaasta lõpule järgnevat 31. augustit, välja arvatud:

a) vääramatu jõu korral;

b) juhul, kui toetuse saamise õigsuse kohta on algatatud haldusmenetlus. Sellistel juhtudel makstakse toetust üksnes siis, kui taotleja on tunnistanud õigustatud toetuse saajaks.

Artikkel 17

### Ettemaksed

1. Alates asjaomase veiniaasta 1. jaanuarist võivad tootjad taotleda alkoholisisalduse tõstmiseks kasutatud toodete jaoks arvatud toetusele vastava summa ettemaksmist, tingimusel et nad on esitanud sekkumisametile tagatise. Kõnealuse tagatise suurus on 120 % taotletud toetusest.

Taotlustele tuleb lisada artikli 14 teises lõigus nimetatud saadaolevad dokumendid. Ülejäänud dokumendid tuleb esitada enne veiniaasta lõppu.

2. Sekkumisamet teeb ettemaksed kolme kuu jooksul alates tagatise esitamise kohta tõendi esitamisest.

3. Pärast seda, kui pädev asutus või volitatud asutus on kontrollinud kõiki dokumente, ning võttes arvesse makstavat summat, vabastatakse tagatis vastavalt vajadusele täielikult või osaliselt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2220/85 artiklis 19 sätestatud korras.

## III PEATÜKK

**TOETUS TEATAVATE TOODETE VALMISTAMISEKS ÜHENDKUNINGRIIGIS JA IIRIMAAL***Artikkel 18***Toetuse eesmärk ja suurus**

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktides b ja c nimetatud toetust antakse:

- a) töötajatele, edaspidi "töötajad", kes kasutavad üksnes viinamarjakasvatusevõõndites C III a ja C III b toodetud viinamarjadest saadud kontsentreeritud viinamarjavirret selliste CN-koodi 2206 00 alla kuuluvate toodete valmistamiseks Ühendkuningriigis ja Iirimaa, mille puhul kõnealused liikmesriigid võivad lubada määruse (EÜ) nr 1493/1999 VII lisa punkti C alapunkti 3 kohaselt sõna "vein" sisaldava liitnimetuse kasutamist. Toetuse suurus on 0,2379 eurot kilogrammi kohta;
- b) ettevõtjatele, edaspidi "ettevõtjad", kes kasutavad üksnes ühenduses toodetud viinamarjadest saadud kontsentreeritud viinamarjavirret selliste Ühendkuningriigis ja Iirimaa turustatavate tooterühmade põhikomponendina, millega on kaasas selged juhised tarbijale, kuidas valmistada sellest veinitaolist jooki. Toetuse suurus on 0,3103 eurot kilogrammi kohta.

2. Toetuse saamise nõuetele vastamiseks peab kontsentreeritud viinamarjavirre olema veatu ja standardse turustuskvaliteediga ning sobima kasutamiseks määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktis b või c nimetatud otstarvetel.

*Artikkel 19***Toetusetaotlused**

1. Töötajad ja ettevõtjad, kes soovivad saada määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktiga b või c ettenähtud toetust, peavad esitama asjaomase veiniaasta 1. augusti ja 31. juuli vahel kirjaliku taotluse selle liikmeriigi pädevale asutusele, kus kontsentreeritud viinamarjavirret kasutatakse.

Taotlused tuleb esitada vähemalt seitse tööpäeva enne tootmis- toimingute algust.

Seitsme tööpäeva pikkust ajavahemikku võib pädeva asutuse kirjaliku loa korral siiski lühendada.

2. Toetusetaotlused peavad hõlmama vähemalt 50 kilogrammi kontsentreeritud viinamarjavirret.

3. Toetusetaotlustesse tuleb märkida eelkõige:

a) töötaja või ettevõtja nimi või ärinimi ja aadress;

b) määruse (EÜ) nr 1493/1999 III lisa määratletud viinamarjakasvatusevõõnd, kust kontsentreeritud viinamarjavirre on pärit;

c) järgmine tehniline teave:

i) ladustuskoht,

ii) kogus (kilogrammides või, juhul kui määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktis c nimetatud kontsentreeritud viinamarjavirre on villitud kuni 5 kilogrammi sisaldavatesse mahutitesse, mahutite arv),

iii) tihedus,

iv) makstud hinnad,

v) määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktides b ja c nimetatud toimingute sooritamise koht.

Liikmesriigid võivad nõuda kontsentreeritud viinamarjavirde identifitseerimiseks lisateavet.

4. Toetusetaotlusele tuleb lisada koopia liikmesriigi pädeva asutuse poolt koostatud saatedokumentid/saatedokumentidest, mis hõlmab/hõlmavad kontsentreeritud viinamarjavirde vedu töötaja või ettevõtja ruumidesse.

Kõnealuse dokumendi lahtrisse 8 tuleb märkida viinamarjakasvatusevõõnd, kus on koristatud kasutatud värsked viinamarjad.

*Artikkel 20***Toetuse andmise tingimused**

1. Töötajad ja ettevõtjad on kohustatud kasutama kogu toetusetaotlusega hõlmatud kontsentreeritud viinamarjavirde koguse määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktides b ja c nimetatud otstarbel. Taotlusesse märgitud kontsentreeritud viinamarjavirde koguse puhul lubatakse 10 % suurust hälvet.

2. Töötajad ja ettevõtjad peavad pidama laovarvestust, kuhu märgitakse eelkõige:

a) ostetud ja nende ettevõttesse iga päev toodud kontsentreeritud viinamarjavirde partiid, käesoleva määruse artikli 19 lõike 2 punktides b ja c nimetatud teave ning müüja/müüjate nimi/nimed ja aadress/aadressid;

b) kontsentreeritud viinamarjavirde kogused, mis kasutatakse nende ettevõttes iga päev määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktides b ja c nimetatud otstarvetel;

c) iga päev toodetud ja ettevõttest väljaviidavad määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktides b ja c nimetatud valmistoodete partiid ning kaubasaaja/kaubasaajate nimi/nimed ja aadress/aadressid.

3. Töötledajad ja ettevõtjad teatavad pädevale asutusele ühe kuu jooksul kirjalikult kuupäeva, mil kogu toetusetaotlusega hõlmatud kontsentreeritud viinamarjavirre on kasutatud määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktides b ja c nimetatud otstarvetel, võttes arvesse käesoleva artikli lõikega 1 ettenähtud hälvet.

4. Välja arvatud vääramatu jõu korral, ei maksta toetust juhul, kui töötledajad või ettevõtjad ei täida käesoleva artikli lõikes 1 sätestatud nõuet.

5. Kui töötledajad või ettevõtjad ei täida mis tahes käesoleva määruse nõuet, välja arvatud käesoleva artikli lõikes 1 nimetatud nõue, vähendatakse makstavat toetust summa võrra, mille pädev asutus määrab kindlaks vastavalt rikkumise raskusastmele, välja arvatud vääramatu jõu korral.

6. Vääramatu jõu esinemise korral määrab pädev ametiasutus kindlaks meetmed, mida ta asjaolusid arvestades vajalikuks peab.

*Artikkel 21*

### **Toetuse maksmine**

Pädev asutus maksab kontsentreeritud viinamarjavirde tegelikult kasutatud koguse eest toetuse välja hiljemalt kolm kuud pärast käesoleva määruse artikli 20 lõikes 3 nimetatud teabe saamist.

*Artikkel 22*

### **Ettemaksud**

1. Käesoleva määruse artiklis 18 nimetatud töötledajad ja ettevõtjad võivad taotleda toetusele vastava summa ettemaksimist, tingimusel et nad on esitanud pädevale asutusele tagatise, mille suurus on 120 % nimetatud summast.

2. Lõikes 1 nimetatud ettemaksud tehakse kolme kuu jooksul alates tagatise esitamise tõendamisest, tingimusel et esitatakse tõend selle kohta, et kontsentreeritud viinamarjavirde eest on tasutud.

3. Pärast seda, kui pädev asutus on saanud käesoleva määruse artikli 20 lõikes 3 nimetatud teabe, ning võttes arvesse makstava toetuse suurust, vabastatakse lõikes 1 nimetatud tagatis vastavalt vajadusele täielikult või osaliselt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2220/85 artiklis 19 sätestatud korras.

## **II JAOTIS**

### **ERALADUSTUSABI**

*Artikkel 23*

#### **Eesmärk**

Käesolevas jaotises sätestatakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 III jaotise I peatükis nimetatud eraladustusabi kava üksikasjalikud rakenduseeskirjad.

*Artikkel 24*

#### **Määratlused**

Käesoleva jaotise kohaldamisel tähendab mõiste "tooted" mis tahes veiniaastal toodetud viinamarjavirret, kontsentreeritud viinamarjavirret, puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirret ja lauaveini.

*Artikkel 25*

#### **Abi suurus**

Kogu ühenduses ühe hektoliitri kohta päevas makstava ladustusabi ühtsed määrad on järgmised:

a) 0,01837 eurot viinamarjavirde puhul;

b) 0,06152 eurot kontsentreeritud viinamarjavirde puhul;

c) 0,06152 eurot puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde puhul;

d) 0,01544 eurot lauaveinide puhul.

*Artikkel 26*

#### **Abi saajate suhtes kohaldatavad eeskirjad**

1. Sekkumisametid sõlmivad eraladustuslepinguid üksnes tootjatega.

Käesoleva määruse kohaldamisel tähendab mõiste "tootja" mis tahes füüsilist või juriidilist isikut või selliste isikute rühma, kes sooritab või laseb enda nimel sooritada mõnda järgmistest toimingutest:

- a) värskete viinamarjade töötlemine viinamarjavirdeks;
- b) viinamarjavirde töötlemine kontsentreeritud viinamarjavirdeks või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdeks;
- c) värskete viinamarjade, viinamarjavirde või kääriva viinamarjavirde töötlemine lauaveiniks.

Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 39 nimetatud organisatsioon käsitatakse nende liikmete poolt valmistatud koguste tootjatena. Üksikliikmed, kes tarnivad eraladustuslepinguga hõlmatud veini, vastutavad käesoleva määruse artiklis 2 nimetatud kohustuste täitmise eest.

2. Tootjad võivad sõlmida lepinguid üksnes nende toodete kohta, mis:

- nad on ise tootnud, või
- on toodetud nende vastutusel ja on nende omandis, või
- on lõike 1 kolmandas lõigus nimetatud tootjaorganisatsioonide puhul toodetud kõnealuste organisatsioonide liikmete vastutusel.

3. Liikmesriigi sekkumisamet võib sõlmida lepinguid üksnes oma riigi territooriumil ladustatud toodete kohta.

4. Tooted ei või samal ajal olla hõlmatud eraladustuslepinguga ja nõukogu määruse (EMÜ) nr 565/80 artikli 5 lõikes 1 osutatud meetmetega.

#### Artikkel 27

### Abi saamise tingimustele vastavate toodete omadused

Lepingute sõlmimisel:

- a) peab asjaomane viinamarjavirre olema saadud üksnes määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 19 kohaselt veiniviinamarjadeks liigitatud sortidest ning selle naturaalne alkoholisaldus mahuprotsentides ei tohi olla madalam selle viinamarjakasvatusevõõndi jaoks sätestatud naturaalsest alkoholisaldusest, kust kõnealune viinamarjavirre on pärit;
- b) peavad lauaveinid vastama järgmistele tingimustele:
  - i) need peavad vastama käesoleva määruse II lisas kindlaksmääratud minimaalsetele kvaliteedinõuetele selle kategooria osas, mille kohta leping on sõlmitud,

- ii) nende redutseerivate suhkrute sisaldus ei tohi olla suurem kui kaks grammi liitri kohta, välja arvatud Portugalist pärit lauaveinide puhul, mille redutseerivate suhkrute sisaldus ei tohi olla suurem kui neli grammi liitri kohta,

- iii) need peavad säilima hästi 24tunnisel kokkupuutel õhuga,

- iv) neil ei tohi olla halba maitset;

c) käesoleva määruse artiklis 24 nimetatud toodete radioaktiivsuse tase ei tohi ületada ühenduse eeskirjades lubatud piirnorme. Toodete radioaktiivse saastatuse taset kontrollitakse siiski üksnes siis, kui olukord seda nõuab, ning üksnes vajaliku ajavahemiku jooksul.

#### Artikkel 28

### Kogused, mille puhul võib abi maksta

1. Toodete üldkogus, mille kohta tootja sõlmib ladustuslepingu, ei tohi ületada kogust, mis on märgitud asjaomase tootja poolt asjaomase veiniaasta kohta määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 18 lõike 1 kohaselt esitatud tootedeklaratsioonis ning millele lisanduvad määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 70 osutatud registritesse märgitud kogused, mis asjaomane tootja on saanud pärast nimetatud deklaratsiooni esitamist.

2. Lepingud peavad hõlmama vähemalt 50 hektoliitrit lauaveini, 30 hektoliitrit viinamarjavirret või 10 hektoliitrit kontsentreeritud viinamarjavirret või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirret.

#### Artikkel 29

### Lepingute sõlmimine

1. Tootjad võivad sõlmida lepinguid, tingimusel et nad esitavad iga mahuti kohta, milles asjaomast toodet ladustatakse:

- a) toote identifitseerimiseks vajalikud üksikasjad;

- b) järgmised analüüsiandmed:

- i) värvus,

- ii) vääveldioksiidisisaldus,

- iii) kinnitus selle kohta, et punastest viinamarjadest saadud toodetes ei ole leitud malvidooldiiglükosiidi määramiseks tehtud analüüsil hübride.

Viinamarjavirde, kontsentreeritud viinamarjavirde ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde puhul tuleb lisaks esitada:

- c) määruse (EMÜ) nr 558/93 lisas osutatud meetodi kohaselt refraktomeetri näit 20 °C juures. Kõnealuse näidu kontrollimisel lubab asjaomane asutus 0,2 kraadi suurust erinevust.

Lauaveinide puhul tuleb lisaks esitada järgmised analüüsiandmed:

- d) üldalkoholisisaldus mahuprotsentides;
- e) tegelik alkoholisisaldus mahuprotsentides;
- f) üldhappesus viinhappe grammides liitri kohta või milliekvivalentides liitri kohta; valge veini puhul võivad liikmesriigid kõnealusest nõudest siiski loobuda;
- g) lenduvate hapete sisaldus äädikhappe grammides liitri kohta või milliekvivalentides liitri kohta; valge veini puhul võivad liikmesriigid kõnealusest nõudest siiski loobuda;
- h) redutseerivate suhkrute sisaldus;
- i) omadused õhu käes 24 tunni jooksul;
- j) halva maitse puudumine.

Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 27 nimetatud ametlik labor teeb 30 päeva enne lepingu sõlmimist analüüsid eespool nimetatud andmete saamiseks.

2. Liikmesriigid võivad piirata nende lepingute arvu, mille tootja võib igal veiniaastal sõlmida.

3. Lauaveinide kohta ei või sõlmida lepinguid enne asjaomase veini esimese sademelt villimise kuupäeva.

4. Tootjad, kes soovivad sõlmida lauaveinide kohta ladustuslepinguid, teatavad sekkumisametile lepingute sõlmimist käsitlevate taotluste esitamise ajal lauaveini üldkoguse, mille nad on jooksval veiniaastal tootnud.

Selleks esitavad nad koopia määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 18 lõikega 2 ettenähtud tootedeklaratsiooni(de)st ning vajaduse korral käesoleva määruse artiklis 29 nimetatud registrist. Kui deklaratsioon ei ole veel kättesaadav, võib esitada ajutise tõendi.

5. Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 25 lõike 2 kohaldamist, peavad lepingud sisaldama vähemalt järgmist teavet:

- a) asjaomaste tootjate nimed ja aadressid;
- b) sekkumisameti nimi ja aadress;
- c) tootetüüp käesoleva määruse artiklis 25 esitatud liigituse alusel;

d) kogus;

e) ladustuskoht;

f) ladustusaja esimene päev;

g) abi suurus eurodes.

Lauaveinide puhul peavad lepingud lisaks sisaldama:

h) kinnitust, et esimene sademelt villimine on tehtud;

i) klauslit selle kohta, et mahtu võib vähendada protsendi võrra, mille komisjon määrab kindlaks määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 75 sätestatud korras, juhul kui lepingutega hõlmatud üldkogus ületab märkimisväärselt viimase kolme veiniaasta keskmisi koguseid; sellise vähendamise tulemusel ei tohi ladustatavad kogused langeda allapoole artikli 28 lõikes 2 nimetatud miinimumkoguseid; käesoleva klausli kohaldamisel makstakse vähendusele eelneva ajavahe-miku jaoks ettenähtud abi endiselt täielikult välja.

6. Liikmesriigid võivad nõuda asjaomase toote identifitseerimiseks lisateavet.

#### Artikkel 30

#### Erand käesoleva määruse artiklist 2

Liikmesriigid võivad lubada sõlmida lepinguid enne seda, kui tootjad on esitanud käesoleva määruse artiklis 2 nimetatud tõendid, tingimusel et sellised lepingud sisaldavad tootjate avaldust, millega tootjad tõendavad, et nad on täitnud kõnealuses artiklis nimetatud kohustused või vastavad käesoleva määruse III jaotise artiklis 58 nimetatud nõudele ning et nad kohustuvad tarnima oma kohustuste täielikuks täitmiseks vajalikud allesjäänud kogused pädeva riigiasutuse poolt sätestatud tähtajaks.

Esimeses lõigus nimetatud tõend tuleb esitada enne asjaomase veiniaasta 31. augustit.

#### Artikkel 31

#### Ladustusaja algus

1. Ladustusaja esimeseks päevaks on lepingu sõlmimise päevale järgnev päev.

2. Kui leping käsitleb ladustusaega, mis algab pärast lepingu allkirjastamisele järgnevat päeva, ei tohi ladustusaja esimene päev olla hilisem kui 16. veebruar.



## Artikkel 32

**Ladustusaja lõpp**

1. Viinamarjavirde, kontsentreeritud viinamarjavirde ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde ladustuslepingud lõpevad lepingu sõlmimise päevale järgneva 1. augusti ja 30. novembri vahel.

2. Lauaveinide ladustuslepingud lõpevad lepingu sõlmimise päevale järgneva 1. septembri ja 30. novembri vahel.

3. Tootjad saavad lepingu lõppkuupäeva kindlaksmääramiseks sekkumisametile lepingu viimase kehtivuspäeva kohta teatise. Kõnealuste teatiste esitamise nõuded näevad ette liikmesriigid.

Teatise puudumise korral lõpevad lepingud 30. novembril.

4. Tootjad, kes ei ole taotlenud käesoleva määruse artikli 38 alusel ettemakset, võivad müüa eksportimiseks või viinamarjamahlaks töötlemiseks viinamarjavirret või kontsentreeritud viinamarjavirret alates viienda ladustamiskuu esimesest päevast.

Sellistel juhtudel teavitavad tootjad sellest sekkumisametit lõikes 3 ettenähtud korras.

Sekkumisametid tagavad toodete kasutamise märgitud otstarbel.

## Artikkel 33

**Lepingu varasem lõpetamine tootja taotlusel**

1. Tootjad, kes ei ole taotlenud käesoleva määruse artikli 38 alusel ettemakset, võivad lõpetada ladustuslepingud alates 1. juunist, tingimusel et komisjon lubab seda turusuundumusi, varusid käsitlevat teavet ja saagiprognose arvesse võttes.

2. Juhul kui komisjon otsustab vähendada lepingutega hõlmatud koguseid vastavalt käesoleva määruse artikli 29 lõike 5 punktile i, võivad tootjad lisaks sellele lõpetada oma lepingu ühepoolselt täies ulatuses või osaliselt kõnealuse otsuse avaldamisele järgneval kuul.

## Artikkel 34

**Ladustamisega seotud üksikasjalikud rakenduseeskirjad**

1. Ladustatavad tooted peavad kogu ladustusaja jooksul ja kuni lepingu viimase kehtivuspäevani vastama järgmistele tingimustele:

- a) nad peavad vastama määruse (EÜ) nr 1493/1999 I lisa asjakohastele määratlustele;
- b) neil peab säilima vähemalt see minimaalne alkoholisaldus, mida nõuti asjaomase lauaveinikategooria puhul lepingu sõlmimise ajal;
- c) neid ei tohi hoida mahutites, mille maht on alla 50 liitri;
- d) neid tuleb hoida vaadis; ning
- e) vein peab olema ladustusaja lõpus sobiv pakkumiseks või tarnimiseks otseselt inimitoiduks.

2. Ilma et see piiraks artikli 6 kohaldamist, võib lepinguga hõlmatud toodete puhul rakendada üksnes selliseid veinitöötlemisviise ja -menetlusi, mis on nende säilitamiseks vajalikud. Mahu muutus ei tohi ületada veini puhul 2 % ja viinamarjavirde puhul 3 % lepingusse kantud mahust. Vaatide vahetamise korral suurendatakse kõnealuseid protsente ühe protsendi võrra. Kui kõnealuseid protsente ei ületata kogu lepingu osas, võib abi maksta täies ulatuses. Vastasel korral abi ei maksta.

3. Ilma et see piiraks käesoleva määruse artikli 33 kohaldamist, ei tohi tootjad lepinguga hõlmatud toodet lepingu kehtivusaja jooksul müüa või mis tahes muul viisil turustada.

Olenemata esimesest lõigust, võivad tootjad lepingu kehtivusajal kohustuda saatma lepinguga hõlmatud lauaveini lepingu lõppemisel käesoleva määruse III jaotise kohaseks destilleerimiseks.

4. Tootjad teavitavad asjaomase liikmesriigi poolt sätestatud ajavahemiku jooksul sekkumisametit kõikidest lepingu kehtivusajal tehtud muudatustest, mis puudutavad:

- a) ladustuskohta või
- b) toote pakkimisviisi. Sellistel juhtudel teatavad tootjad, millistes mahutites toode lõplikult ladustatakse.

5. Kui tootjad kavatsesid vedada lepinguga hõlmatud toote ladustuskohta, mis asub mujal või ei kuulu temale, võib toodet vedada ainult üks kord, kui sekkumisamet, kellele on sellest vastavalt lõikele 4 teatatud, on selleks loa andnud.

6. Tootjad, kes on sõlminud viinamarjavirde kohta eraladustuslepingud, võivad töödelda lepingu kehtivusaja jooksul kogu kõnealuse virde või osa sellest kontsentreeritud viinamarjavirdeks või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdeks.

Tootjad, kes on sõlminud viinamarjavirde kohta eraladustuslepingud, võivad töödelda lepingu kehtivusaja jooksul kogu kõnealuse virde või osa sellest kontsentreeritud viinamarjavirdeks või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdeks.

Tootjad võivad lasta sooritada kahes eelmises lõigus nimetatud töötlemistoimingud kolmandal isikul, tingimusel et töötlemisel saadavad tooted kuuluvad kõnealustele tootjatele ja et kõnealused tootjad on esitanud eelneva deklaratsiooni. Kõnealused toiminguid kontrollib asjaomane liikmesriik.

7. Asjaomased tootjad teatavad sekkumisametile kirjalikult käesoleva artikli lõikes 6 nimetatud töötlemise alguskuupäeva, ladustuskoha ja toote pakkimisviisi.

Selline teade peab jõudma sekkumisametisse vähemalt 15 päeva enne töötlemistoimingute alguskuupäeva.

Tootjad saadavad ühe kuu jooksul pärast töötlemistoimingute lõppkuupäeva sekkumisametile saadud toodet käsitleva analüüsiaruande, mis sisaldab vähemalt asjaomase toote puhul käesoleva määruse artikli 29 alusel nõutavaid andmeid.

8. Lõikes 6 nimetatud töötlemise sooritamisel võrdub lepinguga hõlmatud toote ladustusabi:

- a) lõike 6 esimeses lõigus nimetatud töötlemise puhul käesoleva määruse artikli 25 punktis a nimetatud summaga;
- b) lõike 6 teises lõigus nimetatud töötlemise puhul käesoleva määruse artikli 25 punktis b nimetatud summaga.

Abi arvutatakse kogu ladustusajaks lepinguga hõlmatud tootekoguse põhjal enne töötlemist.

#### Artikkel 35

### Toote muutumine ladustamise ajal

1. Kui lepinguga hõlmatud toode lepingu kehtivusaja jooksul ei vasta enam täielikult või osaliselt käesoleva määruse artikli 34 lõike 1 nõuetele, teatab tootja sellest viivitamata sekkumis-

ametile. Sellisele teatele lisatakse analüüsiaruanne. Sekkumisamet lõpetab lepingu asjaomase koguse osas alates analüüsiaruande saamise kuupäevast.

2. Kui sekkumisameti või mis tahes muu kontrolliasutuse poolt tehtava kontrolli käigus ilmneb, et lepinguga hõlmatud toode ei vasta lepingu kehtivusaja jooksul enam täielikult või osaliselt käesoleva määruse artikli 34 lõikes sätestatud 1 nõuetele, lõpetab sekkumisamet lepingu asjaomase koguse osas enda poolt kindlaksmäärataval kuupäeval.

#### Artikkel 36

### Abi andmise tingimused

1. Välja arvatud vääramatu jõu korral,
  - a) ei maksta abi juhul, kui tootjad ei täida käesoleva määruse artikli 34 lõigete 1–5 ja 7 kohaseid kohustusi ning kui nad keelduvad kontrollide tegemisest;
  - b) vähendatakse abi vastavalt rikkumise raskusastmele pädeva asutuse poolt kindlaksmääratud summa võrra, kui tootjad ei täida ühte käesolevas määruses või lepingus sätestatud kohustustest, välja arvatud punktis a osutatud kohustused.
2. Vääramatu jõu korral võtab sekkumisamet meetmed, mida ta asjaolusid arvestades vajalikuks peab.

#### Artikkel 37

### Abi maksmine

1. Abi makstakse välja hiljemalt kolm kuud pärast lepingu kehtivusaja lõppemist, välja arvatud:
  - a) vääramatu jõu korral;
  - b) juhul kui abi saamise õigsuse kohta on algatatud haldusmenetlus. Niisugusel juhul makstakse abi üksnes siis, kui taotleja on tunnistanud õigustatud abi saajaks.
2. Juhul kui leping on käesoleva määruse artiklite 33 või 36 kohaselt lõpetatud, tuleb abi maksta võrdeliselt lepingu tegeliku kestusega. Abi makstakse välja hiljemalt kolm kuud pärast lepingu lõpetamise kuupäeva.

## Artikkel 38

**Ettemaksed**

1. Tootjad, kes on sõlminud pikaajalisi ladustuslepinguid, võivad taotleda lepingu sõlmimise ajal arvatatud abile vastava summa ettemaksmist, tingimusel et nad on esitanud sekkumisametile tagatise, mille suurus on 120 % nimetatud summast.

Ettemakse tehakse hiljemalt kolm kuud pärast tagatise esitamise kohta tõendi esitamist.

Ülejäänud osa makstakse hiljemalt kolm kuud pärast lepingu kehtivusaja lõppu.

2. Lõikes 1 nimetatud tagatised esitatakse garantiina, mille annab välja selle liikmesriigi poolt sätestatud nõuetele vastav asutus, kuhu sekkumisamet kuulub.

Tagatised vabastatakse pärast ülejäänud abisumma maksmist.

Kui õigus abile kaotatakse vastavalt käesoleva määruse artikli 36 lõike 1 punktile a, jäädakse kogu tagatisest ilma.

Kui käesoleva määruse artikli 36 lõike 1 punkti b kohaldamine põhjustab juba makstud summast väiksema abisumma kindlaksmääramise, vähendatakse tagatist 120 % võrra sellest summast, mis ületab makstava abi summat. Sel viisil vähendatud tagatis vabastatakse hiljemalt kolm kuud pärast lepingu kehtivusaja lõppemist.

3. Liikmesriigid teevad artikli 29 lõike 5 punkti i kohaldamisel vajalikud kohandused.

## Artikkel 39

**Kvaliteetveinid**

Lauaveini, mille kohta on sõlmitud ladustusleping, ei tohi hiljem tunnistada mpv-kvaliteetveiniks ega kasutada määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 54 lõikes 1 määratletud mpv-kvaliteetveini, mpv-kvaliteetvahuveini, mpv-kvaliteetlikõõrveini ega mpv-kvaliteetpoolvahuveini valmistamiseks.

**III JAOTIS****DESTILLEERIMINE**

## Sissejuhatus

## Artikkel 40

**Eesmärk**

Käesolevas jaotises sätestatakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 III jaotise II peatükis nimetatud destilleerimise suhtes kohaldatavad üksikasjalikud eeskirjad.

## Artikkel 41

**Määratlused**

1. Käesolevas jaotises kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) *tootja*:

i) käesoleva jaotise I peatüki kohaldamisel – füüsiline või juriidiline isik või selliste isikute rühm, kes on tootnud veini enda saadud või ostetud värsketest viinamarjadest, viinamarjavirdest või osaliselt kääritatud viinamarjavirdest või käärivast toorveinist, või füüsiline või juriidiline isik või selliste isikute rühm, kelle suhtes kehtivad määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 27 nimetatud kohustused;

ii) käesoleva jaotise II ja III peatüki kohaldamisel – füüsiline või juriidiline isik või selliste isikute rühm, kes on tootnud veini enda saadud või ostetud värsketest viinamarjadest, viinamarjavirdest või osaliselt kääritatud viinamarjavirdest;

b) *destilleeriija* – füüsiline või juriidiline isik või selliste isikute rühm:

i) kes destilleerib veini, destilleerimiseks kangendatud veini või veinivalmistamise või viinamarjade muude töötlemisviiside kõrvalsaadusi, ning

ii) kelle on heaks kiitnud selle liikmesriigi pädev asutus, mille territooriumil asub destilleerimisettevõte;

c) *destilleerimiseks kangendatud veini valmistaja* – füüsiline või juriidiline isik või selliste isikute rühm (v.a destilleerijad):

i) kes töötlevad veini destilleerimiseks kangendatud veiniks, ja

ii) kelle on heaks kiitnud selle liikmesriigi pädev asutus, mille territooriumil asub asjaomane ettevõte;

## d) pädev sekkumisamet:

- i) seoses destilleerimiseks ettenähtud veini ning destilleerimiseks kangendatud veini tarnimist käsitlevate lepingute või deklaratsioonide vastuvõtmise ja heakskiitmisega – selle liikmesriigi määratud sekkumisamet, kelle territooriumil asub vein lepingu või deklaratsiooni esitamise ajal,
- ii) seoses artikli 69 kohaseks destilleerimiseks ettenähtud kangendatud veini valmistajatele toetuse maksmisega – selle liikmesriigi määratud sekkumisamet, mille territooriumil vein kangendatakse,
- iii) kõikidel muudel juhtudel – selle liikmesriigi määratud sekkumisamet, mille territooriumil toimub destilleerimine.

2. Käesoleva jaotise kohaldamisel käsitatakse füüsilisi või juriidilisi isikuid või selliste isikute rühmi, v.a destilleerimiseks kangendatud veini valmistajad, destilleerijatena, kui:

- a) selle liikmesriigi pädev asutus, kus kõnealused isikud või rühmad asuvad, on nad heaks kiitnud;
- b) nad ostavad lõike 1 punktis a määratletud tootjalt veini või veinivalmistamise või mõne muu viinamarjade töötlemisviisi kõrvalseadusi, et lasta need omal kulul heakskiidetud destilleerijal destilleerida, ning
- c) nad maksavad tootjale ostetud toodete eest vähemalt asjaomase destilleeritud toote minimaalse kokkuostuhinna.

Isikutel või rühmadel, keda käsitatakse destilleerijatena, on samad kohustused ja õigused kui destilleerijatel.

3. Liikmesriigid võivad sätestada vastavalt enda poolt kindlaksmääratavatele eeskirjadele, et lepingute sõlmimise ja veini destilleerimiseks tarnimise eesmärgil võib viinamarjakasvatajate ühistute ühendusi taotluse korral käsitada kõnealusesse ühendusse kuuluvate ühistute poolt valmistatud ja üleantud veinikoguste tootjatena. Kõnealusesse ühendusse kuuluvate ühistute suhtes kehtivad endiselt ühenduse eeskirjades sätestatud õigused ja kohustused.

Kui ühistute ühendus otsustab sooritada kokkuleppel asjaomaste viinamarjakasvatajate ühistutega teataval veiniaastal käesoleva jaotise kohase destilleerimistoimingu, teavitab ta sellest kirjalikult sekkumisametit. Sellistel juhtudel:

- a) ei tohi kõnealusesse ühendusse kuuluvad ühistud allkirjastada iseseisvalt destilleerimislepinguid ega teostada asjaomaseks destilleerimiseks tarneid;
- b) kantakse nimetatud ühenduse poolt destilleerimiseks tarnitud veinikogused nende ühendusse kuuluvate ühistute arvele, kelle nimel tarne tehakse.

Kui üks või mitu ühendusse kuuluvat ühistut ei täida käesoleva määruse artiklis 2 sätestatud kohustusi, ei saa ühendus enam tarnida asjaomaseks destilleerimiseks veini koguses, mis on tarnitud rikkumise sooritanud viinamarjakasvatajate ühistute nimel, sõltumata asjaomastele ühistutele tulenevatest tagajärgedest.

Liikmesriigid, kes kasutavad käesoleva lõikega ettenähtud võimalust, teatavad sellest ja sel eesmärgil vastuvõetud sätestest komisjonile. Komisjon teavitab teisi liikmesriike.

## Artikkel 42

**Destilleerijate heakskiitmine**

1. Liikmesriikide pädevad asutused kiidavad heaks enda territooriumil asuvad destilleerijad, kes kavatsevad sooritada käesoleva jaotise kohaseid destilleerimistoiminguid, ning koostavad heakskiidetud destilleerijate loetelu. Kõnealused asutused võivad siiski otsustada jätta kõnealusest loetelust välja heakskiidetud destilleerijad, kes ei saa valmistada käesoleva jaotise I peatüki kohasel destilleerimisel tooteid, mille alkoholisisaldus on vähemalt 92 mahuprotsenti.

Pädevad asutused vastutavad kõnealuse loetelu ajakohastamise eest ja liikmesriigid edastavad kõik loetelu hilisemad muudatused komisjonile. Komisjon avaldab kõnealuse loetelu ja selle muudatused.

2. Pädev asutus võib destilleerijalt, kes ei täida ühenduse eeskirjadest neile tulenevaid kohustusi, heakskiidu ajutiselt või lõplikult ära võtta.

## Artikkel 43

**Destilleerimisel saadud alkohol**

Käesoleva jaotise kohasel destilleerimisel võib saada üksnes järgmisi tooteid:

- a) neutraalne alkohol, mis vastab käesoleva määruse III lisas esitatud määratlusele; või
- b) veinist või viinamarjade pressimisjääkidest destilleeritud alkohol, mis vastab nõukogu 29. mai 1989. aasta määruse (EMÜ) nr 1576/89 (millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) (1) artikli 1 lõike 4 punktides d või f esitatud määratlustele; või
- c) destillaat või toorpiiritus, mille alkoholisisaldus on vähemalt 52 mahuprotsenti.

(1) EÜT L 160, 27.6.1989, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3378/94 (EÜT L 366, 31.12.1994, lk 1).

Kui saadakse esimese lõigu punktis c nimetatud toode, võib seda kasutada ametliku järelevalve all üksnes:

- i) alkoholsete jookide tootmiseks,
- ii) töötlemiseks üheks punktis a või b nimetatud tooteks, v.a viinamarjade pressimisjäakidest töödeldud alkohol,
- iii) tööstuslikuks kasutamiseks ettenähtud alkoholi tootmiseks.

Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et tagada teises lõigus sätestatud kohustuse järgimine.

#### Artikkel 44

### Neutraalse alkoholi analüüsimetod

Käesoleva määruse V lisas sätestatakse ühenduse meetod käesoleva määruse IV lisas määratletud neutraalse alkoholi analüüsimiseks.

#### I PEATÜKK

### KOHUSTUSLIK DESTILLEERIMINE

#### *I jagu: veinivalmistamise kõrvalsaaduste destilleerimine*

#### Artikkel 45

### Kohustus tarnida kõrvalsaadused destilleerimiseks

1. Tootjad, kelle suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 27 sätestatud destilleerimisnõuet, täidavad oma kohustuse, tarnides hiljemalt asjaomase veiniaasta 15. juuliks:

- a) kõik oma viinamarjade pressimisjääd ja kogu oma veinisette heakskiidetud destilleerijale; ning
- b) vajaduse korral veini heakskiidetud destilleerijale või destilleerimiseks kangendatud veini valmistajale.

Kui tootjad tarnivad tooteid destilleerijale, kellelt on heakskiit ära võetud, võib tarnitud koguseid arvesse võtta, kuid ühenduse toetust ei maksta.

2. Tootjad, kes ei ole valmistanud ühistu ettevõttes veini ega töödeldud seal viinamarju mõnel muul viisil ning kes ei tooda asjaomasel veiniaastal üle 25 hektoliitri veini või viinamarjavirret, ei pea tarneid tegema.

Viinamarjakasvatusevõõndi C Itaalia osas ja Portugali viinamarjakasvatusevõõndis võib tootjad, kes peavad täitma lõikes 1 nimetatud kohustuse, kõnealusest kohustusest vabastada, kasutades

määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõikega 8 ettenähtud võimalust, tingimusel et kõnealused tootjad on veini valmistamisel või viinamarjade mõnel muul viisil töötlemisel kasutanud kogust, mis vastab rohkem kui 25 hektoliitrile, kuid mitte rohkem kui 40 hektoliitrile veinile.

#### Artikkel 46

### Destilleerimiseks tarnitavate kõrvalsaaduste omadused

1. Olenemata määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõikest 4, peab nende tootjate puhul, kes tarnivad viinamarjade pressimisjäake õnotsüaniini valmistamiseks, olema destilleerimiseks tarnitavate toodete alkoholisisaldus vähemalt 5 % veini alkoholisisaldusest. Mpv-kvaliteetveinide puhul peab kõnealune sisaldus olema vähemalt 7 %.

2. Käesoleva määruse artiklis 48 määratletud toodetena destilleerimiseks tarnitava alkoholikoguse kindlaksmääramisel kohaldatakse eri viinamarjakasvatusevõõndites järgmisi standardeid naturaalseid alkoholisisaldusi mahuprotsentides:

- a) 8,5 % viinamarjakasvatusevõõndis B;
- b) 9,0 % viinamarjakasvatusevõõndis C I;
- c) 9,5 % viinamarjakasvatusevõõndis C II;
- d) 10,0 % viinamarjakasvatusevõõndis C III.

3. Destilleerimiskulude mõistlikes piirides hoidmiseks peavad veinivalmistamise kõrvalsaadustel olema piiritustehasesse tarnimisel vähemalt järgmised keskmised omadused:

- a) viinamarjade pressimisjääd:
  - i) viinamarjakasvatusevõõndis B: kaks liitrit puhast alkoholi 100 kilogrammi kohta,
  - ii) viinamarjakasvatusevõõndis C: kaks liitrit puhast alkoholi 100 kilogrammi kohta, kui pressimisjääd saadakse viinamarjasortidest, mis on loetletud viinamarjasortide liigituses asjaomase haldusüksuse puhul muude kui veini-viinamarjasortidena; 2,8 liitrit puhast alkoholi 100 kilogrammi kohta, kui pressimisjääd saadakse viinamarjasortidest, mis on loetletud viinamarjasortide liigituses asjaomase haldusüksuse puhul üksnes veiniviinamarjasortidena;
- b) veinisete:
  - i) viinamarjakasvatusevõõndis B: kolm liitrit puhast alkoholi 100 kilogrammi kohta, niiskusesisaldus 45 %,
  - ii) viinamarjakasvatusevõõndis C: neli liitrit puhast alkoholi 100 kilogrammi kohta, niiskusesisaldus 45 %.



4. Tootjate puhul, kes tarnivad enda toodetud veini äädikatoöstusele, lahutatakse tarnitud veinis sisalduv puhta alkoholina väljendatud alkoholikogus selles veinis sisalduvast puhta alkoholina väljendatud alkoholikogusest, mis tuleb tarnida destilleerimiseks määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõikes 3 nimetatud kohustuse täitmiseks.

Tootjate suhtes, kes tarnivad enda toodetud veini ja selle kõrvalsaadusi liikmesriikide poolt järelevalve all tehtavate katsete jaoks, kohaldatakse artiklis 47 nimetatud kokkuostuhindasid käsitlevaid sätteid ning destilleerijale makstav toetus on 0,277 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris.

Katsete tegemise korral ei või liikmesriik kasutada ühe katse kohta üle 100 tonni pressimisjääke ja üle 100 tonni veinisetet.

#### Artikkel 47

##### Kokkuostuhind

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõikes 9 nimetatud kokkuostuhinda kohaldatakse pakkimata kauba suhtes väljavii-misel destilleerija ruumidest.

2. Destilleerijad maksavad lõikes 1 nimetatud kokkuostu-hinna ostjale kolme kuu jooksul alates asjaomase koguse piiri-tustehasesse tarnimise päevast.

Kui tootjal ei ole vastuväiteid, võib destilleerija siiski:

- a) teha tootjale hiljemalt kolm kuud pärast toodete tarnimist kokkuostuhinnast 80 % moodustava ettemakse; või
- b) teha punktis a nimetatud ettemakse pärast toodete tarnimist ja hiljemalt üks kuu pärast kõnealuste toodete kohta enne asjaomase veiniaasta lõpule järgnevat 31. augustit koosta-tava arve esitamist.

Destilleerijad maksavad ülejäänud osa tootjatele hiljemalt järg-miseks 31. oktoobriks.

#### Artikkel 48

##### Destilleerijatele makstav toetus

1. Toetus, mida makstakse destilleerijatele määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 alusel destilleeritud toodete eest destil-leerimisel saadud toote alkoholi mahuprotsendi kohta hektoliit-ris, määratakse kindlaks järgmiselt:

- a) neutraalne alkohol:
  - i) kindlasummaline toetus 0,6279 eurot,
  - ii) toetus pressimisjääkide eest 0,8453 eurot,

iii) toetus veini ja veinisette eest 0,4106 eurot;

b) viinamarjade pressimisjääkidest destilleeritud alkohol

ning destillaat või toorpiiritus, mille alkoholisisaldus on vähemalt 52 mahuprotsenti, 0,3985 eurot;

c) veinipiiritus 0,2777 eurot;

d) veinist ja veinisetttest saadud toorpiiritus 0,2777 eurot.

Kui destilleerija tõendab, et pressimisjääkide destilleerimisel saadud destillaati või toorpiiritust kasutati muul viisil kui pressi-misjääkidest destilleeritud alkoholina, võib maksta täiendava summa 0,3139 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris.

2. Lõike 1 punktis a nimetatud pressimisjääkidest või veinist ja veinisetttest destilleeritud alkoholi diferentseeritud toetuse:

- a) võivad liikmesriigid kehtestada juhul, kui punktis i nime-tatud kindlasummalise toetuse kohaldamine ei võimalda teatavates ühenduse piirkondades ühe või mitme veinival-mistamise kõrvalsaaduse destilleerimist;
- b) peab maksma destilleerijatele juhul, kui üks nimetatud toor-ainetest moodustab asjaomase veiniaasta jooksul nende poolt destilleeritud kogusest üle 60 %.

3. Toetust ei maksta nende destilleerimiseks tarnitud veini-koguste puhul, mis ületavad rohkem kui 2 % koguseid, mis tootja peab tarnima vastavalt käesoleva määruse artikli 45 lõikele 1.

#### Artikkel 49

##### Erandid destilleerimiseks tarnimise kohustusest

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 27 sätestatud kohus-tusi ei pea täitma:

- a) tootjad, kes kõrvaldavad veinivalmistamise kõrvalsaadused käesoleva määruse artikli 50 lõikes 1 sätestatud järelevalve all;
- b) aromaatsete kvaliteetvahuveinide ning määratletud piir-konnas valmistatud kvaliteetvahuveinide ja aromaatsete poolvahuveinide tootjad, kes on valmistanud kõnealused veinid ostetud viinamarjavirdest või osaliselt kääritatud viinamarjavirdest, mida on veinisette kõrvaldamiseks stabili-seeritud.

2. Tootjad, kes ei ole valmistanud ühistu ettevõttes veini ega töödeldud seal viinamarju mõnel muul viisil ning kes ei tooda asjaomasel veiniaastal üle 25 hektoliitri veini või viinamarja-virret, ei pea mingeid koguseid tarnima.

3. Tootjad peavad määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 28 kohaseks destilleerimiseks tegelikult piiritustehasesse tarnitud veinitoodangu osa puhul tarnima kõnealuse määruse artikli 27 lõike 3 kohaseks destilleerimiseks üksnes veinivalmistamise kõrvalsaadused.

#### Artikkel 50

### Kõrvaldamine

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõikes 8 nimetatud võimalust võivad kasutada üksnes:

- a) tootjad, kes asuvad tootmispiirkondades, kus destilleerimine on ebaproportsionaalne piirang. Liikmesriikide pädevad asutused koostavad asjaomaste tootmispiirkondade loetelu ja teavitavad sellest komisjoni;
- b) tootjad, kes ei ole valmistanud ühistu ettevõttes veini ega töödeldud seal viinamarju mõnel muul viisil ning kelle väike tootmismaht või tootmise eriomadused ja piiritustehaste asukoht põhjustavad ebaproportsionaalseid destilleerimiskulusid.

2. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõigete 7 ja 8 kohaldamisel kõrvaldatakse kõrvalsaadused viivitamata ja hiljemalt selle veiniaasta lõpus, mil need saadi. Kõrvaldamine ning märke hinnanguliste koguste kohta kantakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 70 kohaselt peetavatesse registritesse või pädev asutus kinnitab need.

Kõnealuse veinisette kõrvaldamine loetakse toimunuks, kui sete on denatureeritud nii, et seda ei saa enam kasutada veinivalmistamisel, ning kui denatureeritud sette tarnimine kolmandatele pooltele on kantud esimeses lõigus nimetatud registritesse. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid, et tagada selliste tehingute kontrollimine.

Liikmesriigid, kelle veinitoodang ületab aastas 25 000 hektoliitrit, kontrollivad proovide võtmise teel vähemalt seda, kas järgitakse artiklis 51 nimetatud keskmist minimaalset alkoholisisaldust ja kas kõik kõrvalsaadused on kehtestatud tähtaegadeks kõrvaldatud.

#### Artikkel 51

### Kõrvaldatavate kõrvalsaaduste omadused

Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõigete 7 ja 8 kohaselt järelevalve all kõrvaldatavate veinivalmistamise kõrvalsaaduste minimaalne puhta alkoholi sisaldus peab olema järgmine:

- a) viinamarjade pressimisjääd:

  - i) 2,1 liitrit 100 kilogrammi kohta valgete mpv-kvaliteetveinide puhul,

- ii) 3 liitrit 100 kilogrammi kohta muudel juhtudel;

b) veinisete:

- i) 3,5 liitrit 100 kilogrammi kohta valgete mpv-kvaliteetveinide puhul,
- ii) 5 liitrit 100 kilogrammi kohta muudel juhtudel.

### II jagu: kahesuguse otstarbega viinamarjasortidest saadud veini destilleerimine

#### Artikkel 52

### Kohustus tarnida vein destilleerimiseks

Tootjad, kelle suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 28 sätestatud destilleerimisnõuet, täidavad oma kohustuse, kui nad tarnivad oma veini heakskiidetud piiritustehasesse hiljemalt asjaomase veiniaasta 15. juuliks.

Käesoleva määruse artikliga 71 hõlmatud juhtudel täidetakse kohustus, kui vein tarnitakse destilleerimiseks kangendatud veini heakskiidetud valmistajale hiljemalt asjaomase veiniaasta 15. juuniks.

#### Artikkel 53

### Tarnitava veini kogus

1. Tootjad peavad tarnima määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 28 hõlmatud veini puhul koguse, mis võrdub nende poolt toodetud kogusega, millest lahutatakse:

- a) kogus, mis vastab tavaliselt toodetud kogusele ja mis arvutatakse käesoleva artikli lõikes 2 sätestatud viisil;
- b) kogus, mille kohta tootjad esitavad tõendi, et see on eksportitud hiljemalt asjaomase veiniaasta 15. juulil.

Lisaks võivad tootjad arvata tarnitavast kogusest maha kuni 10 hektoliitrit.

2. Sellistest viinamarjasortidest saadud veini puhul, mis on liigitatud nii veiniviinamarjasortidena kui muuks otstarbeks ettenähtud sortidena, võrdub igas haldusüksuses tavaliselt toodetav veini üldkogus järgmistel veiniaastatel toodetud keskmise kogusega:

— 1974/75 kuni 1979/80 kümneliikmelises ühenduses,

— 1978/79 kuni 1983/84 Hispaanias ja Portugalis,

Artikkel 55

— 1988/89 kuni 1993/94 Austrias.

### Kokkuostuhind

Sellistest viinamarjasortidest saadud veini puhul, mis on liigitatud teatavas haldusüksuses nii veiniviinamarjasortidena kui veinipiirituse valmistamiseks ettenähtud sortidena, arvatakse kõnealusest kogusest siiski maha kogused, mis on destilleeritud muul otstarbel kui kontrollitud päritolunimetusega veinipiirituse valmistamine.

Esimeses lõigus nimetatud veini puhul määravad tavaliselt hektari kohta toodetava koguse kindlaks asjaomased liikmesriigid, tehes kindlaks sellistest viinamarjasortidest kõnealuses lõigus nimetatud võrdlusperioodi jooksul saadud veinikoguse, mis on liigitatud teatavas haldusüksuses nii veiniviinamarjasortidena kui muuks otstarbeks ettenähtud sortidena.

3. Iga tootja poolt toodetav üldkogus on artikli 53 lõikega 1 hõlmatud ja määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 18 nimetatud tootmisdeklaratsioonis märgitud veinikoguste ning kõnealuse määruse artikliga 70 ettenähtud registrisse kantud ja pärast tootmisdeklaratsiooni esitamise kuupäeva kõnealuse määruse artiklis 28 nimetatud viinamarjasortidest või nendest valmistatud viinamarjavirdest saadud ja nimetatud deklaratsiooni märgitud koguste summa.

4. Olenemata eelmisest lõikest, võivad liikmesriigid lubada alates 1998/99. veiniaastast tootjatel, kes on saanud alates 1997/98. veiniaastast oma osadest viinamarjakasvatusaladest lõplikult loobumise eest määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 8 ettenähtud lisatasusid, jätta sellistest viinamarjasortidest saadud veini puhul, mis on liigitatud teatavas haldusüksuses nii veiniviinamarjasortidena kui veinipiirituse valmistamiseks ettenähtud sortidena, tavaliselt toodetav kogus väljajuurimisele järgneva viie aasta jooksul väljajuurimisele eelnenud tasemele.

Artikkel 54

### Erandid destilleerimiseks tarnimise kohustusest

Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 28 lõike 1 kohase erandi tegemise korral võib kõnealuse artikliga hõlmatud veini viia:

- a) ekspordiga seotud tolliformaalsuste täitmiseks ja ühenduse tolliterritooriumilt väljaviimiseks tolliasutusse; või
- b) kangendamise jaoks destilleerimiseks kangendatud veini heakskiidetud valmistaja ettevõttesse.

1. Destilleerijad maksavad tootjatele tarnitud koguse eest määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 28 lõikes 3 kindlaksmääratud kokkuostuhinna kolme kuu jooksul alates piiritustehasesse tarnimise kuupäevast. Kõnealust hinda kohaldatakse pakkimata kauba suhtes väljaviimisel tootja ruumidest.

2. Vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 28 lõikele 3 võib Prantsusmaa eritleda artikli 53 lõike 2 teises lõigus nimetatud veini kokkuostuhinna hektarisaakide põhjal nende isikute puhul, kes peavad tooted destilleerima. Kõnealuse liikmesriigi poolt vastu võetud sätetega tagatakse, et kogu destilleeritud veini eest tegelikult makstav keskmine hind on 1,34 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris.

Artikkel 56

### Destilleerijatele makstav toetus

Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 28 lõike 5 punktis a nimetatud toetuse suurus määratakse kindlaks alkoholi mahuprotsendi kohta hektoliitris järgmiste destilleerimisel saadud toodete puhul:

- a) neutraalne alkohol 0,7728 eurot;
- b) veinipiiritus, tooralkohol ja veinidestillaat 0,6401 eurot.

Artikkel 57

### Teatavate destilleerimistoimingute teel saadud alkoholi omadused

Ühe haldusüksuse puhul nii veiniviinamarjasortidena kui veinipiirituse valmistamiseks ettenähtud sortidena liigitatud viinamarjasortidest saadud veini otsedestilleerimise teel võib valmistada tooteid, mille alkoholisisaldus on vähemalt 92 mahuprotsenti.

### III jagu: käesoleva peatüki I ja II jao suhtes kohaldatavad ühtsed sätted

Artikkel 58

### Osalised tarded

Tootjad, kes peavad täitma mõnda käesoleva määruse artiklites 45 ja 52 nimetatud kohustust ning kes on tardinud vähemalt 90 % tootekogusest, mille nad peavad enne jooksva veiniaasta 15. juulit tarnima, võivad täita oma kohustuse, tarnides allesjäänud koguse enne pädeva riigiasutuse poolt kindlaksmääratavat kuupäeva, mis ei või olla hilisem kui järgmise veiniaasta 31. august.

Sellistel juhtudel:

- a) vähendatakse esimeses lõigus nimetatud allesjäänud koguste kokkuostuhinda ning nendest kogustest toodetud ja sekkumisametile tarnitud alkoholi hinda summa võrra, mis võrdub käesoleva määruse artikli 48 lõike 1 punkti a alapunkti i ja artikli 56 punkti a kohaselt asjaomase destilleerimistoimingu jaoks neutraalse alkoholi jaoks kehtestatud toetusega;
- b) ei maksta toetust destilleerimistoodete eest, mida ei tarnita sekkumisametitele;
- c) käsitatakse kohustust täidetuna esimese lõigu kohaselt kehtestatavaks kuupäevaks;
- d) kohandab pädev asutus destilleerimise, punktis a nimetatud hinna maksmise tõendite ja alkoholi sekkumisametisse tarnimise tähtaegu, et võtta arvesse tarnetähtaja pikenedmist.

#### Artikkel 59

#### Tarnimist käsitlev tõend

Destilleerijad esitavad tootjatele enne järgmise veiniaasta 31. augustit tarnimise kohta tõendi, kuhu on märgitud vähemalt tarnitud toodete tüüp, kogus ja alkoholisisaldus mahuprotsentides ning tarnekuupäevad.

Kui tootjad tarnivad destilleeritavad tooted piiritustehasesse, mis asub mõnes teises liikmesriigis kui see, kust tooted on saadud, peab destilleerija saama selle liikmesriigi sekkumisametilt, kus tooted destilleeritakse, määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 70 ettenähtud ja toodete vedu käsitleva ametliku dokumendi, tõendamaks, et destilleerija on asjaomased tooted üle võtnud. Destilleerija edastab nõuetekohaselt kinnitatud dokumendi koopia tootjale ühe kuu jooksul pärast destilleeritavate toodete kättesaamist.

#### Artikkel 60

#### Destilleerijate poolt sekkumisametitele esitatavad tõendid

1. Toetuse saamiseks peavad destilleerijad esitama sekkumisametile hiljemalt asjaomasele veiniaastale järgnevas 30. novembriks taotluse, lisades selles käsitletud koguste kohta:

- a) i) veini ja veinisette puhul iga tootja poolt sooritatud tarnete kokkuvõtte, kuhu on märgitud vähemalt:
  - tüüp, kogus, värvus ja alkoholisisaldus mahuprotsentides,

- määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 70 lõikega 1 ettenähtud dokumendi number, kui sellist dokumenti nõutakse toodete vedamisel destilleerija ettevõttesse, või muudel juhtudel siseriiklike eeskirjade alusel nõutava veodokumendi viitenumber,

- ii) viinamarjade pressimisjääkide puhul pressimisjääke tarninud tootjate loetelu ja määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 kohaseks destilleerimiseks tarnitud pressimisjääkides sisalduv alkoholikogus;

- b) liikmesriigi määratud pädeva asutuse templiga deklaratsiooni, kuhu on märgitud vähemalt:

- i) destilleerimisel saadud toodete kogus käesoleva määruse artiklis 43 esitatud kategooriate kaupa,

- ii) asjaomaste toodete saamise kuupäev;

- c) tõendi selle kohta, et nad on maksnud tootjale asjaomase destilleerimistoimingu jaoks sätestatud minimaalse kokkuostuhinna ettenähtud tähtaja jooksul.

Liikmesriigid võivad pärast komisjoni nõusoleku saamist näha veinivalmistamise kõrvalsaaduse destilleerimise puhul sätestatud minimaalse kokkuostuhinna maksmist käsitlevate tõendite esitamise jaoks siiski ette lihtsustatud korra.

2. Kui tootjad destilleerivad tooted ise, asendatakse lõikes 1 nimetatud dokumendid liikmesriigi pädeva asutuse templit kandva deklaratsiooniga, kuhu on märgitud vähemalt:

- a) destilleeritava toote tüüp, kogus, värvus ja alkoholisisaldus mahuprotsentides;

- b) destilleerimisel saadud toodete kogus käesoleva määruse artiklis 43 esitatud kategooriate kaupa;

- c) asjaomaste toodete saamise kuupäevad.

3. Tõendi miinimumhinna maksmise kohta võib asendada sekkumisametile tagatise esitamise tõendiga. Kõnealuse tagatise suurus on 120 % taotletud toetusest.

Sellistel juhtudel tuleb tõend selle kohta, et destilleerija on maksnud kogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõikes 9 või artikli 28 lõikes 3 nimetatud kokkuostuhinna, esitada sekkumisametile hiljemalt asjaomasele veiniaastale järgneva veebruari viimaseks päevaks.

4. Käesoleva määruse artikli 47 lõike 2 teises lõigus nimetatud juhtudel asendatakse kokkuostuhinna maksmise tõend ettemakse tegemise tõendiga.

5. Sekkumisamet maksab toetuse destilleerijale või lõikes 2 nimetatud juhtudel tootjale välja hiljemalt kolm kuud pärast taotluse ja nõutavate dokumentide esitamist.

6. Kui selgub, et destilleerija ei ole tootjale kokkuostuhinda maksnud, maksab sekkumisamet tootjale enne asjaomasele veiniaastale järgnevat 1. juunit toetusega võrdse summa, vajaduse korral selle liikmesriigi sekkumisameti kaudu, kus tootja asub.

#### Artikkel 61

### Destilleerimistoimingute tähtajad

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 27 sätestatud kohustuse täitmiseks tarnitud veini ei tohi destilleerida enne asjaomase veiniaasta 1. jaanuari.

2. Destilleerijad saavad hiljemalt iga kuu 10. kuupäevaks sekkumisametile teate eelmise kuu jooksul destilleeritud toodete ja saadud toodete koguste kohta, eritledes viimati nimetatud tooted vastavalt käesoleva määruse artiklis 43 esitatud kategooriatele.

3. Destilleerida ei tohi pärast asjaomase veiniaasta 31. juulit.

#### Artikkel 62

### Alkoholi tarnimine sekkumisametile

1. Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõike 12 ja artikli 28 lõike 6 kohaldamist, võivad destilleerijad tarnida tooteid, mille alkoholisisaldus on vähemalt 92 mahuprotsenti, sekkumisametile kuni asjaomasele veiniaastale järgneva 30. novembrini.

Esimeses lõigus nimetatud toote saamiseks vajalikud toimingud võidakse sooritada kas nimetatud toote sekkumisametile tarnimise eest vastutava destilleerija ettevõttes või destilleerimist töövõtuna läbiviiva ettevõtja ruumides.

Destilleerijad, kes teevad sekkumisametile tarneid, ei tohi hoida tarnitud alkoholi oma ruumides, välja arvatud käesoleva artikli lõike 2 teise lõigu kohaldamisel. Kõnealune alkohol tuleb ladustada sekkumisameti hallatavates ruumides.

2. Sekkumisametisse tarnitud tooralkoholi eest destilleerijatele makstav hind määratakse kindlaks mahuprotsendi kohta hektoliitris järgmiselt:

a) destilleerimine määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 alusel:

i) standardhind: 1,654 eurot,

ii) viinamarjade pressimisjäakidest valmistatud alkohol: 1,872 eurot,

iii) veinist ja veinisest destilleeritud alkohol: 1,437 eurot;

b) destilleerimine määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 28 alusel:

— hind 1,799 eurot.

Kui alkoholi ladustatakse samas ettevõttes, kus asjaomane alkohol on toodetud, vähendatakse eespool esitatud hindu 0,5 euro võrra mahuprotsendi kohta hektoliitris.

3. Lõike 2 punktis a nimetatud viinamarjade pressimisjäakidest valmistatud alkoholi, veinialkoholi ja veinisest destilleeritud alkoholi diferentseeritud hinnad:

a) võivad liikmesriigid kehtestada juhul, kui standardhinna kohaldamine ei võimalda teatavates ühenduse piirkondades ühe või mitme veinivalmistamise kõrvalsaaduse destilleerimist;

b) tuleb maksta destilleerijatele juhul, kui üks nimetatud toorainetest moodustab teatava veiniaasta jooksul nende poolt destilleeritud kogusest üle 60 %.

4. Destilleerijate puhul, kes on saanud käesoleva määruse artiklite 48 ja 56 alusel toetust, vähendatakse lõikes 2 nimetatud hindu toetusele vastava summa võrra.

5. Sekkumisamet maksab destilleerijatele hiljemalt kolm kuud pärast alkoholi tarnimise kuupäeva, tingimusel et on esitatud artiklis 60 nimetatud tõendid ja dokumendid.

#### II PEATÜKK

### VABATAHTLIK DESTILLEERIMINE

#### Artikkel 63

### Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 29 ettenähtud destilleerimise alustamine

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 29 nimetatud lauaveini ja lauaveini valmistamiseks sobiva veini destilleerimist alustatakse iga veiniaasta 1. septembril.



2. Need lauaveini ja lauaveini valmistamiseks sobiva veini kogused, mida iga tootja võib destilleerida, võivad moodustada 40 % kõnealuse veini suurimast toodangust, mille asjaomane tootja on valmistanud ja deklareerinud viimase kolme veiniaasta jooksul, sealhulgas jooksev veiniaasta, kui toodang on juba deklareeritud. Eespool nimetatud protsendimäära kohaldamisel on toodetud lauaveini kogus määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 18 lõikes 1 nimetatud toodetud koguste deklaratsiooni veerus "Lauaveinid" esitatud kogus.

3. Iga tootja, kes on tootnud lauaveini või lauaveini valmistamiseks sobivat veini, võib vastavalt käesoleva määruse artiklile 65 sõlmida lepingu või teha deklaratsiooni. Lepingule tuleb lisada tõend selle kohta, et on esitatud tagatis suurusega 5 eurot hektoliitri kohta. Selliseid lepinguid ei tohi edasi anda.

4. Liikmesriigid teatavad komisjonile iga kuu 5. ja 20. kuupäeval või nendele päevadele järgneval esimesel tööpäeval selliste lepingutega hõlmatud üldkogused, mis on sõlmitud kõnealuse destilleerimise jaoks eelmisel kuul ajavahemikus 16.–31. kuupäev ja jooksva kuul ajavahemikus 1.–15. kuupäev.

5. Liikmesriigid võivad sellised lepingud heaks kiita kümme tööpäeva pärast komisjoni teavitamist vastavalt lõikele 4, kui komisjon ei ole vahepeal võtnud erimeetmeid. Järgmise lõike 4 kohase teatamise kuupäevaks teatavad liikmesriigid komisjonile heakskiidetud lepingutega hõlmatud kogumahu.

6. Kui kogused, mille kohta on sõlmitud lepingud ja millest on komisjonile lõike 4 kohaselt kindlaksmääratud päeval teatatud, ületavad või võivad ületada olemasolevatele eelarvelistele vahenditele vastavaid koguseid või ületavad või võivad ületada märkimisväärselt alkoholsete jookide sektori vastuvõtmisvõimet, määrab komisjon asjaomaste lepingutega hõlmatud koguste jaoks heakskiiduprotsendi ja/või peatab uutest lepingutest teatamise. Sellisel juhul vabastatakse lõikes 3 nimetatud tagatis koguste puhul, mille kohta on sõlmitud leping, kuid mis ei ole heaks kiidetud.

Komisjon võib samuti määrata heakskiiduprotsendi sõlmitud lepingute jaoks või peatada uutest lepingutest teatamise uute lepingute sõlmimise ebanormaalse arengu korral või juhul, kui on tõsine oht kahjustada destilleerimisel saadud toodete traditsiooniliste tarnete järjepidevust.

7. Sõlmitud lepinguid, millest ei ole komisjonile lõike 4 kohaselt teatatud, et tohi heaks kiita.

8. Lõikes 3 nimetatud tagatis vabastatakse proportsionaalselt tarnitud kogustega, kui tootja esitab piiritustehasesse tarnimise kohta tõendi.

9. Lepinguga hõlmatud kogused tarnitakse piiritustehasesse hiljemalt sama veiniaasta 30. juuniks.

#### Artikkel 64

#### Toetuse suurus

1. Toetus, mida makstakse destilleerijatele või käesoleva määruse artikli 65 lõikes 3 nimetatud juhtudel tootjatele veini eest, mis on destilleeritud käesoleva peatüki alusel alkoholsete jookide tootmiseks, määratakse kindlaks destilleerimisel saadud toodete alkoholi mahuprotsendi kohta hektoliitris järgmiselt:

a) määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 29 lõike 4 kohane põhitoetus:

- 1,751 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris tooralkoholi ja veinist destilleeritud alkoholi puhul,
- 1,884 eurot mahuprotsendi kohta hektoliitris neutraalse alkoholi puhul;

b) määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 29 lõike 6 kohane kõrvaltoetus: 0,0336 eurot hektoliitri kohta päevas.

2. Destilleerijad, kes soovivad saada kõrvaltoetust, peavad teatama sekkumisametile selle toote koguse ja omadused, mida nad soovivad ladustada, ning ladustamise kavandatava alguskuupäeva. See teave tuleb esitada vähemalt 30 päeva enne ladustamise algust.

Välja arvatud juhul, kui sekkumisametil on 30päevase tähtaja suhtes vastuväiteid, käsitatakse ladustamise kavandatavat alguskuupäeva tegeliku alguskuupäevana.

3. Lõike 1 punktis b nimetatud kõrvaltoetust võib maksta üksnes:

- vähemalt 100 hektoliitri alkoholi puhul, mida ladustatakse mahutites, mille mahutavus on vähemalt 100 hektoliitrit,
- kuni 12 kuu eest alates 1. detsembrist,
- vähemalt kuue kuu eest.

Destilleerijad võivad lõpetada alkoholi ladustamise alates 1. juunist, tingimusel et komisjon seda asjaomase sektori olukorda silmas pidades lubab.

4. Vastavalt käesoleva artikli lõikele 1 arvatud põhitoetuse maksab sekkumisamet destilleerijatele või artikli 65 lõikes 2 nimetatud juhtudel tootjatele välja hiljemalt kolm kuud pärast käesoleva määruse artikli 65 lõikes 10 osutatud tõendusmaterjali esitamist.

Sekkumisamet maksab kõrvaltoetuse välja hiljemalt kolm kuud pärast ladustusaja lõppu.

5. Ametivõimud ei või alkoholi, mille puhul on makstud käesoleva artikli alusel toetust, hiljem kokku osta. Kui destilleerijad peaksid siiski soovima müüa oma alkoholi ametivõimudele, peavad nad esmalt tagastama saadud toetuse.

6. Olenemata lõikest 5, et kohaldada kõnealust lõiget ametivõimude suhtes, kellel on alkoholimüügiprogramm, nt põllumajanduse keskkonnaprogramm alkoholi müügiks kütusesektorile, mis ei mõjuta selliste programmide alusel müüdnud alkoholiguste traditsioonilisi kasutusi.

### III PEATÜKK

## I JA II PEATÜKKI KÄSITLEVAD ÜHTSED SÄTTED

### *I jagu: üldsätted*

#### Artikkel 65

#### **Tarnelepingud**

1. Kõik tootjad, kes kavatsevad tarnida oma toodangust pärit veini määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklite 29 ja 30 kohaseks destilleerimiseks, peavad sõlmima ühe või mitme destilleerijaga ühe tarnelepingu või mitu tarnelepingut, edaspidi "leping". Destilleerijad peavad esitama sellised lepingud liikmesriikide kehtestatud korras enne kindlaksmääratavat kuupäeva pädevale sekkumisametile.

Sekkumisametile tuleb koos lepinguga esitada tõend selle kohta, et tootjad on tarnitava veinikoguse tootnud ja see on nende valduses. Sellist tõendit ei tule nõuda liikmesriikides, mille ametiasutused on juba saanud asjakohase tõendi mõne muu korra alusel.

Tootjad, kes peavad täitma määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklites 27 ja 28 sätestatud kohustusi, peavad lisaks esitama destilleerijatele tõendi selle kohta, et nad on täitnud kõnealused kohustused käesoleva määruse artikli 2 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul.

2. Lepingud peavad sisaldama neis käsitletud veini kohta vähemalt järgmist teavet:

- a) kogus, mis ei tohi olla väiksem kui 10 hektoliitrit;
- b) erinevad omadused, eelkõige värvus.

Tootjad võivad veini destilleerimiseks tarnida üksnes juhul, kui pädev sekkumisamet on nende lepingud heaks kiitnud. Pädev asutus võib piirata nende lepingute arvu, mida tootja võib sõlmida.

Kui destilleerimine toimub mõnes muus liikmesriigis kui see, kus leping on heaks kiidetud, saadab lepingu heaks kiitnud sekkumisamet lepingu koopia selle liikmesriigi sekkumisametile, kus toimub destilleerimine.

3. Käesoleva artikli lõikes 1 nimetatud tootjad:

- a) kellel on endal destilleerimiseadmed ja kes kavatsevad sooritada käesoleva peatükiga hõlmatud destilleerimise; või
- b) kes kavatsevad lasta oma veini destilleerida lepingu alusel töötava heakskiidetud destilleerija ettevõttes, peavad esitama destilleerimiseks tarnimise deklaratsiooni, edaspidi "deklaratsioon", enne kindlaksmääratavat kuupäeva pädevale sekkumisametile heakskiitmiseks.

Tootjad, kes peavad täitma määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklites 27 ja 28 sätestatud kohustusi, peavad lisaks esitama pädevale sekkumisametile tõendi selle kohta, et nad on täitnud kõnealused kohustused käesoleva määruse artikli 2 lõikes 2 sätestatud võrdlusperioodi jooksul.

4. Lõike 3 kohaldamisel asendatakse leping:

- a) lõike 3 punkti a esimeses lõigus nimetatud juhul deklaratsiooniga;
- b) lõike 3 punkti b esimeses lõigus nimetatud juhul deklaratsiooniga, millele on lisatud tootja ja destilleerija vahel sõlmitud destilleerimiseks tarnimise leping.

5. Destilleerimiseks tarnitava veini omadused peavad vastama käesoleva artikliga hõlmatud lepingus või deklaratsioonis märgitud omadustele.

Toetust ei maksta:

- a) kui destilleerimiseks tegelikult tarnitud veinikogus moodustab lepingus või deklaratsioonis märgitud kogusest vähem kui 95 %;
- b) veinikoguste puhul, mis ületavad 105 % lepingus või deklaratsioonis märgitud kogusest;
- c) veinikoguste puhul, mis ületavad asjaomase destilleerimistoiingu puhul lubatavat maksimumkogust.

6. Destilleerijad maksavad tootjatele tarnitud veini eest hinnad, mis määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 29 või 30 alusel alkoholi mahuprotsendi kohta hektoliitris ja mida kohaldatakse pakkimata kauba suhtes väljaviimisel tootja ruumidest.

7. Destilleerijad maksavad tootjatele lõikes 6 nimetatud minimaalse ostuhinna kolme kuu jooksul pärast veini tarnimist, tingimusel et tootjad on esitanud pädevale asutusele kahe kuu jooksul pärast tarnimist käesoleva artikli lõike 1 kolmandas lõigus nimetatud tõendi. Kui nimetatud tõend esitatakse hiljem kui kaks kuud pärast tarnimist, teevad destilleerijad makse ühe kuu jooksul.

8. Destilleerijad edastavad sekkumisametile sätestatud tähtaja jooksul:

- a) iga veini tarninud tootja puhul teabe igas tarnes sisalduva veini koguse, värvuse ja mahuprotsentides väljendatud alkoholisisalduse kohta ning veini destilleerija ettevõttesse veadamisel kasutatud määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 70 ettenähtud dokumendi numbrit;
- b) tõendi selle kohta, et kogu lepingus või deklaratsioonis märgitud veinikogus on destilleeritud ettenähtud tähtaja jooksul;
- c) tõendi selle kohta, et nad on maksanud tootjale käesoleva artikli lõikes 7 nimetatud ostuhinna ettenähtud tähtaja jooksul.

Lõikes 9 nimetatud juhtudel peavad tootjad esitama üksnes punktis b nimetatud tõendi.

Destilleerijad saavad hiljemalt iga kuu 10. kuupäevaks sekkumisametile teate eelmise kuu jooksul destilleeritud toodete ja saadud toodete koguste kohta, eritledes viimati nimetatud tooted vastavalt käesoleva määruse artiklis 43 esitatud kategooriatele.

9. Kui tooted destilleerib tootja ise destilleerijana või tootja nimel tegutsev destilleerija, esitab lõikes 8 nõutava teabe pädevale sekkumisametile tootja.

10. Liikmesriigid kontrollivad lepingutega hõlmatud veini kohapeal, et teha eelkõige kindlaks:

- a) kas tarnitav veinikogus on tootja toodetud ja tema valduses;
- b) kas lepinguga hõlmatud vein kuulub sellesse kategooriasse, mille puhul on alustatud destilleerimist.

Kõnealust kontrolli võib teha igal ajal alates lepingu esitamisest kuni selle heakskiitmiseni ja veini piiritustehasesse saabumiseni. Liikmesriigid, kellel on käesoleva lõike esimese lõigu punkti a järgimise kontrollimiseks tõhusam kord, peavad tegema kontrolli üksnes toodete saabumisel piiritustehasesse.

## Artikkel 66

### Ettemaksud

1. Destilleerijad või käesoleva määruse artikli 65 lõikes 3 nimetatud juhtudel töötledajad võivad paluda asjaomase destilleerimistoimingu jaoks kehtestatud toetusele vastava summa ettemaksmist, tingimusel et nad on esitanud sekkumisametile tagatise. Kõnealuse tagatise suurus on 120 % nimetatud summast.

Esimeses lõigus nimetatud summa arvutatakse lepingu või tarnedeklaratsiooniga hõlmatud veini puhul märgitud alkoholi mahuprotsendi kohta hektoliitris või juhul, kui on tegemist käesoleva määruse artikli 64 lõike 1 punktis b nimetatud kõrvaltoetusega, puhta alkoholi hektoliitri kohta. Sekkumisamet teeb ettemaksud hiljemalt kolm kuud pärast tagatise esitamise kohta tõendi esitamist, tingimusel et leping kiidetakse heaks.

2. Sekkumisamet vabastab tagatise pärast seda, kui artikli 65 lõikes 8 nimetatud tõend on esitatud ettenähtud tähtaja jooksul.

## Artikkel 67

### Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisefondi (EAGGF) toetus destilleerimistoimingutega seotud kulude kandmiseks

1. EAGGF tagatise rahastab osa kuludest, mis tekivad sekkumisametitele seoses alkoholi ülevõtmisega.

Kõnealune rahaline toetus võrdub käesoleva määruse artiklite 48 ja 56 ja artikli 68 punkti a ning määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 3 kohaselt kindlaksmääratud toetusega.

2. Rahalise toetuse suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1258/1999 (<sup>1</sup>) artikleid 4 ja 6.

### II jagu: kangendatud vein

## Artikkel 68

### Töötlemine kangendatud veiniks

1. Käesoleva määruse alusel destilleeritavat veini võib kangendada. Sellistel juhtudel võib kõnealuse kangendatud veini destilleerimise teel valmistada üksnes veinipiiritust.

(<sup>1</sup>) EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103.

2. Veini võib destilleerimiseks kangendada üksnes ametliku järelevalve all.

Selleks:

- a) märgitakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 70 alusel nõutava(te)sse dokumenti(desse) ja registri(te)sse tegeliku alkoholisisalduse tõus mahuprotsentides, esitades alkoholisisalduse enne ja pärast veinile destillaadi lisamist;
- b) võetakse enne veini kangendamist veinist ametliku järelevalve all proov, selleks et ametlik labor või ametliku järelevalve all töötav labor saaks määrata kindlaks tegeliku alkoholisisalduse mahuprotsentides;
- c) saadetakse punktis b nimetatud analüüsi kohta tehtud aruande kaks koopiat kangendatud veini valmistajale, kes edastab ühe koopia selle liikmesriigi sekkumisametile, kus vein kangendatakse.

3. Vein kangendatakse destilleerimiseks asjaomase destilleerimistoimingu puhul sätestatud tähtaja jooksul.

4. Liikmesriigid võivad piirata nende kohtade arvu, kus veini võib destilleerimiseks kangendada, kui see peaks olema vajalik selleks, et tagada kõige tõhusama järelevalvemeetodi kasutamine.

#### Artikkel 69

### Kangendatud veini valmistamine

1. Juhul kui kasutatakse artikli 68 lõikes 1 nimetatud võimalust ja kui veini kangendajaks ei ole destilleerija ning seda ei tehta destilleerija nimel, sõlmivad tootjad kangendatud veini heakskiidetud valmistajaga tarnelepingu ja esitavad selle heakskiitmiseks pädevale sekkumisametile.

Tootjate puhul, kes on kangendatud veini valmistajana heaks kiidetud ja kes kavatsevad kangendada veini destilleerimise jaoks ise, asendatakse esimeses lõigus nimetatud leping siiski tarnedeklaratsiooniga.

2. Lõikes 1 nimetatud lepingute ja deklaratsioonide suhtes kohaldatakse liikmesriikide poolt vastu võetud eeskirju.

3. Kangendatud veini valmistajad maksavad tootjatele tarnitud veini eest vähemalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklitega 27–30 ettenähtud destilleerimiste puhul kindlaksmääratud minimaalse kokkuostuhinna. Kõnealust hinda kohaldatakse pakkimata kauba suhtes:

- a) kättesaadavaks tehtud valmistaja ettevõttes, kui tegemist on määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 lõike 9 kohase destilleerimisega;
- b) muudel juhtudel väljaviimisel tootja ruumidest.

Destilleerimiseks kangendatud veini valmistajad peavad täitma samasid käesolevast jaotisest tulenevaid kohustusi kui destilleerijad, kui vajalikest muudatustest ei tulene teisiti.

Kangendatud veini valmistajatele makstav toetus määratakse kindlaks veini tegeliku alkoholisisalduse mahuprotsendi kohta hektoliitris järgmiselt:

- määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 27 ettenähtud destilleerimise puhul 0,2657 eurot,
- määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 28 ettenähtud destilleerimise puhul 0,6158 eurot,
- määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 29 ettenähtud destilleerimise puhul 0,1715 eurot.

Pädev sekkumisamet maksab toetuse kangendatud veini valmistajatele välja tingimusel, et nad esitavad tagatise, mis moodustab saadavast toetusest 120 %. Kui kõik toetuse maksamiseks vajalikud tingimused on juba täidetud, tagatist siiski ei nõuta.

Kui valmistaja kangendab veini seoses määruse (EÜ) nr 1493/1999 erinevate sätetega reguleeritud eri destilleerimistoimingute abil, võib kõnealuse kangendatud veini valmistaja esitada ühtse tagatise. Sellistel juhtudel moodustab tagatis 120 % kõikidest toetustest, mida makstakse nimetatud destilleerimistoimingutega seotud kangendamise puhul.

Sekkumisamet vabastab tagatise pärast seda, kui ettenähtud tähtaja jooksul on esitatud tõend selle kohta:

- a) et kogu lepingus või deklaratsioonis märgitud destilleerimiseks kangendatud veinikogus on destilleeritud ettenähtud tähtaja jooksul ja
- b) et määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklites 27, 28, 29 ja 30 nimetatud minimaalne ostuhind on makstud ettenähtud tähtaja jooksul.

Lõike 1 teise lõiguga hõlmatud juhtudel peavad tootjad esitama sekkumisametile üksnes punktis a nimetatud tõendi.

#### Artikkel 70

### Destilleerimine teises liikmesriigis

1. Olenemata käesoleva määruse artikli 69 lõikest 4, võib juhul, kui kangendatud vein destilleeritakse mõnes teises liikmesriigis kui see, kus kiideti heaks leping või deklaratsioon, eri destilleerimistoimingute puhul antava toetuse maksta destilleerijatele, tingimusel et nad esitavad hiljemalt kaks kuud pärast asjaomase destilleerimistoimingu sooritamiseks sätestatud tähtaega taotluse selle liikmesriigi sekkumisametile, kus destilleerimine toimus.

2. Lõikes 1 nimetatud taotlustele lisatakse:
- dokument, mille on kinnitanud selle liikmesriigi pädev asutus, mille territooriumil vein kangendati, ja millega toetuse saamise õigus läheb kangendatud veini valmistajalt üle destilleerijale ning kuhu on märgitud asjaomase kangendatud veini kogused ja vastava toetuse suurus;
  - artikli 69 lõikes 1 nimetatud ja pädeva sekkumisameti poolt heakskiidetud lepingu või deklaratsiooni koopia;
  - artiklis 68 nimetatud analüüsiaruande koopia;
  - tõend selle kohta, et tootjale on makstud veini minimaalne ostuhind;
  - määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 70 alusel nõutav dokument, mis käsitleb kangendatud veini vedu piiritustehasesse ja kuhu on märgitud tegeliku alkoholisisalduse tõus mahuprotsentides, esitades alkoholisisalduse enne ja pärast veinide destillaadi lisamist;
  - tõend asjaomase kangendatud veini destilleerimise kohta.
3. Lõikega 1 hõlmatud juhtudel ei pea kangendatud veini valmistajad esitama artikli 69 lõikega 4 ettenähtud tagatist.
4. Sekkumisamet maksab toetuse välja hiljemalt kolm kuud pärast taotluse ja lõikes 2 nimetatud dokumentide esitamist.

#### Artikkel 71

#### Erieeskirjad

- Käesoleva määruse artikli 69 lõikega 1 hõlmatud juhtudel esitatakse destilleerimise jaoks kangendatud veini valmistamist käsitlev tarneleping või -deklaratsioon pädevale sekkumisametile heakskiitmiseks hiljemalt asjaomase veiniaasta 31. detsembriks. Sekkumisamet teatab tootjale heakskiitmismenetluse tulemusest 15 päeva jooksul alates lepingu või deklaratsiooni esitamisest.
- Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 27 kohase destilleerimise korral ei tohi veini kangendada enne asjaomase veiniaasta 1. jaanuari või enne asjaomase lepingu või deklaratsiooni heakskiitmist.
- Destilleerimiseks kangendatud veini valmistajad saavad sekkumisametile hiljemalt iga kuu 10. kuupäevaks teate eelmise kuu jooksul neile tarnitud veinikoguste kohta.
- Toetuse saamiseks peavad kangendatud veini valmistajad esitama pädevale sekkumisametile hiljemalt asjaomase veiniaastale järgnevas 30. novembriks taotluse, lisades tõendi artikli 69 lõikes 4 nimetatud tagatise esitamise kohta.

Toetus makstakse välja hiljemalt kolm kuud pärast eelmises lõigus nimetatud tagatise esitamise kohta tõendi esitamist. Toetust ei tohi maksta enne lepingu või deklaratsiooni heakskiitmist.

5. Kui käesoleva määruse artikli 69 lõikest 4 ei tulene teisiti, vabastatakse tagatis üksnes juhul, kui kõnealuses artiklis nimetatud dokumendid on esitatud pädevale sekkumisametile 12 kuu jooksul pärast taotluse esitamist.

6. Kui selgub, et kangendatud veini valmistaja ei ole tootjale ostuhinda maksnud, maksab sekkumisamet tootjale enne veini tarnimise aastale järgneva veiniaasta 1. juunit toetusega võrdse summa, vajaduse korral selle liikmesriigi sekkumisameti kaudu, kus tootja asub.

### III jagu: haldussätted

#### Artikkel 72

#### Vääramatu jõud

1. Kui destilleeritavat toodet ei saa vääramatu jõu tõttu osaliselt või täielikult destilleerida:

- teavitab tootja viivitamata selle liikmesriigi sekkumisametit, kus veinikelder asub, kui vääramatu jõud mõjutas destilleeritavat toodet sel ajal, kui toode oli seaduslikult tootja valduses;
- kõikidel muudel juhtudel teavitab destilleerija viivitamata selle liikmesriigi sekkumisametit, kus asub piiritustehas.

Esimeses lõigus nimetatud asjaoludel otsustab sekkumisamet kohe peale vastava teabe saamist, milliseid meetmeid ta peab asjaolusid arvestades vajalikuks. Sekkumisamet võib eelkõige tähtaegu edasi lükata.

2. Lõike 1 esimese lõigu punktis a nimetatud asjaoludel ja juhul, kui tootja veinikelder ja piiritustehas asuvad kahes erinevas liikmesriigis, teevad kahe asjaomase liikmesriigi sekkumisametid koostööd, vahetades lõike 1 rakendamiseks vajalikku teavet.

Lõike 1 esimese lõigu punktis b nimetatud asjaoludel võib sekkumisamet kohe pärast vastava teabe saamist lubada destilleerijatel anda oma õigused ja kohustused veel destilleerimata tootekoguse osas üle mõnele teisele destilleerijale, tingimusel et tootja on sellega destilleerimist töövõtuna sooritava destilleerija puhul nõus.



## Artikkel 73

## Artikkel 74

**Järelevalve destilleerimistoimingute üle**

1. Destilleerimiseks tarnitavate toodete omadusi, eelkõige kogust, värvust ja alkoholisisaldust, kontrollitakse:

- a) määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 70 ettenähtud dokumendi alusel, mille põhjal toimub toodete vedu;
- b) analüüsi põhjal, mis tehakse selle liikmesriigi ametiasutuse järelevalve all toote piiritustehasesse saabumisel võetud proovidele, kus asub piiritustehas. Proovide võtmine võib toimuda representatiivsete kohapealsete kontrollide kujul;
- c) vajaduse korral käesoleva jaotise kohaselt sõlmitud lepingute alusel.

Analüüsi teevad määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 72 nimetatud heakskiidetud laborid, kes edastavad tulemused selle liikmesriigi sekkumisametile, kus toimub destilleerimine.

Kui punktis a nimetatud dokumenti pole ühenduse eeskirjade kohaselt koostatud, kontrollitakse destilleerimiseks ettenähtud toote omadusi punktis b nimetatud analüüsi alusel.

Ametiasutuse esindaja kontrollib destilleeritud toote kogust, destilleerimise kuupäeva ja saadud toodete omadusi.

2. Lepinguga hõlmatud veini ühele osale tehtud analüüsi tulemused kehtivad terve koguse puhul.

3. Liikmesriigid võivad nõuda indikaatori kasutamist. Nad ei või takistada destilleerimiseks ettenähtud toodete või destilleerimisel saadud toodete liikumist oma territooriumil põhjendusel, et need sisaldavad indikaatoreid.

Juhul kui käesoleva määrusega hõlmatud tooteid tarnib destilleerimiseks rohkem kui üks tootja, võivad liikmesriigid näha ette selliste toodete veo pakkimata kujul. Sellistel juhtudel tehakse toodete omadusi käsitlevad artiklis 65 nimetatud kontrollid vastavalt asjaomase liikmesriigi poolt vastu võetud üksik- asjalikele eeskirjadele.

4. Liikmesriigid, kes kasutavad lõikega 3 ettenähtud võimalust, teatavad sellest ja sel eesmärgil vastu võetud sätetest komisjonile. Kõnealuse lõike esimeses lõigus nimetatud juhtudel teavitab komisjon teisi liikmesriike.

**Käesoleva jaotise rikkumine**

1. Kui dokumentide kontrollimisel selgub, et tootja ei täida kõikide või osade tarnitud toodete puhul ühenduse eeskirjades asjaomase destilleerimistoimingu jaoks sätestatud nõudeid, teatab pädev sekkumisamet sellest asjaomasele destilleerijale ja tootjale.

2. Asjaomane destilleerija ei pea maksma lõikes 1 nimetatud toodete koguste puhul määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklites 27, 28, 29 ja 30 nimetatud hinda.

3. Ilma et see piiraks käesoleva määruse artikli 2 kohaldamist, kui tootja või destilleerija ei täida kõikide või osade destilleerimiseks tarnitud toodete puhul ühenduse eeskirjades asjaomase destilleerimistoimingu jaoks sätestatud nõudeid:

a) ei maksta asjaomaste koguste puhul toetust;

b) ei tohi destilleerija tarnida asjaomaste koguste destilleerimisel saadud tooteid sekkumisametile.

Kui toetus on juba välja makstud, nõuab sekkumisamet selle destilleerijalt sisse.

Kui destilleerimisel saadud tooted on juba tarnitud, nõuab sekkumisamet destilleerijalt sisse summa, mis võrdub asjaomase toimingu jaoks kindlaksmääratud toetusega.

Kui käesolevas määruses sätestatud tähtaegadest ei peeta kinni, võidakse teha otsus toetust vähendada.

4. Sekkumisamet nõuab tootjalt sisse summa, mis võrdub destilleerijale makstud toetusega, kui tootja ei täida ühenduse eeskirjades asjaomase destilleerimistoimingu jaoks sätestatud nõudeid ühel järgmistest põhjustest:

a) tootja ei ole esitanud sätestatud tähtaja jooksul saagi-, tootmis- või varude deklaratsioone;

b) liikmesriigi pädev asutus on leidnud, et saagi-, tootmis- või varude deklaratsioon on puudulik või ebatäpne ning puuduv või ebatäpne teave on oluline asjaomaste meetmete kohaldamiseks;

c) tootja ei ole täitnud määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 37 sätestatud kohustusi ning rikkumine on avastatud või sellest on teatatud destilleerijale pärast seda, kui destilleerija on maksnud eelmiste deklaratsioonide alusel miinimumhinna.

## Artikkel 75

**Karistused**

1. Välja arvatud vääramatu jõu korral,
  - a) ei maksta toetust juhul, kui tootjad ei täida käesolevast jaotist tulenevaid kohustusi või ei lase teha kontrolle;
  - b) vähendatakse toetust vastavalt rikkumise raskusastmele pädeva asutuse poolt kindlaksmääratud summa võrra, kui destilleerijad ei täida mõnda oma kohustust, välja arvatud punktis a osutatud kohustused.
2. Vääramatu jõu korral võtab sekkumisamet meetmeid, mida ta asjaolusid arvestades vajalikuks peab.
3. Juhul kui destilleerija ei täida kohustust ettenähtud tähtaja jooksul, vähendatakse toetust järgmiselt:
  - a) artikli 47 lõike 2, artikli 55 ja artikli 65 lõike 7 kohaselt tootjale ostuhinna maksmise puhul vähendatakse toetust ühe kuu jooksul 1 % iga viivitatud päeva kohta. Kuu möödudes toetust enam ei maksta;
  - b) kui kõne all on:
    - i) minimaalse ostuhinna maksmise kohta tõendi esitamine vastavalt artikli 60 lõikele 1 ja artikli 65 lõikele 8,
    - ii) toetusetaotluse ja maksetõendi esitamine vastavalt artikli 60 lõikele 1, artikli 64 lõike 2 teisele lõigule ja artikli 65 lõikele 8,
    - iii) alkoholi tarnimine vastavalt artikli 62 lõikele 1,
    - iv) destilleeritud toodete ja saadud toodete koguseid käsitleva teatise esitamine vastavalt artikli 61 lõikele 2,
    - v) kangendamiseks tarnitud toodete koguseid käsitleva teatise esitamine vastavalt artikli 71 lõikele 3,

vähendatakse toetust kahe kuu jooksul 0,5 % viivitatud päeva kohta.

Kahe kuu möödudes toetust enam ei maksta.

Juhul kui on tehtud toetuse ettemakse, vabastatakse vastav tagatis proportsionaalselt tegelikult makstava toetusega. Kui toetust ei maksta, jäädakse tagatisest ilma.

4. Liikmesriigi teavad komisjonile lõike 1 kohaldamise juhtudest ja vääramatu jõu korral võetud meetmetest.

**IV jagu: määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 32 sätestatud veini kokkuostuhinna alandamine**

## Artikkel 76

**Teatavate rikastatud veinide kokkuostuhinna alandamine**

1. Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklite 29 ja 30 kohaseks destilleerimiseks tarnitud veini kokkuostuhinda alandatakse:
  - 0,3626 eurot võõndis A,
  - 0,3019 eurot võõndis B,
  - 0,1811 eurot võõndis C.

Esimeses lõigus nimetatud kokkuostuhinna alandamist ei kohaldata:

- a) veini suhtes, mille on tarninud tootjad, kes asuvad sellistes piirkondades, kus alkoholisisaldust võib tõsta üksnes viinamarjavirde lisamise teel ja kes asjaomasel veiniaastal loobuvad täielikult määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikliga 34 ettenähtud toetusest. Kõnealused tootjad peavad esitama destilleerijale koopia liikmesriigi määratud pädeva asutuse templit kandvast avaldusest, milles nad loobuvad õigusest asjaomasele toetusele;
- b) veini suhtes, mis viiakse piiritustehasesse pärast määruse (EÜ) nr 1493/1999 V lisa punkti G alapunkti 7 eri viinamarjakasvatusevõõndite jaoks kehtestatud tähtaegu ja mida tarnivad tootjad, kes esitavad pädevale asutusele piisavad tõendid selle kohta, et nad ei ole veiniaasta jooksul oma lauaveini alkoholisisaldust sahharoosi lisamise teel tõstnud ega esitanud taotlust oma toodangule kõnealuse määruse artiklis 34 nimetatud toetuse saamiseks;
- c) veini ja veinikategooriate suhtes, mille alkoholisisaldust liikmesriigid ei ole lubanud või ei luba asjaomasel veiniaastal tõsta.

2. Tootjatele, kes esitavad ise või destilleerija kaudu pädevale asutusele taotluse enne 1. augustit ja kes ei ole asjaomase veiniaasta jooksul tõstnud oma lauaveinitoodangu alkoholisisaldust sahharoosi lisamise teel ega taotlenud oma toodangule määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 34 nimetatud toetust, makstakse lõikes 1 osutatud alandamisega võrdne summa kõnealuses lõikes nimetatud destilleerimiseks tarnitud veinikoguse eest.

Tootjatele, kes esitavad taotluse enne 1. augustit ja kes on veiniaasta jooksul tõstnud alkoholisisaldust sahharoosi lisamise teel või kes on taotlenud nimetatud toetust väiksemale lauaveinitoodangu kogusele kui see, mille ta veiniaasta jooksul kõikideks asjaomasteks destilleerimistoiminguteks tarnis, makstakse esimeses lõigus osutatud summa tõstetud alkoholisisaldusega lauaveinikoguse ja destilleerimiseks tarnitud koguse vahe eest.

Taotluse kehtivuse tõestamiseks võivad liikmesriikide pädevad asutused nõuda kõnealustelt tootjatelt mis tahes tõendeid.

#### Artikkel 77

### Artiklis 81 nimetatud toetuse vähendamine

Kui vein tarnitakse käesoleva määruse artiklis 76 nimetatud destilleerimiseks ja kui sellise veini suhtes on kohaldatud alandamist, vähendatakse

- a) destilleerijale makstavat toetust;
- b) määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 30 alusel destilleerijale sekkumisametile tarnimise eest makstavat hinda; ja
- c) EAGGF-i toetust määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 30 alusel alkoholi ülevõtmisel sekkumisametile tekkinud kulude kandmiseks

artiklis 76 märgitud alandamisele vastava summa võrra.

#### IV PEATÜKK

### KÄESOLEVA JAOTISE I PEATÜKI JA VAJADUSE KORRAL MÄÄRUSE (EÜ) NR 1493/1999 ARTIKLI 30 KOHASEL DESTILLEERIMISEL SAADUD ALKOHOLI MÜÜK

#### Artikkel 78

### Eesmärk ja määratlused

1. Käesolevas jaos sätestatakse määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklite 27, 28 ja 30 kohasel destilleerimisel saadud alkoholi (edaspidi "alkohol") müügi üksikasjalikud eeskirjad.

Alkoholi võib müüa kas uuteks tööstuslikeks kasutusteks (I alajagu), kasutamiseks kolmandates riikides üksnes kütuse-sektoris (II alajagu) või bioetanoolina kasutamiseks ühenduses (III alajagu).

2. Käesoleva jao kohaldamisel tähendab "pakkumismenetlus" huvitatud pooltele konkursi korraldamist pakkumiste esitamise või muu sarnase menetluse vormis, ja leping sõlmitakse selle poolega, kes esitab kõige soodsama käesolevas määruses sätestatud eeskirjadele vastava pakkumise.

### I alajagu: alkoholi müük uuteks tööstuslikeks kasutusteks

#### Artikkel 79

### Uute tööstuslike kasutuste määratlus

Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 31 lõike 2 kohaldamist, võib komisjon korraldada pakkumismenetlusi selliste väikesemahuliste projektide läbiviimiseks ühenduses, mis on seotud järgmiste uute tööstuslike kasutustega:

- a) kasvuhoonete kütmine;
- b) sööda kuivatamine;
- c) küttesüsteemide, sealhulgas tsemenditehaste kütus,

ning töötlemiseks tööstuslikul eesmärgil eksporditavateks toodeteks selliste ettevõtjate poolt, kes on eelneva kahe aasta jooksul vähemalt korra kasutanud seestöötlemise korda, mis ei ole seisnenud alkoholi redestilleerimises, rektifitseerimises, dehüdraatimises, puhastamises või denatureerimises.

Kui alkoholi kavandatud kasutus on eksport kolmandatesse riikidesse töödeldud kaubana, tuleb esitada tõend selle kohta, et kahe eelneva aasta jooksul on antud luba kolmandate riikide alkoholi kasutamiseks sama kauba kui eksporditava kauba valmistamiseks seestöötlemise korra alusel.

#### Artikkel 80

### Pakkumismenetluse alustamine

Komisjon kuulutab määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 75 sätestatud korras välja pakkumismenetluse kõnealuse määruse artiklite 27, 28 ja 30 kohasel destilleerimisel saadud alkoholi müügiks uuteks tööstuslikeks kasutusteks. Selliste pakkumismenetluste raames müüdavad alkoholikogused ei tohi ületada 400 000 hektoliitrit 100protsendilist alkoholi aastas.

#### Artikkel 81

### Pakkumismenetluse teadaanne

Pakkumismenetluste teadaanded avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Kõnealustes teadaannetes märgitakse:

- a) pakkumismenetluse suhtes kohaldatavad erieeskirjad ning asjaomaste sekkumisametite nimed ja aadressid;
- b) pakkumismenetlusega hõlmatud alkoholikogus, mis on väljendatud 100protsendilise alkoholi hektoliitrites;

- c) üks või mitu vaati, mis moodustavad liikmesriigis partii;
- d) miinimumhind, mida võib pakkuda ja mis on vajaduse korral diferentseeritud vastavalt lõppkasutusele;
- e) artikli 82 lõike 5 alusel nõutava pakkumistagatise ja artikli 84 lõike 3 punkti b alusel nõutava täitmistagatise suurus.

#### Artikkel 82

#### Pakkumiste suhtes kohaldatavad eeskirjad

1. Lisaks käesoleva määruse artiklis 97 sätestatud teabele, tuleb pakkumistesse märkida:
  - a) pakkumisega seotud alkoholikogus vaaticena, väljendatud 100protsendilise alkoholi hektoliitrites;
  - b) nende vaaticte arv, milles asjaomast alkoholi säilitatakse ja mis kõik asuvad samas liikmesriigis;
  - c) alkoholi täpne tööstuslik kasutus;
  - d) eksporditava kauba liik, kui alkohol on ettenähtud ekspordimiseks kolmandatesse riikidesse töödeldud kaubana.
2. Pakkumistesse võib märkida, et pakkumine kehtib üksnes juhul, kui pakkumismenetluse raames müüdiv kogus vastab tervele pakkumises märgitud kogusele.
3. Pakkujad võivad esitada iga alkoholiliigi, lõppkasutuse ja pakkumismenetluse kohta üksnes ühe pakkumise. Kui pakkuja esitab alkoholiliigi, lõppkasutuse ja pakkumismenetluse kohta rohkem kui ühe pakkumise, ei võeta vastu ühtegi neist pakkumistest.
4. Pakkumised peavad jõudma asjaomase liikmesriigi sekkumisametisse hiljemalt kell 12.00 (Brüsseli aja järgi) pakkumismenetluse teadaandes sätestatud pakkumiste esitamise tähtpäeval. Kõnealune tähtpäev peab olema pakkumismenetluse teadaande avaldamisele järgneva 15. ja 25. kuupäeva vahel.
5. Pakkumised kehtivad üksnes juhul, kui enne pakkumiste esitamise tähtpäeva esitatakse tõend asjaomasele sekkumisametile pakkumistagatise esitamise kohta.
6. Asjaomane sekkumisamet edastab komisjonile pakkumiste esitamise tähtpäevale järgneva kahe tööpäeva jooksul loetelu nende pakkujate nimedest, kelle pakkumised on käesoleva määruse artikli 97 kohaselt tingimustele vastavad, pakutud hindadest, taotletud kogustest, asjaomase alkoholi asukohtadest ja liikidest ning alkoholi tulevatest täpsetest otstarvetest.

#### Artikkel 83

#### Lepingute sõlmimine

1. Komisjon teeb otsuse lepingute sõlmimise kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklile 75, pidades silmas esitatud pakkumisi ja vajaduse korral alkoholi kavandatud lõppkasutust.

2. Komisjon koostab loetelu vastuvõetud pakkumistest, loetledes pakutud hinnad kahanevas järjekorras, kuni sõlmitud lepingud hõlmavad kogu pakkumismenetluse teadaandes täpsustatud alkoholikoguse.

3. Kui mitu tingimustele vastavat pakkumist käsitlevad täielikult või osaliselt samu vaate, määrab komisjon kõnealuse alkoholikoguse pakkujale, kes esitab absoluutväärtuselt kõrgeima pakkumise.

Käesoleva artikli lõikes 1 nimetatud otsuse tegemisel võib komisjon esimeses loigus nimetatud juhul teha pakkujatele, kelle pakkumisi ei saa vastu võtta, ettepaneku asendada kõnealune alkoholikogus mõne muu sama liiki alkoholikogusega. Sellistel juhtudel käsitatakse asjakohaseid pakkumisi vastuvõetuna, tingimusel et kõnealused pakkujad ei teata asjaomasele sekkumisametile kirjalikult 10 tööpäeva jooksul alates käesoleva artikli lõike 5 punktis a nimetatud komisjoni otsusest teatamise kuupäevast, et nad ei nõustu sellise asendusega.

Sel eesmärgil märgitakse komisjoni otsuses asjaomase sekkumisameti nõusolekul vaat, milles alkoholi asenduskogust säilitatakse.

4. Kui mitmes pakkumises pakutakse sama hinda, nii et pakutud alkoholikogus ületab pakkumismenetlusega hõlmatud koguse, määrab asjaomane sekkumisamet kõnealuse koguse:

- a) kas proportsionaalselt asjaomastes pakkumistes täpsustatud kogustega;
- b) või jagades kõnealuse koguse pakkujate vahel nende nõusolekul;
- c) või liisuhetmisega.

5. Komisjon:

- a) teatab käesoleva artikli alusel võetud otsustest üksnes nendele alkoholi oma valduses hoidvatele liikmesriikidele ja sekkumisametitele, kelle pakkumised on vastu võetud;
- b) avaldab pakkumismenetluse tulemused lihtsustatud kujul *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

## Artikkel 84

**Pakkumise vastuvõtmine**

1. Sekkumisamet teatab pakkujatele viivitamata ja kirjalikult kättesaamistõendi vastu tema pakkumise suhtes tehtud otsusest.

2. Sekkumisamet peab tagama igale edukale pakkujale pakkumise vastuvõtmise teate kättesaadavuse.

Kui komisjon pakub artikli 83 lõike 3 kohast asendust ja pakkuja ei ole selle vastu, annab asjaomane sekkumisamet esimeses lõigus nimetatud pakkumise vastuvõtmise teate välja artikli 83 lõike 3 teises lõigu viimases lauses kindlaksmääratud tähtaja lõpule järgneval tööpäeval.

3. Kahe nädala jooksul pärast käesoleva artikli lõikes 1 nimetatud pakkumise vastuvõtmise teate saamise kuupäeva ja lõike 2 teise lõigu kohaldamisel kahe nädala jooksul pärast pakkumise vastuvõtmise teate väljaandmist, iga edukas pakkuja:

- a) saab sekkumisametilt lõikes 2 nimetatud pakkumise vastuvõtmise teate;
- b) esitab asjaomasele sekkumisametile tõendi täitmistagatise esitamise kohta, et tagada kõnealuse alkoholi tegelik kasutamine tema pakkumises täpsustatud otstarbel.

## Artikkel 85

**Alkoholi äraviimine**

1. Alkoholi äraviimiseks tuleb esitada väljaviimiskorraldus, mille sekkumisamet annab välja pärast äraviidava koguse eest maksmist. Kõnealune kogus määratakse 100protsendilise alkoholi hektoliitrites hektoliitri täpsusega.

2. Väljaviimiskorraldusega hõlmatud alkoholi omand läheb üle korralduses märgitud kuupäeval, mis ei või olla hilisem kui viis päeva pärast korralduse väljaandmist, ning asjaomaseid koguseid käsitletakse kõnealusel kuupäeval äraviiduna. Kõnealusest hetkest alates vastutab äraviimist ootava alkoholi mis tahes varguse, kao ja hävimise ning laokulude eest ostja.

3. Väljaviimiskorralduses märgitakse kuupäev, mil alkohol peab olema asjaomase sekkumisameti ladudest ära viidud.

4. Kogu alkohol tuleb ära viia nelja kuu jooksul alates pakkumise vastuvõtmise teate saamisest.

5. Alkohol tuleb täielikult kasutada kahe aasta jooksul alates esimese äraviimise kuupäevast.

**II alajaagu: alkoholi müük kasutamiseks kolmandates riikides üksnes kütusesektoris**

## Artikkel 86

**Käesoleva alajaoga hõlmatud pakkumismenetluste suhtes kohaldatavad eeskirjad**

Komisjon kuulutab määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 75 sätestatud korras igas kvartalis välja mitu pakkumismenetlust, millest igauks käsitleb vähemalt 50 000 hektoliitrit veinialkoholi ja kõik kokku käsitlevad kuni 600 000 hektoliitrit 100protsendilise alkoholi kogust, mis on nähtud ette ekspordimiseks teatavatesse kolmandatesse riikidesse kasutamiseks üksnes kütusesektoris.

Asjaomane alkohol tuleb:

- 1) importida järgmistesse kolmandatesse riikidesse ja seal dehüdraatida:
  - a) Costa Rica;
  - b) Guatemala;
  - c) Honduras, k.a Islas del Cisne;
  - d) El Salvador;
  - e) Nicaragua;
  - f) Saint Kitts ja Nevis;
  - g) Bahama;
  - h) Dominikaani Vabariik;
  - i) Antigua ja Barbuda;
  - j) Dominica;
  - k) Briti Neitsisaared ja Montserrat;
  - l) Jamaica;
  - m) Saint Lucia;
  - n) Saint Vincent, k.a Põhja-Grenadiinid;
  - o) Barbados;
  - p) Trinidad ja Tobago;
  - q) Belize;
  - r) Grenada, k.a Lõuna-Grenadiinid;



- s) Aruba;
  - t) Hollandi Antillid (Curaçao, Bonaire, Saint Eustatius, Saba ja Saint Martini lõunaosa);
  - u) Guyana;
  - v) Ameerika Ühendriikide Neitsisaared;
  - w) Haiti,
- 2) kasutada kolmandas riigis üksnes kütusesektoris.

#### Artikkel 87

### Pakkumismenetluse teadaanne

1. Pakkumismenetluse teadaanded avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Kõnealustes teadaannetes märgitakse:

- a) pakkumiste esitamise formaalsused;
- b) alkoholi jaoks kavandatud lõppkasutus ja/või sihtkoht;
- c) miinimumhind, mida võib pakkuda;
- d) komisjoni talitus, kuhu pakkumised tuleks saata;
- e) käesoleva määruse artikli 91 lõikes 10 nimetatud alkoholi äraviimise tähtaeg;
- f) näidiste saamise formaalsused;
- g) maksetingimused;
- h) kas alkohol tuleb denatureerida.

2. Iga pakkumismenetluse teadaanne käsitleb üht partiid, kuigi selles partiis sisalduv alkohol võib asuda mitmes liikmesriigis.

3. Pakkumismenetluse teadaannetes võidakse välistada mõned artikli 86 punktis 1 nimetatud sihtkohtadest.

#### Artikkel 88

### Pakkumised

1. Pakkujad võivad esitada iga käesoleva alajao kohase pakkumismenetluse raames ainult ühe pakkumise; kui pakkuja esitab rohkem kui ühe pakkumise, ei võeta vastu ühtegi neist pakkumistest.

2. Selleks et pakkumisi saaks arvesse võtta, tuleb neisse märkida pakkumismenetluse teel müüdava alkoholi lõppsihtkoht ja pakkuja kohustus tarnida tooted kõnealusesse sihtkohta.

3. Pakkumised peavad samuti sisaldama pärast pakkumismenetluse teadaande väljaandmist saadud tõendit selle kohta, et pakkujal on ühes käesoleva määruse artiklis 86 nimetatud kolmandas riigis siduvaid kohustusi sellise kütusesektori ettevõtja ees, kes on kohustunud dehüdraatima pakkumismenetluse teel müüdud alkoholi ühes kõnealustest riikidest ja eksportima selle kasutamiseks üksnes kütusesektoris.

4. Pakkumised peavad jõudma pädevasse komisjoni talitusse hiljemalt kell 12.00 (Brüsseli aja järgi) pakkumismenetluse teadaandes sätestatud pakkumiste esitamise tähtpäeval.

5. Pakkumised kehtivad üksnes juhul, kui enne pakkumiste esitamise tähtpäeva esitatakse tõend igale asjaomasele sekkumisametile pakkumistagatise esitamise kohta.

Kõnealune pakkumistagatis on 4 eurot 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta ja see esitatakse kogu müügiks pandud koguse kohta.

6. Lõike 5 kohaldamisel, asjaomased sekkumisametid:

- a) annavad pakkujatele viivitamata tõendi pakkumistagatise esitamise kohta nende koguste puhul, mille eest iga sekkumisamet vastutab;
- b) edastavad komisjonile hiljemalt kahe tööpäeva jooksul pärast pakkumiste esitamise tähtpäeva loetelu kontrollitud ja heakskiidetud pakkumistagatistest.

7. Pakkumistagatise kohaldamisel on komisjoni määruse (EMÜ) nr 2220/85 artiklis 20 määratletud esmajärgulised nõuded keeld pakkujasi pärast pakkumiste esitamise tähtpäeva tagasi võtta ning ekspordi tagamiseks ettenähtud tagatise ja/või täitmistagatise esitamine.

#### Artikkel 89

### Lepingute sõlmimine

1. Komisjon teeb määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 75 sätestatud korras võimalikult kiiresti otsuse lepingute sõlmimise kohta, pidades silmas esitatud pakkumisi.

2. Kui leping sõlmitakse, võtab komisjon vastu kõige soodsama pakkumise. Kui kahes või enamal pakkumises pakutakse sama hinda, sõlmib komisjon lepingu liisuheitmise teel.

3. Komisjon:

- a) teavitab pakkujaid kirjalikult kättesaamistõendi vastu, kui nende pakkumisi ei ole vastu võetud;

b) teatab alkoholi oma valduses hoidvatele liikmesriikidele ja edukale pakkujale oma otsusest alkohol müüa;

c) avaldab pakkumismenetluse tulemused lihtsustatud kujul *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

4. Käesoleva määruse artikli 88 lõike 5 alusel nõutavad pakkumistagatised vabastatakse, kui pakkumisi ei võeta vastu või pärast seda, kui edukas pakkuja on esitanud asjaomase pakkumismenetluse kohta täielikult nii eksporditagatise kui täitmistagatise.

#### Artikkel 90

### Pakkumise vastuvõtmine

Sekkumisamet peab tagama edukatele pakkujatele pakkumise vastuvõtmise teate kättesaadavuse.

Kõnealused teated tuleb välja anda hiljemalt 20 päeva pärast käesoleva määruse artikli 89 lõikes 3 nimetatud komisjoni teate kättesaamist.

#### Artikkel 91

### Alkoholi äraviimine

1. Alkoholi oma valduses hoidev sekkumisamet ja edukas pakkuja lepivad kokku esialgses alkoholi äraviimise ajakavas.

2. Edukad pakkujad esitavad enne alkoholi äraviimist ja hiljemalt väljaviimiskorralduse väljaandmise kuupäeval sekkumisametile kaks tagatist: ühe selleks, et tagada alkoholi eksport ettenähtud tähtaja jooksul, ja teise täitmistagatisena.

3. Täitmistagatis on 30 eurot 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta.

4. Eksporditagatis on 3 eurot 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta ja see esitatakse iga väljaviimiskorraldusega hõlmatud alkoholikoguse kohta.

5. Enne pakkumismenetluse teel müüdüd alkoholi äraviimist võtavad sekkumisamet ja edukas pakkuja standardproovi ja analüüsivad seda, et kontrollida alkoholi mahuprotsentides väljendatud alkoholisisaldust.

Kui kõnealuse proovi analüüsimise lõpptulemus viitab erinevusele äraviidava alkoholi mahuprotsentides väljendatud alkoholisalduse ja pakkumismenetluse teadaandes märgitud alkoholi minimaalse mahuprotsentides väljendatud alkoholisisalduse vahel, kohaldatakse järgmiseid eeskirju:

a) sekkumisamet teatab sellest komisjonile, ladustajale ja edukale pakkujale samal päeval;

b) edukas pakkuja võib:

i) kas nõustuda võtma partii üle analüüsimisel kindlaksmääratud omadustega, kui komisjon on sellega nõus,

ii) või keelduda asjaomase partii ülevõtmisest.

Mõlemal juhul teavitab edukas pakkuja sekkumisametit ja komisjoni samal päeval käesoleva määruse V lisas kindlaksmääratud viisil.

Pärast kõnealuse nõude täitmist vabastatakse edukas pakkuja, kes keeldub asjaomase partii ülevõtmisest, viivitamata kõikidest kõnealuse partiiga seotud kohustustest.

6. Kui edukas pakkuja loobub kaubast vastavat lõikele 5, tarnib asjaomane sekkumisamet talle kaheksa päeva jooksul ilma lisakuludeta teise alkoholikoguse, millel on nõutav kvaliteet.

7. Alkoholi äraviimiseks tuleb esitada väljaviimiskorraldus, mille alkoholi oma valduses hoidev sekkumisamet annab välja pärast äraviidava koguse eest maksmist. Kõnealune kogus määratakse 100protsendilise alkoholi hektoliitrites hektoliitri täpsusega.

Iga väljaviimiskorraldus hõlmab vähemalt 2 500 hektoliitri suurust kogust, välja arvatud juhul, kui tegemist on viimase äraviimisega igas liikmesriigis.

Väljaviimiskorralduses märgitakse kuupäev, mil alkohol peab olema asjaomase sekkumisameti ladudest ära viidud. Kõnealune kuupäev ei tohi olla üle viie päeva hilisem.

8. Väljaviimiskorraldusega hõlmatud alkoholi omand läheb üle korralduses märgitud kuupäeval, mis ei või olla hilisem kui viis päeva pärast korralduse väljaandmist, ning vastavaid koguseid käsitatakse kõnealusel kuupäeval äraviiduna. Kõnealusest hetkest alates vastutab äraviimist ootava alkoholi mis tahes varguse, kao ja hävimise ning laokulude eest ostja.

9. Kui alkoholi ei ole sekkumisameti süül võimalik ära viia enne, kui eduka pakkuja nõusolekust asjaomane partii ära viia on möödunud üle viie tööpäeva, peavad liikmesriigid kandma kogu tekitatud kahju.

10. Kogu alkohol tuleb asjaomaste sekkumisametite ladudest ära viia kuue kuu jooksul.

11. Alkohol tuleb täielikult kasutada kahe aasta jooksul alates esimese äraviimise kuupäevast.

12. Asjaomane sekkumisamet vabastab eksporditagitise iga sellise alkoholikoguse puhul, mille kohta on esitatud tõend, et see on ettenähtud tähtaja jooksul eksporditud. Olenemata määruse (EMÜ) nr 2220/85 artiklist 23 ja välja arvatud vääramatu jõu korral, kaotatakse juhul, kui ekspordi tähtaega ületatakse, eksporditagatisest, mis on 5 eurot 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta:

- a) 15 % kõikidel juhtudel;
- b) 0,33 % summast, mis jääb alles pärast seda, kui sellest on maha arvatud 15 % iga eksporditähtaega ületava päeva kohta.

13. Täitmistagatis vabastatakse vastavalt käesoleva määruse artikli 100 lõike 3 punktile b.

### III alajagu: müük kasutamiseks ühenduses bioetanoolina

#### Artikkel 92

#### Käesoleva alajaoga hõlmatud müügi suhtes kohaldatavad eeskirjad

1. Komisjon võib kolme kuu jooksul pärast käesoleva määruse artiklis 89 nimetatud otsuse tegemist alustada määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 75 sätestatud korras alkoholi avalikku müüki.

2. Alkohol müüakse Euroopa Ühenduses asuvatele äriühingutele ja seda tuleb kasutada kütusesektoris.

3. Sel eesmärgil koostatakse heakskiidetud äriühingute loetelu. Loetelu avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* C-seerias ja seda ajakohastatakse regulaarselt.

Liikmesriigid teatavad komisjonile nende äriühingute nimed, keda nad käsitavad nõuetele vastavatena ja kes on esitanud taotluse koos järgmise teabega:

- äriühingu avaldus selle kohta, et ta suudab kasutada vähemalt 50 000 hektoliitrit alkoholi aastas,
- äriühingu halduskeskuse asukoht ja tootmisettevõtte asukoht, kus alkohol töödeldakse,

— koopia selle ettevõtte skeemist, kus bioetanooli kütusesektori jaoks toodetakse, ning märke tootmisvõimsuse ja toodangu tüübi kohta,

— ettevõtte käitamiseks antud riigi ametiasutuse loa koopia,

— riigi ametiasutuste tõendid selle kohta, et ettevõtte kasutab alkoholi üksnes bioetanoolina ning et bioetanooli kasutatakse üksnes kütusesektoris,

— nende rafineerimisettevõtete halduskeskuste asukoht, kellele on luba jaotada kütust kuni tarbimisetapini, välja arvatud juhul, kui heakskiidetud äriühing tegeleb jaotamisega ise.

Komisjon hindab äriühingu nõuetelevastavust kõnealuse teabe põhjal ja teatab taotluse esitanud äriühingutele kõnealuse hindamise tulemusest.

#### Artikkel 93

#### Avalik müük

1. Alkoholi avaliku müügi teadaanded avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Kõnealustes teadaannetes märgitakse:

- a) müügiks pakutavad alkoholikogused;
- b) vaadid ja nende asukoht;
- c) müügihind;
- d) täitmistagatise suurus; äriühingud võivad siiski asendada iga müügi kohta esitatava tagatise alalise tagatise;
- e) näidiste saamise formaalsused;
- f) maksetingimused.

2. Müügiks pakutav alkoholikogus jagatakse võrdse suurusega partiideks. Komisjon määrab kindlaks partiide koostise. Kui komisjon ei otsusta määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 75 sätestatud korras teisiti, moodustatakse nii mitu partiid, kui palju on heakskiidetud loetelus äriühinguid, ning partii antakse igale loetelusse kantud äriühingule. Kui mõni äriühing ei võta müügiks pakutavat alkoholi vastu, peab ta sellest teatama komisjonile ja sekkumisametile hiljemalt 30 päeva pärast alkoholi avaliku müügi teadaande avaldamist. Alkohol, millest on keeldutud, vabastatakse käesoleva määruse artikli 95 lõikes 2 nimetatud teisaldamise keelust alates sellest kuupäevast, mil keeldumisest teatati, ning seda võib müüa järgmise müügi käigus.

3. Alkoholi müüakse kõige viimasel III peatüki II alajaos nimetatud pakkumismenetlusele pakutud kõrgeima hinnaga, millele lisandub määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 75 sätestatud korras hektoliitri kohta kindlaksmääratud summa.

4. Komisjon teatab alkoholi müügist alkoholi oma valduses hoidvatele liikmesriikidele ja asjaomastele äriühingutele.

5. Alkoholi ostvad äriühingud esitavad tõendi selle kohta, et nad on esitanud asjaomasele sekkumisametile täitmistagatise, et tagada alkoholi kasutamine bioetanoolina kütusektoris, välja arvatud juhul, kui nad on esitanud 30 päeva jooksul pärast lõikes 2 nimetatud teatamise kuupäeva alalise tagatise.

6. Kogu alkohol tuleb ära viia kolme kuu jooksul pärast alkoholi müümist käsitlevast komisjoni otsusest teatamise kuupäeva.

#### Artikkel 94

### Alkoholi äraviimine

Avaliku müügi suhtes kohaldatakse käesoleva määruse artikli 91 lõikeid 1, 7, 8 ja 11.

#### IV alajagu: üldsätted ja kontrollikord

#### Artikkel 95

### Alkoholi suhtes kohaldatavad eeskirjad

1. Pakkumismenetluse ja avaliku müügi teadaannete koostamiseks palub komisjon kõikidelt asjaomastelt liikmesriikidelt järgmist teavet:

- a) 100protsendilise alkoholi kogus hektoliitrites, mida võib müügiks pakkuda;
- b) asjaomase alkoholi liik;
- c) alkoholipartiide kvaliteet, märkides käesoleva määruse artikli 96 lõike 4 punkti d alapunktides i ja ii nimetatud näitajate ülem- ja alammäärad.

Asjaomased liikmesriigid teatavad komisjonile hiljemalt 12 päeva pärast nimetatud palve saamist nende eri alkoholivaatide täpse asukoha ja viited, mis vastavad kvaliteedinõuetele ja sisaldavad vähemalt käesoleva lõike esimese lõigu punktis a nimetatud üldkoguse alkoholi.

2. Pärast lõike 1 teises lõigus nimetatud teabe komisjonile edastamist ei tohi asjaomastes vaadetes olevat alkoholi teisdada enne seda käsitleva väljaviimiskorralduse väljaandmist.

Kõnealune keeld ei kehti sellistes vaadetes oleva alkoholi kohta, mida ei ole käsitletud asjaomastes pakkumismenetluse või avaliku müügi teadaannetes või käesoleva määruse artiklites 83–89 nimetatud komisjoni otsuses.

Sekkumisametid, kelle valduses on käesoleva artikli lõikes 1 nimetatud liikmesriikide teadaannetes käsitletud alkoholivaadid, võivad eelkõige logistilistel põhjustel asendada komisjoni nõusolekul asjaomase alkoholi muu sama liiki alkoholiga või segada seda sekkumisametisse tarnitud muu alkoholiga kuni asjaomast alkoholi käsitleva väljaviimiskorralduse väljaandmiseni.

3. Pakkumismenetluse või avaliku müügiga hõlmatud alkoholi oma valduses hoidvad liikmesriigid teatavad komisjonile iga kuu asjaomase alkoholi äraviimise osas tehtud edusammudest.

#### Artikkel 96

### Partiide suhtes kohaldatavad eeskirjad

1. Alkoholi müüakse partiidena.
2. Partii koosneb piisavalt ühtlase kvaliteediga alkoholikogusest, mida võidakse säilitada mitmes vaadis, mitmes asukohas ja mitmes liikmesriigis.
3. Iga partii nummerdatakse. Partiide numbrite ette märgitakse tähed "EÜ".
4. Igat partiid kirjeldatakse. Esitatakse vähemalt järgmised andmed:
  - a) partii asukoht, sealhulgas viide iga alkoholi sisaldava vaadi identifitseerimiseks, ja igas vaadis sisalduv alkoholikogus;
  - b) üldkogus 100protsendilise alkoholi hektoliitrites. Kogus võib varieeruda 1 % piires;
  - c) igas vaadis sisalduva alkoholi minimaalne alkoholisisaldus mahuprotsentides;
  - d) võimaluse korral partii kvaliteet, täpsustades järgmiste näitajate ülem- ja alammäärad:
    - i) happesus aädikhappe grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta,
    - ii) metanoolisisaldus grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta;

e) viide sekkumismeetmele, mis oli alkoholi tootmise aluseks, nimetades määruse (EÜ) nr 1493/1999 asjakohased artiklid.

5. Kui pakkumismenetlus hõlmab rohkem kui kahte partiid, kirjeldatakse lõike 4 kohaselt üksnes esimest või kahte esimest partiid, mille suurus on miljon hektoliitrit 100protsendilist alkoholi.

#### Artikkel 97

### Pakkumiste suhtes kohaldatavad üldeeskirjad

1. Selleks et pakkumisi saaks arvesse võtta, tuleb pakkumised esitada kirjalikult ja need peavad sisaldama lisaks I või II alajaos nimetatud eriteabele:

- a) pakkumismenetluse teadaande viitenumbrit;
- b) pakkuja nime ja aadressi;
- c) pakutavat hinda eurodes 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta;
- d) pakkuja kohustust järgida kõiki asjaomase pakkumismenetluse suhtes kohaldatavaid eeskirju;
- e) pakkuja avaldust, milles ta:
  - i) loobub kõikidest nõuetest talle määratud alkoholi kvaliteedi ja omaduste suhtes,
  - ii) nõustub kõikide alkoholi sihtkohta ja kasutust käsitlevate kontrollidega,
  - iii) tunnustab oma kohustust tõendada, et alkoholi kasutatakse pakkumismenetluse teadaandes määratletud otstarbel.

2. Pakkumised kehtivad üksnes juhul, kui:

- a) pakkuja asub ühenduses;
- b) pakkumised käsitlevad kogu partiid.

3. Tingimustele vastavaid pakkumisi ei tohi tagasi võtta.

4. Pakkumised võidakse tagasi lükata, kui pakkuja ei esita kõiki oma kohustuste täitmiseks seotud vajalikke tagatisi.

#### Artikkel 98

### Näidised

1. Pärast pakkumismenetluse teadaande avaldamist ja kuni kõnealuse pakkumismenetlusega seotud pakkumiste esitamise tähtpäevani võivad kõik huvitatud pooled saada müügiks

pakutud alkoholi näidiseid, makstes nende eest kaks eurot liitri kohta. Kogus, mille iga huvitatud pool saab, ei tohi ületada viit liitrit vaadi kohta. III alajaos nimetatud müügi jaoks võidakse sama hinnaga näidis saada avaliku müügi teadaandele järgneva 30 päeva jooksul.

2. Pärast pakkumiste esitamise tähtpäeva:

- a) võib pakkuja või artiklis 92 nimetatud heakskiidetud äriühing saada müüdava alkoholi näidiseid;
- b) võib pakkuja või artiklis 92 nimetatud heakskiidetud äriühing, kellele pakutakse käesoleva määruse artikli 83 lõike 3 alusel asenduskoost, saada pakutava asendusalkoholi näidiseid.

Sellised näidised võidakse saada sekkumisametilt, makstes kümme eurot liitri kohta, ja nende kogus ei või ületada viit liitrit vaadi kohta.

3. Selle liikmesriigi sekkumisamet, mille territooriumil alkoholi säilitatakse, võtab vajalikud meetmed, et võimaldada huvitatud pooltel kasutada lõikes 2 nimetatud õigust.

4. Kui edukas pakkuja või heakskiidetud äriühing leiab enne käesoleva määruse artiklis 92, 85, 91 või 94 asjaomase alkoholi äraviimiseks sätestatud kuupäeva ja asjaomane sekkumisamet seda kinnitab, et müüdüd alkoholikogus ei sobi kavandatud kasutuseks varjatud puuduste tõttu, mida ei olnud nende olemuse tõttu võimalik alkoholi müümisele eelneva kontrolli käigus avastada, võib komisjon määrata asjaomase sekkumisameti nõusolekul asenduskoost. Vaat, milles asenduskoost säilitatakse, määratakse kooskõlas asjaomase sekkumisametiga. Kui pakkuja ei esita sellise asenduse suhtes asjaomasele sekkumisametile vastuväiteid kirjalikult kümne tööpäeva jooksul alates asenduskoost määramist käsitlevast komisjoni otsusest teatamise kuupäevast, peetakse teda kõnealuse asendusega nõus olevaks.

#### Artikkel 99

### Denatureerimise ja/või märgistamise suhtes kohaldatavad nõuded

1. Kui alkohol tuleb denatureerida, peab denatureerimine toimuma asjaomaste liikmesriikide järelevalve all väljaviimiskorralduse üleandmise ja alkoholi äraviimise vahelisel ajal. Sellise denatureerimise kulud kannab edukas pakkuja.



2. Denatureerimisel lisatakse 100protsendilise alkoholi kogusele bensini suhtes 1 : 100.

3. Denatureerimine võidakse läbi viia selleks ette nähtud vaadis.

#### Artikkel 100

### Tagatiste suhtes kohaldatavad nõuded

Käesoleva määruse kohaldamisel:

1) a) on pakkumistagatise puhul määruse (EMÜ) nr 2220/85 artikli 20 tähenduses esmanõudeks see, et pakkumisi ei tohi pärast nende esitamise tähtpäeva tagasi võtta ja et tuleb esitada täitmistagatis;

b) on täitmistagatise puhul määruse (EMÜ) nr 2220/85 artikli 20 tähenduses esmanõudeks see, et äraviidud alkoholi kasutatakse tegelikult asjaomases pakkumismenetluses kindlaksmääratud otstarbel ja et kogu alkoholikogus viiakse asjaomaste sekkumisametite ladudest ära ettenähtud tähtaja jooksul;

2) a) tuleb kogu müüdüd alkoholi kasutada asjaomases pakkumismenetluses kindlaksmääratud otstarbel, välja arvatud alkoholi veol või alkoholi lõppkasutuse jaoks vajalikul töötlemisel tekkinud võimalikud kaod.

Alkoholi kadu tunnistatakse üksnes juhul, kui seda on kontrollitud lõppsihtkohas või ekspordiks ettenähtud alkoholi puhul ühenduse tolliterritooriumilt lahkumise kohas ning kui kadu tõendab pädev kontrolliasutus ja/või rahvusvaheline järelevalveasutus, kui selline asutus on artikli 102 alusel määratud, tingimusel et selline kadu jääb punktis b määratletud piiridesse;

b) välja arvatud vääramatu jõu korral, peetakse täitmistagatise kinni 96 eurot hektoliitri kohta, kui eespool nimetatud toimingutega seoses tekkinud alkoholikaod ületavad järgmisi piirnorme;

i) 0,05 % ladustatud alkoholikogustest kuus, kui alkoholi kadu tuleneb aurumisest,

ii) 0,4 % laost äraviidud alkoholikogustest, kui alkoholi kadu tuleneb ühest või mitmest maismaatranspordist,

iii) 1 % laost äraviidud alkoholikogustest, kui alkoholi kadu tuleneb ühe või mitme mere- või siseveetranspordiga kombineeritud ühest või mitmest maismaatranspordist,

iv) 2 % laost äraviidud alkoholikogustest, kui alkoholi kadu tuleneb maismaa- ja meretranspordist, mida nõutakse seoses pakkumismenetlusega, mis käsitleb alkoholi ekspordi ühte käesoleva määruse artiklis 86 nimetatud kolmandasse riiki,

v) 0,9 % rektifitseeritud alkoholi kogustest, kui alkoholi kadu tuleneb ühenduses rektifitseerimisest,

vi) 0,9 % dehüdraaditud alkoholi kogustest, kui alkoholi kadu tuleneb ühenduses dehüdraatimisest,

vii) 1,2 % rektifitseeritud alkoholi kogustest, kui alkoholi kadu tuleneb rektifitseerimisest ühes käesoleva määruse artiklis 86 nimetatud kolmandas riigis,

viii) 1,2 % dehüdraaditud alkoholi kogustest, kui alkoholi kadu tuleneb dehüdraatimisest ühes käesoleva määruse artiklis 86 nimetatud kolmandas riigis.

Neljanda ja/või viienda protsendimäära võib lisada kahele esimesele protsendimäärale.

Kuuenda ja/või seitsmenda protsendimäära võib lisada kolmandale protsendimäärale.

Eespool nimetatud protsendimäärade kohaldamisel määratakse alkoholi kogused kindlaks mõõdukirja või pädevate kontrolliasutuste poolt välja antud samalaadsete dokumentide põhjal;

c) alkoholi puhul, mis on müüdüd uuteks tööstuslikeks kasutusteks ja mis tuleb enne kavandatud lõppkasutust rektifitseerida, peetakse äraviidud alkoholi täielikult kasutatuks määratletud otstarbel, kui vähemalt 90 % pakkumismenetluse alusel äraviidud alkoholi üldkogusest on kasutatud nimetatud otstarbel; edukas pakkuja teavitab komisjoni rektifitseeritud toodete kogusest, sihtkohast ja kasutusotstarbest. Kaod ei või siiski ületada punktis b määratletud piirnorme;

3) a) vabastatakse pakkumistagatis viivitamata, kui pakkumist ei ole vastu võetud või kui edukas pakkuja on täitnud lõike 1 punktis a sätestatud tingimused;

b) vabastavad kõik alkoholi oma valduses hoidvad sekkumisametid täitmistagatise viivitamata, kui edukas pakkuja esitab neile asjaomase äraviidud koguse kohta punktides 2 ja 3 ning määruse (EMÜ) nr 2220/85 V jaotises nõutavad tõendid;

c) olenemata määruse (EMÜ) nr 2220/85 artiklist 27, peetakse täitmistagatisest kinni 10 %, kuni edukas pakkujad esitab igale asjaomasele sekkumisametile tõendi selle kohta, et asjaomane äraviidud alkoholikogus on kasutatud, märkides ära seoses asjaomase pakkumismenetlusega tekkinud võimalikud kaod. Kui sellist tõendit ei esitata 12 kuu jooksul alates alkoholi lõppkasutuseks kindlaksmääratud kuupäevast, peetakse igalt hektoliitrit kinni 96 eurot nende kaotatud alkoholikoguste puhul, mis ületavad lõikes 2 määratletud piire.

#### Artikkel 101

#### Kontrollikord

1. Asjaomased liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et hõlbustada käesolevas peatükis sätestatud toimingute tegemist ja tagada kohaldatavate ühenduse eeskirjade järgimine. Nad määravad ühe või mitu asutust, kes vastutavad kõnealuste eeskirjade järgimise kontrollimise eest.

Kontrollid peavad olema vähemalt samaväärsed kodumaise alkoholi üle järelevalve teostamisel kasutatavate kontrollidega, kuid peavad sisaldama järgmist:

- a) veetud alkoholi koguse füüsiline kontrollimine;
- b) alkoholi kasutamise kontrollimine korduvate pisteliste kontrollide teel vähemalt kord kuus;
- c) raamatupidamise, dokumentatsiooni, kasutusotstarvete ja varude kontrollimine.

Kui alkohol on denatureeritud, toimub kontrollimine vähemalt kord kahe kuu jooksul.

2. Liikmesriigid määravad kindlaks, millised dokumendid ja muud tõendusmaterjalid või andmed edukas pakkujad peab esitama. Nad teatavad komisjonile lõike 1 kohaldamiseks kehtestatud kontrollidest. Komisjon saadab asjaomasele liikmesriigile tõhusate kontrollide tagamiseks omapoolsed märkused.

3. Liikmesriikide võetud meetmetest teatatakse komisjonile enne mis tahes kontrollide algust.

#### Artikkel 102

#### Järelevalveasutuste teenuste kasutamine

Pakkumismenetluse teadaandes võidakse sätestada, et pakkumismenetluse nõuetekohase läbiviimise ning eriti alkoholi lõppsihtkohtade ja/või lõppkasutuste kontrollimiseks tuleb kasutada rahvusvahelise järelevalveasutuse teenuseid. Selliste teenuste ning käesoleva määruse artikli 99 kohase analüüsi ja kontrollimise kulud kannab edukas pakkujad.

#### IV JAOTIS

#### LÕPPSÄTTED

#### Artikkel 103

#### Komisjoni teavitamine

1. Liikmesriigid teatavad komisjonile:
  - a) määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 29 kohase destilleerimise puhul iga kuu:
    - i) destilleeritud veini kogused,
    - ii) alkoholikogused, mille puhul makstakse kõrvaltoetust;
  - b) iga määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklites 27, 28 ja 30 sätestatud destilleerimise puhul kord kahe kuu jooksul:
    - i) destilleeritud veini, veinisette ja kangendatud veini kogused,
    - ii) vajaduse korral eraldi neutraalse alkoholi, tooralkoholi ja piirituse puhul:
      - eelmise ajavahemiku jooksul toodetud kogused,
      - sekkumisametite poolt ühenduse eeskirjade või siseriiklike eeskirjade alusel eelmise ajavahemiku jooksul üle võetud kogused,
      - kõnealuste sekkumisametite poolt eelmise ajavahemiku jooksul müüdü kogused,
      - eelmise ajavahemiku lõpus kõnealuste sekkumisametite valduses olnud kogused.

Sekumisametite poolt müüdü koguste puhul teatavad asjaomased liikmesriigid samuti asjaomased müügihinnad ja märgivad, kas tooted on saadetud ühendusse või eksporditud;

c) kümme päeva enne iga kvartali lõppu vääramatu jõu arvesevõtmist käsitlevate taotluste kohta tehtud otsustest ja meetmetest, mis pädevad asutused on sellistel juhtudel vastavalt käesoleva määruse järgmistele artiklitele võtnud:

- i) artikkel 9,
- ii) artikkel 10,
- iii) artikli 11 lõige 3,
- iv) artikkel 15,
- v) artikkel 16,
- vi) artikli 20 lõiked 4, 5 ja 6,
- vii) artikkel 36,
- viii) artikkel 37,
- ix) artikkel 72,
- x) artikli 75 lõige 1,
- xi) artikli 100 lõike 2 punkt b;

d) määruse (EÜ) nr 1493/1999 III jaotise I peatükis ja käesoleva määruse II jaotises sätestatud eraladustusabi puhul hiljemalt jooksva veiniaasta 31. detsembriks:

— viinamarjavirde kogused, mis on töödeldud lepingu kehtivusaja jooksul kontsentreeritud viinamarjavirdeks või puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirdeks, ja sel viisil saadud kogused;

*Artikkel 104*

e) hiljemalt jooksva veiniaasta 5. märtsiks:

- määruse (EÜ) nr 1493/1999 III jaotise I peatükis ja käesoleva määruse II jaotises sätestatud eraladustusabi puhul:
  - 16. veebruaril lepinguga hõlmatud kogused;
- määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklis 34 ja käesoleva määruse I jaotise II peatükis sätestatud toetuse puhul:
  - nende tootjate arvu, kellele on makstud toetust,
  - rikastatud veini kogused,
  - rikastamiseks kasutatud kontsentreeritud viinamarjavirde ja puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirde kogused väljendatuna võimaliku mahuprotsentidele alkoholisisalduse kraadides hektoliitri kohta;

*Artikkel 105*

f) eelmise veiniaasta kohta hiljemalt 30. aprilliks:

- i) määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktis a ja käesoleva määruse I jaotise I peatükis sätestatud toetuse puhul:
  - toorainekogused, mille jaoks on taotletud toetust, tooraine liikide ja nende viinamarjakasvatustööndite kaupa, kust tooraine on pärit,

— toorainekogused, mille jaoks on makstud toetust, tooraine liikide ja nende viinamarjakasvatustööndite kaupa, kust tooraine on pärit;

ii) määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 35 lõike 1 punktides b ja c ning käesoleva määruse I jaotise II peatükis sätestatud toetuse puhul:

— viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde kogused, mille jaoks on taotletud toetust, nende viinamarjakasvatustööndite kaupa, kust virre on pärit,

— viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde kogused, mille jaoks makstakse toetust, nende viinamarjakasvatustööndite kaupa, kust virre on pärit,

— hinnad, mis töötajad ja ettevõtjad on viinamarjavirde ja kontsentreeritud viinamarjavirde eest maksnud;

iii) juhtudest, mil destilleerijad või destilleerimiseks veini kangendajad ei ole täitnud oma kohustusi, ning selle tagajärjel võetud meetmetest.

### **Kuupäevad ja tähtajad**

Käesolevas määruses nimetatud ajavahemikud, kuupäevad ja tähtajad määratakse kindlaks vastavalt määrusele (EMÜ, Euratom) nr 1182/71. Kõnealuse määruse artikli 3 lõiget 4 ei kohaldata siiski käesoleva määruse II jaotises sätestatud ladustusaja kindlaksmääramisel.

### **Kehtetuks tunnistamine**

Määrused (EMÜ) nr 2682/77, nr 1059/83, nr 3461/85, nr 441/88, nr 2598/88, nr 2640/88, nr 2641/88, nr 2721/88, nr 2728/88, nr 3105/88, nr 1238/92, nr 377/93 ja nr 2192/93 tunnistatakse kehtetuks.

*Artikkel 106***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. augustist 2000.

1999/2000. veiniaastast pärit toodete suhtes kohaldatakse järgmisi määruseid siiski kuni 31. augustini 2000:

— määrus (EMÜ) nr 1059/83,

— määrus (EMÜ) nr 2640/88,

— määrus (EMÜ) nr 2641/88,

— määrus (EMÜ) nr 2721/88,

— määrus (EMÜ) nr 2728/88,

— määrus (EMÜ) nr 3105/88.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. juuli 2000

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Franz FISCHLER

## I LISA

**Vastavustabel võimaliku alkoholisisalduse ja nende näitude suhte kohta, mis on saadud 20 °C juures komisjoni määruse (EÜ) nr 1622/2000 (milles kehtestatakse ühenduse eeskiri veinivalmistustavade ja -menetluste kohta) XVIII lisas sätestatud meetodil**

(Käesoleva määruse artikkel 13)

Refraktomeetri näit protsentides (p/p)	Võimalik alkoholisisaldus		Refraktomeetri näit protsentides (p/p)	Võimalik alkoholisisaldus	
	Kontsentreeritud viinamarjavirre	Puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre		Kontsentreeritud viinamarjavirre	Puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre
50,9	34,62		54,8	37,94	41,86
51,0	34,69		54,9	38,02	41,95
51,1	34,76		55,0	38,09	42,04
51,2	34,82		55,1	38,16	42,14
51,3	34,89		55,2	38,26	42,23
51,4	34,96		55,3	38,36	42,33
51,5	35,06		55,4	38,46	42,44
51,6	35,16		55,5	38,56	42,54
51,7	35,25		55,6	38,66	42,64
51,8	35,35		55,7	38,76	42,74
51,9	35,45	39,07	55,8	38,86	42,83
52,0	35,55	39,17	55,9	38,95	42,93
52,1	35,63	39,26	56,0	39,06	43,04
52,2	35,70	39,35	56,1	39,12	43,13
52,3	35,77	39,45	56,2	39,19	43,23
52,4	35,85	39,54	56,3	39,26	43,32
52,5	35,95	39,63	56,4	39,32	43,42
52,6	36,05	39,73	56,5	39,42	43,52
52,7	36,14	39,83	56,6	39,52	43,62
52,8	36,23	39,93	56,7	39,62	43,72
52,9	36,32	40,02	56,8	39,72	43,81
53,0	36,41	40,12	56,9	39,82	43,92
53,1	36,49	40,22	57,0	39,92	44,02
53,2	36,56	40,30	57,1	39,99	44,12
53,3	36,63	40,40	57,2	40,07	44,22
53,4	36,71	40,50	57,3	40,14	44,31
53,5	36,81	40,59	57,4	40,21	44,41
53,6	36,91	40,69	57,5	40,31	44,51
53,7	37,01	40,79	57,6	40,41	44,61
53,8	37,11	40,89	57,7	40,51	44,71
53,9	37,20	40,99	57,8	40,60	44,81
54,0	37,30	41,09	57,9	40,69	44,91
54,1	37,38	41,18	58,0	40,78	45,01
54,2	37,45	41,28	58,1	40,85	45,11
54,3	37,53	41,37	58,2	40,93	45,21
54,4	37,60	41,47	58,3	40,99	45,30
54,5	37,69	41,56	58,4	41,08	45,40
54,6	37,78	41,66	58,5	41,17	45,50
54,7	37,87	41,76	58,6	41,27	45,61



Refraktomeetri näit protsentides (p/p)	Võimalik alkoholisaldus		Refraktomeetri näit protsentides (p/p)	Võimalik alkoholisaldus	
	Kontsentreeritud viinamarjavirre	Puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre		Kontsentreeritud viinamarjavirre	Puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre
58,7	41,37	45,71	63,4	45,64	50,56
58,8	41,47	45,80	63,5	45,74	50,67
58,9	41,57	45,91	63,6	45,84	50,77
59,0	41,67	46,01	63,7	45,94	50,88
59,1	41,77	46,11	63,8	46,03	50,99
59,2	41,87	46,22	63,9	46,11	51,08
59,3	41,97	46,32	64,0	46,18	51,18
59,4	42,06	46,43	64,1	46,26	51,29
59,5	42,14	46,53	64,2	46,33	51,39
59,6	42,23	46,64	64,3	46,42	51,49
59,7	42,31	46,74	64,4	46,51	51,60
59,8	42,38	46,83	64,5	46,60	51,71
59,9	42,46	46,93	64,6	46,70	51,81
60,0	42,53	47,03	64,7	46,80	51,92
60,1	42,63	47,12	64,8	46,90	52,03
60,2	42,73	47,23	64,9	46,99	52,14
60,3	42,83	47,34	65,0	47,09	52,25
60,4	42,93	47,44	65,1	47,21	52,36
60,5	43,03	47,55	65,2	47,31	52,46
60,6	43,12	47,65	65,3	47,41	52,57
60,7	43,20	47,75	65,4	47,51	52,68
60,8	43,27	47,85	65,5	47,61	52,79
60,9	43,35	47,94	65,6	47,71	52,90
61,0	43,42	48,04	65,7	47,82	53,01
61,1	43,51	48,14	65,8	47,92	53,12
61,2	43,60	48,25	65,9	48,02	53,22
61,3	43,69	48,36	66,0	48,12	53,34
61,4	43,79	48,46	66,1	48,21	53,44
61,5	43,89	48,57	66,2	48,30	53,54
61,6	43,99	48,67	66,3	48,40	53,64
61,7	44,08	48,79	66,4	48,49	53,75
61,8	44,18	48,89	66,5	48,58	53,86
61,9	44,28	48,99	66,6	48,67	53,96
62,0	44,38	49,10	66,7	48,76	54,08
62,1	44,48	49,20	66,8	48,86	54,18
62,2	44,58	49,30	66,9	48,95	54,29
62,3	44,65	49,40	67,0	49,04	54,40
62,4	44,73	49,50	67,1	49,14	54,51
62,5	44,80	49,60	67,2	49,23	54,62
62,6	44,88	49,71	67,3	49,33	54,73
62,7	44,97	49,81	67,4	49,42	54,83
62,8	45,05	49,91	67,5	49,52	54,95
62,9	45,14	50,02	67,6	49,61	55,06
63,0	45,24	50,12	67,7	49,71	55,17
63,1	45,34	50,23	67,8	49,81	55,28
63,2	45,44	50,34	67,9	49,90	55,40
63,3	45,54	50,45	68,0	50,00	55,50

Refraktomeetri näit protsentides (p/p)	Võimalik alkoholisaldus		Refraktomeetri näit protsentides (p/p)	Võimalik alkoholisaldus	
	Kontsentreeritud viinamarjavirre	Puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre		Kontsentreeritud viinamarjavirre	Puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre
68,1	50,10	55,61	72,8	54,70	60,91
68,2	50,20	55,72	72,9	54,80	61,02
68,3	50,30	55,83	73,0	54,90	61,14
68,4	50,40	55,94	73,1	55,00	61,25
68,5	50,50	56,06	73,2	55,10	61,37
68,6	50,60	56,16	73,3	55,20	61,48
68,7	50,70	56,28	73,4	55,30	61,60
68,8	50,80	56,38	73,5	55,40	61,72
68,9	50,90	56,50	73,6	55,50	61,83
69,0	50,99	56,61	73,7	55,60	61,94
69,1	51,09	56,72	73,8	55,70	62,06
69,2	51,19	56,83	73,9	55,80	62,18
69,3	51,28	56,94	74,0	55,90	62,28
69,4	51,38	57,06	74,1	56,00	62,41
69,5	51,47	57,17	74,2	56,09	62,52
69,6	51,57	57,28	74,3	56,19	62,64
69,7	51,66	57,39	74,4	56,29	62,76
69,8	51,76	57,51	74,5	56,39	62,87
69,9	51,86	57,62	74,6	56,49	62,99
70,0	51,95	57,72	74,7	56,59	63,10
70,1	52,05	57,84	74,8	56,69	63,23
70,2	52,14	57,95	74,9	56,79	63,33
70,3	52,24	58,07	75,0	56,89	63,46
70,4	52,33	58,18	75,1		63,58
70,5	52,43	58,29	75,2		63,69
70,6	52,53	58,41	75,3		63,81
70,7	52,62	58,52	75,4		63,93
70,8	52,72	58,63	75,5		64,05
70,9	52,81	58,74	75,6		64,16
71,0	57,91	58,86	75,7		64,28
71,1	53,01	58,97	75,8		64,41
71,2	53,11	59,09	75,9		64,54
71,3	53,21	59,20	76,0		64,66
71,4	53,31	59,31	76,1		64,78
71,5	53,41	59,42	76,2		64,89
71,6	53,51	59,53	76,3		65,02
71,7	53,61	59,65	76,4		65,13
71,8	53,71	59,76	76,5		65,25
71,9	53,81	59,88	76,6		65,37
72,0	53,91	59,99	76,7		65,49
72,1	54,00	60,11	76,8		65,61
72,2	54,10	60,22	76,9		65,74
72,3	54,20	60,33	77,0		65,87
72,4	54,30	60,45	77,1		65,99
72,5	54,40	60,56	77,2		66,09
72,6	54,50	60,68	77,3		66,21
72,7	54,60	60,79	77,4		66,31

Refraktomeetri näit protsentides (p/p)	Võimalik alkoholisaldus		Refraktomeetri näit protsentides (p/p)	Võimalik alkoholisaldus	
	Kontsentreeritud viinamarjavirre	Puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre		Kontsentreeritud viinamarjavirre	Puhastatud kontsentreeritud viinamarjavirre
77,5		66,45	78,7		67,89
77,6		66,58	78,8		68,02
77,7		66,71	78,9		68,14
77,8		66,82	79,0		68,26
77,9		66,94	79,1		68,38
78,0		67,06	79,2		68,51
78,1		67,19	79,3		68,62
78,2		67,29	79,4		68,75
78,3		67,41	79,5		68,87
78,4		67,52	79,6		69,00
78,5		67,65	79,7		69,12
78,6		67,77	79,8		69,24
			79,9		69,35

## II LISA

**Käesoleva määruse artikli 27 punkti b alapunktis i sätestatud lauaveinide minimaalsed kvaliteedinõuded**

## I. Valged veinid

- a) minimaalne tegelik alkoholisisaldus: 10,5 mahuprotsenti;
- b) maksimaalne lenduvate hapete sisaldus: 9 milliekvivalenti liitri kohta;
- c) maksimaalne vääveldioksiidi sisaldus: 155 milligrammi liitri kohta.

## II. Punased veinid

- a) minimaalne tegelik alkoholisisaldus: 10,5 mahuprotsenti;
- b) maksimaalne lenduvate hapete sisaldus: 11 milliekvivalenti liitri kohta;
- c) maksimaalne vääveldioksiidi sisaldus: 115 milligrammi liitri kohta.

Roosad veinid peavad vastama eespool punaste veinide jaoks sätestatud nõuetele, välja arvatud vääveldioksiidisisaldus, mis peab vastama valgete veinide puhul kindlaks määratud maksimummääradele.

“Portugieser” tüüpi viinamarjasortidest valmistatud punased veinid ning “Sylvaneri”, “Müller-Thurgau” ja “Rieslingi” viinamarjasortidest valmistatud valged veinid ei pea siiski vastama eespool esitatud punktidele a ja c.

---

## III LISA

**Käesoleva määruse artiklis 43 nimetatud neutraalse alkoholi määratlus**

1. Organoleptilised omadused	Toorainel ei tohi esineda kõrvallõhna ega -maitset
2. Minimaalne alkoholisisaldus mahuprotsentides:	96 mahuprotsenti
3. Jääkelementide ülemmäärad:	
— Üldhappesus äädikhappe grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta	1,5
— Estrid etüülatsetaadi grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta	1,3
— Aldehüüdid atseetaldehüüdi grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta	0,5
— Kõrgemad alkoholid isobutanooli grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta	0,5
— Metanool grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta	50
— Kuivekstrakt grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta	1,5
— Lämmastikku sisaldavad lenduvad alused lämmastiku grammides 100protsendilise alkoholi hektoliitri kohta	0,1
— Furfuraal	Ei esine



## IV LISA

**Ühenduse meetod neutraalse alkoholi analüüsimiseks**

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *korratavuse piirnorm* – näitaja, millest allpool samadel tingimustel (sama sooritaja, samad vahendid, sama labor ja lühike ajavahemik) läbi viidud kahe üksikkatse tulemuste absoluutne erinevus jääb teatava tõenäosuse piiresse;
- b) *reprodutseeritavuse piirnorm* – näitaja, millest allpool eri tingimustel (eri sooritajad, eri vahendid ja/või eri labor ja/või eri aeg) läbi viidud kahe üksikkatse tulemuste absoluutne erinevus jääb teatava tõenäosuse piiresse.

Mõiste "üksikkatse tulemus" tähendab näitajat, mis on saadud standarditud katsemeetodi täielikul ja ühekordsel kohaldamisel üksiku proovi suhtes. Kui ei ole sätestatud teisiti, on tõenäosus 95 %.

---

